

March 26 8 PM
KLEINLIFE
10100 JAMISON AVE. PHILADELPHIA, PA

DIZEL Show

WWW.SHOWBIRZHA.COM
ТЕАТРАЛЬНАЯ КАССА JCC KLEINLIFE (215) 698-7300

РЕКЛАМА ЖИЗНЬ

реклама
ABSOLUTE Smile
см. стр. 54
215-355-4007

6

215-354-0844 • читайте газету на **facebook**

February 6, 2019

Russian-American Newspaper "ADVERTISEMENT and LIFE"

www.adandlife.com

В бизнесе с 2001 года

COMFORT Home Care

АГЕНТСТВО ПО ОБСЛУЖИВАНИЮ ПОЖИЛЫХ ЛЮДЕЙ НА ДОМУ

ОФИЦИАЛЬНАЯ ПРОГРАММА ПО ОБСЛУЖИВАНИЮ КЛИЕНТОВ РОДСТВЕННИКАМИ/ ДРУЗЬЯМИ.

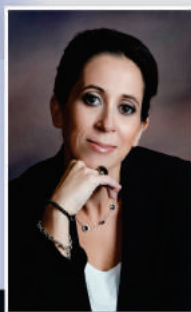
Квалифицированный уход медсестер, физиотерапевтические процедуры, персональный уход, уборка, покупка продуктов и приготовление пищи

ВЫСОКАЯ ОПЛАТА САМАЯ ЛУЧШАЯ МЕДИЦИНСКАЯ СТРАХОВКА

215-355-8350

ПРИГЛАШАЕМ НА РАБОТУ МЛАДШИЙ ОБСЛУЖИВАЮЩИЙ ПЕРСОНАЛ

Law Office of Lilian Perelshteyn, ESQ



Attorney at Law

Лицензии в штатах PA & NJ

1800 Byberry Rd. suite 820
Huntingdon Valley, PA 19006

215-305-8800

lilian@lilianlaw.com

ВСЕ ВИДЫ ЮРИДИЧЕСКИХ УСЛУГ



24 ЧАСА НЕОТЛОЖНАЯ ПОМОЩЬ

ABSOLUTE Smile

САМЫЕ ПЕРЕДОВЫЕ ТЕХНОЛОГИИ для получения улыбки ВАШЕЙ МЕЧТЫ!
В "Absolute Smile" ВОЗМОЖНО ВСЁ!

Стоматологические клиники Absolute Smile предлагают

ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ УСЛУГИ

по омоложению лица и комплекс разнообразных косметических процедур (См. страницу 54)

215-355-4007 • 215-331-7585 • 215-774-5050

ГАРАНТИЯ НА ВСЕ ВИДЫ РАБОТ

БЕЗБОЛЕЗНЕННО И ДОСТУПНО

ДОКТОР – ДЕРМАТОЛОГ ОЛЕГ АНТОНОВ

♦ ОБЩАЯ ДЕРМАТОЛОГИЯ
♦ КОСМЕТИЧЕСКИЕ ПРОЦЕДУРЫ

267-788-1424

11400 Bustleton Ave., Philadelphia, PA 19116

ACCESS PLUS
Support Coordination Agency, Inc.

is looking for **SOCIAL WORKERS**

12 college credits in psychology, sociology, gerontology, etc. are required.
High Salary

215-942-6277

Rising Stars
в Bucks County от 6 НЕДЕЛЬ до...

Day Care, Camp, Preschool, Kindergarten, Afterschool program.

267-252-8529 • 215-757-8350

www.rightstepeducation.com

RIGHT STEPS

215.355.4116
Richboro

(площадь более 7,000 sq.f. оборудована по последнему слову техники)

BOUQUET PRESCHOOL & CHILDCARE CENTER

Всё то, о чём мы мечтали, сегодня реально для наших детей только в **Right Steps**

Приглашаем вас в новый Дневной Центр «New Age»!

ВАС ЖДУТ:

- Уютные комнаты
- Семейная атмосфера
- Сбалансированное питание
- Занятия с профессиональным психологом по стимулированию умственной деятельности
- Уроки английского языка и компьютерные классы
- Консультации медсестры и социального работника
- Разнообразная культурная программа и занятия по интересам (бильярд, рисование, вокал, караоке и др.)
- Физиотерапевтические процедуры с профессиональным инструктором
- Поездки в парк, магазины и др.

Приходите в наш Центр, и мы станем вашей семьей!

Пожалуйста, оставьте ваше сообщение, имя и номер телефона, и мы вам обязательно перезвоним. **215-944-0104**

Обеспечиваем транспортом

ЦЕНТР ЗДОРОВЬЯ ДЛЯ ЛЮДЕЙ ВОЗРАСТА 60+

Golden Age Care

716 Red Lion Rd., Philadelphia, PA 19115
215-677-3100

Наша цель, - чтобы вы себя чувствовали здоровее и веселее!

ПРИГЛАШАЕМ НА РАБОТУ по уходу за пожилыми людьми по программе PAS

serenity HOME CARE

Оплата до \$13 в час
МЕДИЦИНСКАЯ СТРАХОВКА

215-355-2358
Fax 215-364-2149

www.serenityhcca.com general@serenityhcca.com

TRUCKING CO.

732.757.5343
516.901.6171

НЕОБХОДИМО ИМЕТЬ:

- Опыт работы в США на траке и трейлере не менее 1 года.
- T-Endorsment (double-triple), чистые права и знание английского языка на бытовом уровне.
- Стабильные заработки от \$1300 до \$1800 в неделю
- Медицинская страховка, оплачиваемый отпуск
- Перевозим только по терминалам комплекса. Нет погрузки и выгрузки

Dedicated рейсы возможны: дома каждые выходные!!!

20 лет в бизнесе

ПРОДАЖА УСТАНОВКА РЕМОНТ

ХИТЕРЫ КОНДИЦИОНЕРЫ ГЕНЕРАТОРЫ

AAA Brothers
УСТАНОВЛИВАЕМ И РЕМОНТИРУЕМ:

- Отопительные системы
- Увлажнители и очистители воздуха
- Водонагреватели

215-914-1080

Любые формы оплаты и финансирование

Алик

ALLO CARE

M E D I C A L E Q U I P M E N T
О Ф И С М Е Д И Ц И Н С К И Х П Р И Н А Д Л Е Ж Н О С Т Е Й

ВНИМАНИЕ!

С 1-ГО ЯНВАРЯ 2019 Г ПРИНИМАЕМ

MEDICARE, а также KEYSTONE FIRST, COMMUNITY HEALTHCHOICES, PA HEALTH & WELLNESS, UPMC – COMMUNITY HEALTHCHOICES и другие страховки

ДОСТАВКА НА ДОМ 24/7

- ♦ ГОСПИТАЛЬНЫЕ КРОВАТИ
- ♦ ИВАЛИДНЫЕ КОЛЯСКИ
- ♦ РАЗЛИЧНЫЕ ВОКЕРЫ
- ♦ ПРИКРОВАТНЫЕ КОМОДЫ
- ♦ СТУЛЬЧИКИ ДЛЯ ВАНН
- ♦ КИСЛОРОДНЫЕ АППАРАТЫ
- ♦ ДЫХАТЕЛЬНЫЕ СРАП ВРАП > МАШИНЫ
- ♦ ПРИБОРЫ ДЛЯ ИЗМЕРЕНИЯ САХАРА В КРОВИ.

Очень легкий складной скутер, легко перевозится в багажнике, незаменим для длительных прогулок, путешествий, посещений магазинов

Зарядки аккумулятора хватает на 15 миль

НОВИНКА!*



*не покрывается медицинскими страховками



COMMODES
переносные
стулья с
выносным
ведром



Пн., Вт., Ср. 9am – 6pm
Чт. 9am – 7pm

Пт. 10am – 5pm
Сб. 10am – 2pm

8348 Bustleton Ave.,
Philadelphia, PA 19152

215-745-4010

www.independenthc.com

Independent Home Care Agency

ВАМ НУЖНА ПОМОЩЬ? У ВАС ПРОБЛЕМЫ СО ЗДОРОВЬЕМ?



Высокопрофессиональный медицинский персонал с большим опытом работы окажет необходимую квалифицированную помощь на дому.
МЕДСЕСТРЫ
внимательнейшим образом выслушают ваши жалобы на состояние здоровья и примут все необходимые меры по их устранению: свяжутся с лечащим врачом, аптекой.

Проведут реабилитацию на дому после операций и лечение на дому после госпиталя.

ФИЗИОТЕРАПЕВТЫ с помощью комплекса упражнений и лечебного массажа помогут в восстановлении двигательных функций.

Наши замечательные ПОМОЩНИКИ обеспечат вас необходимыми продуктами, приготовят вкусный обед, сделают уборку, помогут с купанием.

Если в ваш дом пришла беда и близкий вам человек нуждается в уходе,
ЗВОНИТЕ НАМ!
24 часа 7 дней в неделю

Мы поможем вам получить государственную программу по уходу за пожилыми людьми (если для этого есть медицинские показания).



Благодаря программе штата Пенсильвания
PAS (Personal Assistant Service),
вы сможете ухаживать за пожилыми родственниками, родителями, друзьями, нуждающимся в этом по медицинским показателям.

КТО ЛУЧШЕ БЛИЗКИХ МОЖЕТ ПРОЯВИТЬ ЗАБОТУ!

При этом ваш труд будет оплачен: высокая зарплата, медицинская страховка, включая стоматологию и зрение. Оплачиваемые больничные дни.

9892 Bustleton Ave, Suite 203, Philadelphia PA 19115 **215-821-3078**
Говорим по-русски

Independent Home Care, Inc is an equal opportunity employer

absolutetherapycare
personal, professional, experienced



МЫ ПЕРЕЕХАЛИ

НАШ НОВЫЙ АДРЕС -

10125 Verree Road, Suite 100, Philadelphia, PA 19116

СОВРЕМЕННЫЕ МЕТОДЫ ЛЕЧЕНИЯ БОЛИ И РЕАБИЛИТАЦИЯ

- ◆ Диагностика и эффективное лечение заболеваний костно-мышечной и нервной систем
- ◆ Реабилитация после травм, переломов и ортопедических операций
- ◆ Реабилитация после автомобильных аварий и производственных травм
- ◆ Используем современную аппаратуру и лазерное лечение
- ◆ Применяем лечебный массаж и мануальную терапию для снятия болей и ускоренного восстановления

Наша цель - помочь вам избавиться от болей и научить контролировать симптомы болезни с помощью правильной биомеханики и упражнений

В ОФИСЕ РАБОТАЮТ ФИЗИОТЕРАПЕВТ **Лариса Левин, МРТ**
АССИСТЕНТ ФИЗИОТЕРАПЕВТА **Марина Осыкина**

НЕ НАДО ТЕРПЕТЬ БОЛЬ.
ПРИХОДИТЕ -
МЫ ПОМОЖЕМ!

Tel 215-464-8900
Fax 215-464-6046



www.absolutetherapycare.com

**ХОТИТЕ ПОСЕЩАТЬ
БЕСПЛАТНО
БАССЕЙН,
ТРЕНАЖЕРНЫЙ ЗАЛ,
ПАРНУЮ И САУНУ?**

ПРОВЕРЬТЕ СВОЮ
МЕДИЦИНСКУЮ
СТРАХОВКУ В
KleinLife



- Если у вас или у ваших детей медицинская страховка **HEALTH PARTNERS**
- Если вам **65 лет или больше** и у вас медицинская страховка **KEYSTONE 65, AETNA, CAPITAL BLUE CROSS** и многие, многие другие...

Звоните **215-698-7300**

Kleinlife

www.kleinlife.org
Formally known as Klein JCC

Healthy Life Northeast Philadelphia Raymond & Miriam Klein Building 10100 Jamison Avenue Philadelphia, PA 19116

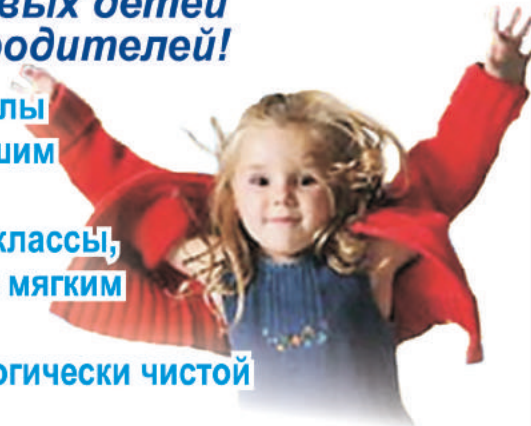
★ ★ ★ ★ **KEYSTONE STARS** Добро пожаловать

ДЕТСКАЯ **АКАДЕМИЯ** БУДУЩЕГО

RISING STARS

**Сотни счастливых детей
и благодарных родителей!**

- + учителя-профессионалы со специальным высшим образованием
- + просторные светлые классы, огромные площадки с мягким покрытием
- + свежий воздух в экологически чистой парковой зоне
- + вкусная, свежеприготовленная еда из органических продуктов
- + отличная подготовка к школе, творческие кружки



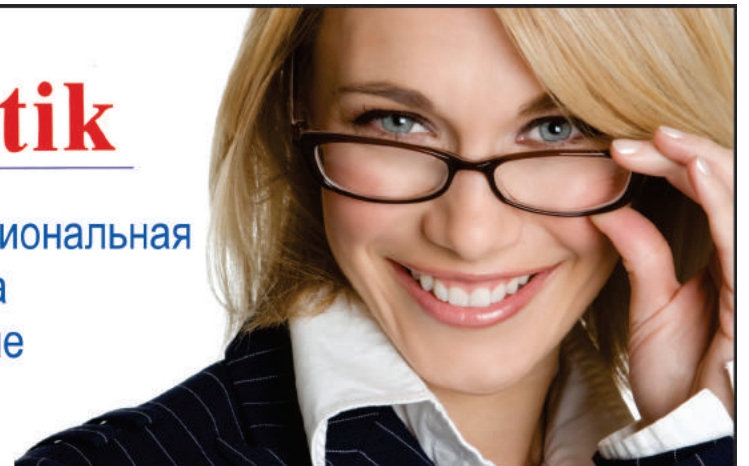
Звоните, назначайте тур по садику, знакомьтесь, заходите в группы, спрашивайте, смотрите и вы поймете
RISING STARS - ЛУЧШЕЕ МЕСТО ДЛЯ ВАШЕГО МАЛЫША!!!
Здесь его ждут ЗАБОТА, ВНИМАНИЕ, ЛЮБОВЬ!

Day care, Preschool, Kindergarten, After School Program, Camp от 6 недель до ... лет **Звоните сегодня!**

ПРИНИМАЕМ ВСЕ ПРОГРАММЫ ШТАТА РАБОТАЕМ ПН. - ПТ.: 7am - 7pm (267) 252-8529, (215) 757-8350, (215) 908-7867
1411 Highland Avenue, Langhorne, PA 19047
10 мин от Newtown, Yardley, Trenton, Morrisville, 15 мин от NE

iOptik

профессиональная
проверка
и лечение
глаз



Проверка глаз и одна пара очков	\$59
Проверка глаз и 2 пары очков	\$79
Проверка глаз и одна пара очков с бифокальными линзами	\$79
Проверка глаз на контактные линзы + пара линз	\$59

Большой выбор оправ за \$29, а также оправ европейских компаний:
Gucci, Prada, Armani, Dolce & Gabbana, Ray-Ban, Tura, LAMB, Ted Baker, Burberry, Silhouette, Givenchy и другие.

ПРИНИМАЕМ ВСЕ ВИДЫ СТРАХОВОК, ВКЛЮЧАЯ:

Medicare, Medicaid, Davis Vision, VBA, NVA, VSP, Superior Vision, Keystone, Independence Blue Cross и многие другие.



Открыты
7 дней в неделю.



8354 Bustleton Ave., Philadelphia, PA 19152
(at Bell's Corner Plaza)

215-745-2020
www.iOptik.net

Alpha-Beta

MEDICAL EQUIPMENT AND SUPPLIES

- Больничные кровати
- Стульчики
- Инвалидные коляски (в т.ч. электрические)
- Костыли
- Кислородные аппараты
- «Вокеры»
- Лечебные чулки
- Аппарат CPAP устройство против храпа
- Протезы груди и лифчики к ним
- Памперсы, прокладки, трусы



**БЫСТРАЯ
ДОСТАВКА
ОТЛИЧНОЕ
ОБСЛУЖИВАНИЕ**

**У НАС ВЫ МОЖЕТЕ ПРИОБРЕСТИ:
ДИАБЕТИЧЕСКУЮ И
ОРТОПЕДИЧЕСКУЮ ОБУВЬ**

ПРИНИМАЕМ:

- Independence Blue Cross
- Blue Sheild (PPO/HMO)
- Ameri Health
- Keystone 65 complete
- Keystone Plan East
- Bravo Senior Partner
- Health Partners
- Medicare -Medicaid

МЫ ОТКРЫТЫ:
ПН., ЧТ.: 9AM-7PM
ВТ., СР., ПТН.: 9AM-5PM
СБ.: 10AM-2PM

Greater N.E. Medical Center,
10890 Bustleton Ave., Suite 100, Phila, PA 19116

215-676-7622

TRIUMPH

HOME CARE

СЛУЖБА УХОДА НА ДОМУ

Наше агентство по уходу за пожилыми людьми позаботится о Вас, Ваших родных и близких

Помогаем оформить документы для предоставления программы по уходу

Позвоните, и Вы узнаете о нас больше

215-220-3920

2600 Philmont Ave., Suite 218A
Huntingdon Valley, PA 19006

www.TriumphHomeCare.com

Приглашаем на работу квалифицированных Home Care Attendants
Отличная зарплата перечисляется прямо на Ваш банковский счёт!

HealthSmart

Medical Center

Полный спектр лечения заболеваний внутренних органов

- Комбинация фармацевтических и натуральных препаратов для лечения диабета, щитовидной железы, артрита, остеопороза, гипертонии, болезней сердечно-сосудистой системы, желудочно-кишечного тракта, кожи и других заболеваний.
- Лечение климакса и нарушений менструального цикла с использованием натуральных препаратов изготовленных по индивидуальному заказу.
- «Мужское здоровье» — гормональные изменения, проблемы потенции, простаты.
- Лечение аллергии новейшим методом иммунотерапии.
- Лечение депрессии и неврозов натуральными препаратами.
- Консультации по приёму витаминов и натуральных добавок.
- PEMF — Pulsed Electromagnetic Field Therapy.

Леонид Магиденко, MD

БОЛЕЕ 30 ЛЕТ ПРАКТИКИ

Board Certified in Internal Medicine
Высшая врачебная квалификация в области «Терапия — Внутренние Болезни»

Юлия Магиденко, PA Physician Assistant

Диагностика

- В центре проводятся ЭКГ, тест функции легких, ультразвук, термография.
- Анализы на дисбаланс гормонов, витаминов и натуральных компонентов с последующей коррекцией выявленных нарушений.

Медформы

- Вождение грузовиков — Certified Medical Examiner for the Commercial Truck Drivers.
- Права на вождение, формы для учебы, работы, страховок и др.

Принимаем большинство страховок, а также пациентов без страхового покрытия.

9922 Roosevelt Blvd., Philadelphia, PA 19115
Рядом с Best Buy и MNAP Diagnostic Center

215-464-6040

ВНИМАНИЕ! МЫ ПЕРЕЕХАЛИ!

С 15 ДЕКАБРЯ 2018г.

НОВЫЙ АДРЕС: 518 BUSTLETON PIKE,
FEASTERVILLE-TREVOSE, PA 19053

(соседний блок от ФОРД dealership и прямо рядом с цветочным магазином BLOOM DE FLEUR)

В мире

Политическое лицемерие

Демократы, которые в прошлом неоднократно голосовали за строительство стены, сейчас находят смехотворные причины не выделять требуемые президентом незначительные для бюджета средства для реального укрепления границы. В интервью газете New York Times президент заявил, что в случае неудачи согласительной комиссии, он может объявить чрезвычайное положение, чтобы построить стену в обход Конгресса. Если к 15 февраля не будет достигнуто соглашение по пограничной безопасности, которое Трамп согласится подписать, в стране может произойти новая блокировка работы правительства. Президент сказал: «Я считаю, что Нэнси Пелоси своими действиями наносит очень серьезный ущерб нашей стране», – сказал президент.

Подготовка встречи

Высокопоставленные американские и южнокорейские официальные лица провели встречу, на которой обсудили ожидаемый второй саммит с участием президента США Дональда Трампа и северокорейского лидера Ким Чен Ына.

Спецпосланник Трампа по Северной Корее Стивен Бигун встретился с представителями Пхеньяна для обсуждения деталей саммита. Сама встреча предположительно состоится в конце февраля.

Губернатор оскандалился

Губернатор штата Вирджиния демократ Ральф Нортэм извинился за расистские фотографии 1984 года. Ранее местное издание The Virginia Pilot опубликовало фотографию ежегодника медицинской школы, где учился губернатор. На ней на

странице Нортэма опубликован снимок с белым человеком, изображающим чернокожего американца, стоящего рядом с человеком в костюме ку-клукс-клана.

Лидер республиканцев в Вирджинии Джэк Уилсон потребовал его отставки. С аналогичными заявлениями выступили четыре кандидата в президенты от демократов – сенаторы Кирстен Джиллибранд, Камала Харрис, Кори Букер и бывший мэр Сан-Антонио Хулиан Кастро.

Генерал против Мадуро

Дивизионный генерал Франсиско Янес, возглавляющий подразделение стратегического планирования ВВС Венесуэлы, призвал вооруженные силы страны перестать подчиняться режиму Николаса Мадуро и признать лидера оппозиции Хуана Гуайдо в качестве временного президента. Янес стал первым действующим генералом, признавшим переход власти к лидеру оппозиции Хуану Гуайдо. Сторонники оппозиции не прекращают акции общенационального протеста. Мадуро предложил Гуайдо сесть за стол переговоров.

Продажа не состоялась

Правительство президента Венесуэлы Николаса Мадуро, легитимность которого не признают оппозиция и многие страны мира, отказалось от планов по продаже 20 тонн золота из золотого резерва страны. Участники сделки испугались международного давления и попадания в санкционные списки и отказались от неё. Перевозка золота должна была состояться на самолёте российской авиакомпании E-Cargo. Для правительства Мадуро продажа золота – одна из немногих возможностей пополнить свой бюджет.

Выясняют, кто главнее

По сообщению газеты Al-Arabia, рос-

сийские силы в Сирии произвели серию арестов иранских командиров. По данным газет, арестованы командиры про-иранских шиитских милиций на севере страны. Вместе с ними арестованы несколько иранских командиров. На настоящий момент ничего неизвестно о причинах российской операции. Похоже, что начинается та самая грызня пауков в банке, на которую и рассчитывал Трамп, объявляя о выводе из Сирии американского контингента.

Германия сомневается

В Берлине сожалеют о решении США приостановить участие в Договоре о ликвидации ракет средней и меньшей дальности (ДРСМД), но понимают его, соглашаясь с обвинениями в адрес России. Ранее в НАТО Германия вместе с другими членами альянса поддержала США. Некоторые представители правительства ФРГ предположили, что «главное желание» президента России – «разделить НАТО в вопросе ракет средней дальности». Политики считают, что таким образом глава Кремля может попытаться сделать то, что СССР не удалось в 1980-е годы.

Европа медленно прозревает

В Европе, и особенно в Германии, существовала какое-то время большая надежда на то, что быстро развивающийся Китай искренне заинтересован в либеральных правилах мировой торговли. Этой надежды больше нет. Der Spiegel публикует в конце декабря комментарий под заголовком «В чем Трамп прав», в котором известный кolumnист издания Ян Фляйшхауэр хвалит Дональда Трампа за то, что он – первый президент США за 20 лет, который отказался и дальше терпеть «пренебрежение Китая к совместно выработанным правилам» и тем самым хотя бы замедляет превращение КНР в новую сверхдержаву.

Выборы в Сальвадоре

Бывший мэр Сан-Сальвадора Найиб Букеле объявил о своей победе на выборах президента Сальвадора. Все четверо кандидатов в президенты давали избирателям практически одинаковые обещания, включая расширение экономических возможностей и борьбу с бандитами и преступностью. Сальвадор является одним из лидеров по числу убийств в мире. Жители бегут из страны. Многие присоединились к караванам, которые пытались проникнуть на территорию США.

Украина готовится

Центральная избирательная комиссия Украины завершила приём заявлений о выдвижении в президенты страны. На данный момент зарегистрированы уже 28 кандидатов – это рекордное число. Выборы президента Украины пройдут 31 марта. По опросам на выход во второй тур наибольшие шансы у шоумена Владимира Зеленского, Юлии Тимошенко и президента Петра Порошенко.

Уникальный алмаз

Аукционный дом Phillips выставил на всеобщее обозрение удивительное творение природы. Это 552-каратный алмаз – крупнейший драгоценный камень, который когда-либо находили на территории Северной Америки. На данный момент руководство компании-владельца пытается определить с дальнейшей судьбой камня. Компания продолжает консультироваться с экспертами по всему миру, для того чтобы понять, как именно стоит провести огранку и полировку гигантского алмаза. Только после этой процедуры специалисты смогут определить точную цену камня, который весит более 110 грамм.

Materials published in our newspaper do not necessarily reflect the views of the paper or the publisher. Each author is personally responsible for libel or any damage caused by articles appearing in the newspaper. Vital Connections is not responsible for the content of advertising. The design, images, original articles and layout are the properties of Vital Connections. Unauthorized use is a violation of copyright laws of the United States.

РЕКЛАМА и ЖИЗНЬ
www.adandlife.com

ИНФОРМАЦИОННО-РЕКЛАМНАЯ ГАЗЕТА
PUBLISHER - VITAL CONNECTIONS INC.

Издатель

Виталий Рахман

Менеджер

Ирина Вольская

Редактор

Владимир Крастошевский

Дизайнеры

Зорина Кункина

Эмма Рабиза

1051 County Line Rd., Unit 112

Huntingdon Valley, PA 19006

215-354-0844 * 215-354-0842

215-240-4396 * 1-888-349-8877

Fax: 215-354-1323

e-mail: vc.inc@aol.com

Дизайн и текст реклам, подготовленных Vital Connections, являются собственностью компании и перепечатке не подлежат.

За содержание рекламных материалов и объявлений редакция ответственности не несёт. Использование материалов редакции без разрешения преследуется законом.

К сведению авторов статей и писем: редакция принимает к рассмотрению материалы, набранные на компьютере и отправленные по e-mail.

Редакция не вступает в переписку, рукописи и иллюстрации не рецензируются и не возвращаются. Редакция не несёт ответственности за содержание статей и не всегда разделяет мнение авторов.

Новости Филадельфии**◆ Филадельфия привлекает туристов**

Прошедший, 2018 год стал рекордным по количеству посетивших Филадельфию туристов и по занятости городских отелей. По данным туристического агентства Visit Philadelphia уровень занятости отелей достиг 79,6 процента, что принесло 675 миллионов долларов дохода, на 9,2 процента больше, чем в 2017 году. Особенно высокая занятость отелей, 91 процент, приходится на выходные дни. Исполнительный директор агентства Джеф Гуарачино (Jeff Guaracino) говорит, что гости Филадельфии приезжают по разнообразным мотивам – по делам бизнеса, для участия в конференциях, в связи со спортивными событиями и для оздоровления с достопримечательностями города. Рост туризма стимулирует строительство новых отелей в городе, его окрестностях и в международном аэропорту.

◆ Растет популярность чартерных школ

Чартерные школы обеспечивают школьникам более высокий уровень и условия обучения, чем обычные общественные школы, и поэтому они завоевывают все большую популярность. Однако число чартерных школ ограничено, и возможность поступления в такую школу не всегда гарантирована. В прошедшем году некоммерческой организацией Philadelphia School Partnership была обложена процедура подачи заявления на прием в чартерную школу: была создана возможность направления заявления по интернету, причем сразу в несколько школ. Нововведение оказалось успешным – уже 30 тысяч школьников направили по интернету 120 тысяч заявлений

о приеме в чартерную школу. Из числа подавших заявление по интернету 54 процента составляют школьники из Северной Филадельфии (Lower and Far Northeast sections of Philadelphia).

◆ Указ о создании групп для проведения переписи

В 2020 году в США должна быть проведена перепись населения. В предвидении этого национального мероприятия мэр Филадельфии Джим Кенни (Jim Kenney) издал указ об организации Отдела переписи, включающего группы оперативных счетчиков и Центральную счетную комиссию (Complete Counts Committee). Мэр Кенни намерен следовать решению федерального судьи, согласно которому запрещается включение в перечень вопросов пункта о гражданстве опрашиваемого. Включая всех жителей Филадельфии в одну категорию, независимо от их гражданства, мэр рассчитывает в будущем на более высокие федеральные субсидии городу.

◆ Инвестиционный фонд управляется студентами

Студентам бизнес-факультета Университета Drexel, руководящим инвестиционным фондом Drexel Dragon Fund, представилась возможность участвовать в симпозиуме по инвестициям, организованном Нью-Йоркской фондовой биржей (New York Stock Exchange), и продемонстрировать свои инвестиционные идеи, в частности, программный комплекс, обеспечивающий оперативность и защищенность платежей. Инвестиционный фонд студентов, образованный в 2007 году, растет ежегодно на 11 процентов. Увеличив первоначальные вложения вдвое, он достиг объема операций в 2,2 миллиона долларов.

◆ Половина отходов, подлежащих вторичной обработке, сжигается

В прошлые годы Филадельфия получала доход от сдачи утильсырья, т. е. отходов, подлежащих повторной обработке (recycling). Сегодня эта статья дохода испарилась, и половина собираемого для переработки отходов приходится отправлять в мусоросжигательные печи. Это связано с тем, что сортировка отходов с целью разделения бумаги, пластика, металла и стекла и поиск рынка сбыта утильсырья стали очень дорогими. Китай, главный покупатель утильсырья, недавно отказался от покупки недостаточно очищенных отходов. В результате этих требований на переработку отправляется лишь половина собираемого утильсырья.

◆ Демонтаж информационного табло на Станции 30th Street Station

Компания Amtrak решила демонтировать большое информационное табло в зале станции 30th Street Station. Это табло, служившее не один десяток лет пассажирам в качестве источника информации о времени прибытия и отправления пассажирских поездов, было привычным и, казалось, неотъемлемым элементом интерьера станции. Намерение компании демонтировать табло вызвало протест постоянных пассажиров компании Amtrak. Однако ни возражения пассажиров, ни даже вмешательство политических деятелей города не повлияло на план демонтажа информационного табло. Взамен старого табло компания установит новую, модернизированную систему информации пассажиров (Passenger Information Display System).

ПОЛИТИЧЕСКИЙ БЛЕК-ДЖЕК

Противостояние

(Карточная игра типа «очко»)

Федеральное правительство США (точнее, только правительства) бездействовало в течение 36 дней. Оценки этого бездействия, как и предполагалось, разнятся. В левом лагере празднуют победу, а в правом лагере спектр оценок простирается от неприкрытой горечи поражения до осторожного оптимизма типа «ну, мы еще посмотрим, кто кого». Но никому не приходит в голову рассматривать итоги прошедшей батальи с совершенно другой точки зрения. С точки зрения победы Трампа, как бы непривычно это не звучало.

Почему эта точка зрения не рассматривается? Виной всему, возможно, является эмоциональная подоплека конфликта, то есть персональное противостояние между Дональдом Трампом и упивающейся своей вновь приобретенной властью Нэнси Пелоси. Но давайте зададимся вопросом: изменилась бы позиция Трампа, если бы вместо Пелоси был кто-то другой? Вряд ли кто-либо может утверждать, что именно Пелоси обуславливает политические ходы Трампа. Другими словами, пошел бы Трамп на частичное закрытие правительства, если бы молотком в Палате Представителей владел кто-то другой? Разумеется, пошел бы. Потому что его главная стратегическая задача – стена на южной границе. Но не просто стена как барьер, а стена как символ суверенитета страны.

Для достижения этой цели Трампу

необходимо загнать оппозицию в заведомо некомфортную позицию. Настоятельно некомфортную, что оппозиция начнет серьезно задумываться о своей стратегической роли: либо твердолобый обструкционизм, либо конструктивная оппозиция. Кто может заставить демократов это сделать? Только общественное мнение. Именно с этой точки зрения и следует рассматривать противостояние Трампа и Пелоси. Не с позиции противостояния гладиатора Трампа и гладиатора Пелоси, а с позиции завоевания симпатий зрителей политического Коллизия. И тогда идея о победе Трампа сразу переходит из области фантастики в область реальности.

Примерно за один месяц Трамп медленно, шаг за шагом, выдавливал из медийного пространства весь не относящийся к проблеме нелегальной иммиграции информационный мусор. За какой-то месяц все вдруг стало вторичным – и Северная Корея, и Сирия, и экономика, и торговые войны с Китаем, и уровень безработицы, и расовые проблемы. Никто не устраивает жаркие дебаты по поводу того, что количество вакантных рабочих мест в Америке превысило количество безработных. Мало кому за пределами Вашингтона интересны перипетии расследования Мюллера. За исключением маргинальных группировок, никто не поднимает вопрос об импичменте президента. Все ушло на второй план, кроме стены.

В результате Трамп умело навязал Америке свою повестку дня. И в рамках этой повестки в Америке наступило ясное понимание того, что в Вашингтоне столкнулись две идеологии – одна хочет превратить Америку в некое подобие

Венесуэлы, а другая – построить стену на южной границе. Задача, поставленные этими идеологиями – это серьезные стратегические цели, а их достижение – это политический эквивалент успешного разворота Титаника прямо перед столкновением с айсбергом.

Благодаря Трампу, теперь уже никто в Америке не сомневается, каковы на самом деле позиции двух противостоящих сторон. Всем американским гражданам теперь понятно, что позиция республиканцев – закрыть границу и открыть правительство, а позиция демократов – открыть границу и закрыть правительство.

Кроме того, Трамп умело расставил декорации для следующего этапа политической драмы. При этом он благоразумно оставил при себе козыри для финального акта либо в виде объявления чрезвычайного положения, либо постройки стены армией США (закон позволяет это делать и без согласия Конгресса). А демократам и невдомек – они почему-то рассматривают эпопею с частичным закрытием правительства выигршной. Если для демократов грядущие 21 день переговоров с Трампом – это победа, то для Трампа 21 день переговоров – это то самое ружье на стене, которое, по Станиславскому, обязательно должно выстрелить в третьем акте.

Объявление чрезвычайного положения в Америке – вещь довольно частая. Президент Обама объявил 12 чрезвычайных положений, а президент Буш-младший – 13. Трамп продлил все чрезвычайные положения, объявленные в свое время президентами Обамой, Бушем, и Клинтон. Кроме того, Трамп

продлил чрезвычайное положение, связанное с Ираном, которое объявил президент Картер. Для справки – Конгресс США имеет право отменить объявление чрезвычайного положения, только если обе палаты Конгресса выскажутся двумя третями голосов за его отмену.

Но до демократов так до сих пор и не дошло, что с ними произошло. Создается впечатление, что никто из них не читал Макиавелли. Ведь им надо было просто пойти на попятную и без лишнего шума проиграть одно небольшое (всего-то около 0.1% федерального бюджета США) политическое сражение по поводу стены на границе с Мексикой, но при этом сохранить всю свою армию сторонников, всю свою репутацию и весь свой политический капитал. Это дало бы им возможность противостоять Трампу на следующем этапе политической борьбы.

Но демократы пошли ва-банк. То, что совершили демократы – это хуже, чем предательство американских граждан. Это ошибка.

(Отметим в скобках, что один из игроков – Мюллер – все-таки понял, что происходит, и попытался изменить навязанный Трампом ход информационного цикла. Мюллер громким ночным арестом а-ля гестапо на несколько часов приостановил разговоры о нелегальной иммиграции и стене. Но всего на несколько часов).

В заключение мне хотелось бы напомнить Демократам один из наиболее известных законов Мэрфи: «Если вам кажется, что ситуация улучшится, значит, вы чего-то не заметили».

Игорь Гиндлер
GaryGindler.worldpress.com

АМЕРИКАНСКИЕ СОЦИАЛИСТЫ

Мнение

Часто слышу от левой стороны галерки, что Республиканская партия окончательно превратилась в партию Трампа. Может, Трамп просто выражает мнения тех, кто его поддержали и продолжают поддерживать? За это и голосовали. У меня вопрос к залу: а не кажется ли вам, что Демпартия уже стала партией Пелоси, как и узурпированный ею Конгресс, от имени которого она бодается с президентом? Я написала «стала», хотя уместней написать «пока ещё остаётся», ибо детеныши гнезда Сандерсова скоро окончательно внесут раскол в ряды «ослов» (символ демпартии). Однажды разделённое, как правило, будет продолжать делиться. Пелоси некоторое время постоит на трибуне, но что-то мне подсказывает, что после неё поток венесуэльского социалистического курса окончательно победит в стране, когда-то давшей отпор коммунистическому безумию.

Александрю Окасио-Кортес пиарят круглосуточно по всем информационным каналам. И процент ее появления в эфирах почти сравнялся с процентом обсуждения Трампа. И этот продукт СМИ, как и спланированный маркетинговый товар, пустышка, но востребованная временем, в котором поколение Z уже теснит миллениалов в очереди на раздачу чужих благ. «Зачем нам капитализм, когда все может быть бесплатным? Капитализм – это отвратительно», – вещают юные оракулы, сидящие на родительских шеях. В этих толпах малограмотных

популистов непременно вы увидите и агрессивных «народовольцев» новой эпохи, готовых с завидной швондеровщиной отнимать и делить чужое, и непременные умники из университетов с портретами Че на майках. «Социализм – это прекрасно!» И более тридцати процентов граждан, не особо заморачивающихся в глубинных исторических противоречиях, видят в этой малограмотной барменше луч света в царстве политических теней. Какая разница, что этот лучик исходит от лампочки Ильича, указывающей дорогу к расстрельной яме Гулага. Сталин – выдающийся деятель... Не могу без содрогания вспомнить это имя.

Но что им, забывающим, что социализм – промежуточная стоянка к утопической коммунистической станции. Часто Маяковский вспоминается, с детства продолбивший сознание бодрыми речевками: «Коммунизм – это молодость мира, и его возводит молодым». Мы, пережившие ту страну безумной, уничтожающей Человека идеи, пытаемся громко кричать обо всех симптомах системной болезни. Глухие не слышат. И в ответ только оскорбительное: «Совки вы!». Да нет. Это вы совки, затыкающие рты с вами не соглашающимся, это вы готовы личневать (пока вербально) каждого политического оппонента, это вы «стучите», если что не по-вашему. Вы себя позиционируете большими интеллектуалами. Так напомины, что те, кто вложил в руки озлобленных безграмотных рабочих и крестьян оружие, тоже были очень грамотны – вот сколько томов понаписывали. Впрочем, вы же не изучали всю эту макула-

туру, как приходилось просиживать над чтением этого смрада тем, кто застал кусочек «светлого коммунистического завтра», обязательного к изучению. Изжога на всю жизнь осталась и стойкий рефлекс, заставляющий организм сопротивляться тому, к чему с ускорением мы уже мчимся.

Часто оппоненты возражают, мол посмотри на страны Северной Европы – у них социализм. Я отвечаю, что пока они ещё пребывают в радостном неведении, ибо распределения собственных благ и накоплений были рассчитаны на своих, и население в этих странах весьма немногочисленно. Когда же у кормушки выстроились миллионы жаждущих, то в кормушке и крошек не останется. Наблюдаем. А пока светлое будущее утопической мечты можно увидеть в Корее Северной, на Кубе, в Венесуэле. О Венесуэле вообще сегодня страшно подумать, как и не хочу предсказывать. Это законный финал пребывания социалистов у власти. Но это же у них, а у нас... У нас вы думаете такое невозможно? Не дай Бог!

На этой неделе радиоведущий Марк Левин пригласил Окасио-Кортес на интервью. Вопросы к размышлению журналист уже подготовил. И это вопросы о том, куда пойдут деньги при 70-ти процентном налогообложении работающего населения? Кто будет решать, кто что получит? Министерство сельского хозяйства? Министерство энергетики? Они ведь уже тратят 125 млрд долларов в год, согласно официальным правительственным данным. Марк Левин также напомнит молодому законодателю из бара, что «Американцам не нравится

большое авторитарное централизованное правительство и два миллиона бюрократов при нем». Возможно, девушка примет вызов. Возможно, но уверенности нет, как и ответы у неё вряд ли найдутся: ее задача вовремя и громко предложения вбросить.

К счастью, в президентской гонке 2020 Кортес принимать участие не может – зелёный возраст политической незрелости не позволяет, но я не даю гарантий, что родная Демпартия (если таковая ещё сохранится через пару лет), не выдвинет возмужавшее дарование на этот пост. И вот тогда уж точно всем пропишут светлое завтра...

Я поэта советского вспомнила выше. Скоро всем придётся ещё и кино вспомнить. Помните Веру Марецкую в фильме 1939 года «Член правительства»? Там финал такой: «Товарищи депутаты! Вот стою я перед вами – простая русская баба: мужем битая, попами пуганая, врагами стрелянная, – живучая! Вот стою я и думаю, зачем я здесь? Это проводить величайшие в мире законы. Это ж понять только... Гляжу я на своё счастье и верю: может и мое словечко в закон ляжет? Все мы тут простые обыкновенные, а вот почему-то из других держав за умом к нам едут. Вокруг Кремля все в песок истолкли... Значит есть у нас на все царства улики и на все капканы ключи! ... И будем мы биться за эту жизнь до самого нашего смертного часу»...

Живучи оказались они... Ой как живучи. Самое время и «Ленин в Октябре» пересмотреть. На всякий случай...

Елена Пригова

БОЛЕЗНИ НОГ



ДОКТОР
ГЕННАДИЙ
ЛИНЕЦКИЙ

ВЫПУСКНИК
TEMPLE УНИВЕРСИТЕТА

- ◆ Вросшие и грибковые ногти
- ◆ Деформированные косточки
- ◆ Артриты ног
- ◆ Пяточные шпоры
- ◆ Кожные заболевания ног
- ◆ Болезненные мозоли
- ◆ Плоскостопие
- ◆ Воспалённые вены
- ◆ Варикозные вены и отёки ног
- ◆ Артритные боли

в голеностопных суставах

ДОКТОР ДЕЛАЕТ
ДОМАШНИЕ ВИЗИТЫ

ОРТОПЕДИЧЕСКАЯ
ОБУВЬ



ПРИНИМАЕТ МЕДИКЕР,
МЕДИКЕЙД (ACCESS),
И ДР. СТРАХОВКИ

ЗВОНИТЕ
215-333-9941

ADELAIDA MERKER M.D., D.O.

В ОФИСЕ:

1. Оформление медицинских документов на работу, Commercial (CDL) and Non - Commercial Driver Licences
2. Оформление формы I-693 (U.S. Citizenship, Immigration Services)
3. Лечение последствий автомобильных аварий и производственных травм .



BOARD CERTIFIED IN FAMILY PRACTICE
and OSTEOPATHIC MEDICINE

Свыше 20 лет практики
в клиниках Москвы, Нью-Йорка
и Филадельфии

ТРАДИЦИОННОЕ И АЛЬТЕРНАТИВНОЕ ЛЕЧЕНИЕ

ТЕРАПИЯ/ ВНУТРЕННИЕ БОЛЕЗНИ:

сердца, легких, почек, эндокринные заболевания

ОСТЕОПАТИЯ:

заболевания опорно-двигательной системы (артриты, радикулиты, боли в позвоночнике), головокружение, шум в ушах, головные боли, дисбаланс ...

ДЕРМАТОЛОГИЯ:

диагностика пред- и раковых кожных образований, удаление папиллом, бородавок, лечение дерматитов

ФИЗИОТЕРАПИЯ:

индивидуально подобранное лечение (массаж, лазерное, электро процедуры, тренажеры)

Принимаем Medicare, Medicaid и основные виды страховок.
При необходимости предоставляем транспорт.

842 RED LION RD., UNIT 7
PHILADELPHIA, PA 19115

Прием только по предварительной
записи по телефону:

215-677-6616

INTEGRATED MEDICAL CARE

15501 BUSTLETON AVENUE, SUITE A
PHILADELPHIA PA 19116

ПОСТРАДАЛИ? МЫ ПОМОЖЕМ!

CALL TODAY **215-742-7033** ЗВОНИТЕ СЕГОДНЯ

СПЕЦИАЛИСТЫ ПО ЛЕЧЕНИЮ ПРОИЗВОДСТВЕННЫХ ТРАВМ
WORKER'S COMPENSATION INJURY SPECIALISTS

Клинику возглавляет врач высшей американской категории,
специализирующийся в области лечения
ПРОИЗВОДСТВЕННЫХ ТРАВМ И ЗАБОЛЕВАНИЙ

Контроль болей. Гомеопатические инъекции для снятия болей
и мышечных спазмов, реабилитационная медицина,
терапевтический бассейн и многое другое



Рекомендации ведущих адвокатов Филадельфии в области
производственной компенсации/workers compensation.

Карибский кризис. Стадия фарса

Политический гамбит

Часто говорят, что события в Венесуэле – это повторение первого (кубинского) Карибского кризиса. А главные полосу средств массовой левой дезинформации пестрят заголовками о «правом перевороте в Венесуэле». Ну что ж, давайте посмотрим на нескольких действующих лиц этого «правого переворота».

Новый (самопровозглашенный) президент Венесуэлы Хуан Гуайдо – член венесуэльской партии Народная Воля (Voluntad Popular). Как известно, в мире уже была партия с таким названием – в России в конце XIX века. Это была террористическая организация ультра-левых социалистов. Поэтому не стоит питать никаких иллюзий по поводу нового президента. Партия, к которой он принадлежит, является членом Социалистического Интернационала (Социинтерна).

Напомню, что Барак Обама состоит в партии Демократические Социалисты Америки (DSA) – в партии, которая также являлась членом Социинтерна. В этой же партии состоят и недавно избранные в Конгресс США комсомолка Александра Окасио-Кортес и воинствующая антисемитка Рашида Тлаиб. (DSA вышла из Социинтерна в августе 2017 года, поскольку посчитала Социинтерн недостаточно левым).

Заместителем Гуайдо в Национальной Ассамблее (парламенте) Венесуэлы является политик с необычным именем – Иван Сталин Гонзалес. Такое имя ему дали его родители – известные в Венесуэле левые активисты и профсоюзные лидеры. К какой партии он принадлежит? Как и следовало ожидать, Иван Сталин Гонзалес тоже является членом левой партии – Новое Время (Un Nuevo Tiempo). Эта партия – также член Социинтерна. Как и в России, где Сталин тоже какое-то время был на вторых ролях, этот венесуэльский Сталин пока находится в тени.

В настоящее время положение Венесуэлы весьма незавидное. Но ситуация в Венесуэле также весьма беспокоит Россию, Китай и Кубу. Социалисту Гуайдо противостоит ставленник Москвы коммунист Мадуро. Как известно, Россия вложила в Венесуэлу миллиарды долларов, и вместе с Китаем они успешно делят собственность, конфискованную Хуго Чавесом у частных компаний. В связи с событиями в Венесуэле Путин говорит о «катастрофе», и в этом он частично прав. Российские нефтяные компании потеряют миллиарды (компания Роснефть вложила около 17 миллиардов долларов, а Газпром – еще 7 миллиардов). Попытается ли Россия спасти свои активы в Венесуэле? Разумеется, попытается.

Но Россия вряд ли способна на афганизацию Венесуэлы. Сирийский вариант в Венесуэле тоже уже не под силу России. Но, тем не менее, Россия активно пытается стать полноправной стороной этого конфликта. Почему? Государственный долг Венесуэлы – около 63 миллиардов долларов (по этому долгу Венесуэла, кстати, уже объявила дефолт). При этом Россия Венесуэла должна около 25 миллиардов долларов – это примерно столько, сколько Россия тратит в год на образование и здравоохранение, вместе взятые. Эта сумма составляет около 1/3 годового военного бюджета России.

Эти цифры явно доказывают, что российское руководство рассматривает Венесуэлу как интегральную часть России. В России хранится 1/5 всего золотого запаса Венесуэлы – около 30 тонн. По некоторым данным, часть этого золота в январе



этого года была продана в Объединенных Арабских Эмиратах, а вырученные доллары отправлены Мадуро. Вся операция осуществлялась российскими самолетами.

Противостояние России и США в Венесуэле на поверхности выглядит как очередная конфронтация в духе холодной войны, проводимая с помощью прокси-союзников. Но от всех других холодных мини-войн эта конфронтация отличается тем, что это не просто межгосударственный или идеологический конфликт.



Оппозиционер Гуайдо объявил себя президентом 11-го января 2019 года, а на многотысячном митинге 23 января принял президентскую присягу. Менее чем через час после принятия присяги молодой Гуайдо получил поддержку президента Трампа, а затем – и многих других стран Запада, включая Израиль.

Но своими действиями администрация Трампа бросила вызов не столько сторонникам радикальной левой идеологии, сколько межгосударственному картелю Солнц. Механизм американского



нынешнее противостояние является также конфликтом между Америкой и венесуэльской наркомафией, известной как «Картель Солнц» (Cartel de los Soles). Такое название картелю дали из-за того, что высшие офицеры венесуэльской армии (от бригадного генерала и выше) носят на погонах не звезды, а золотые солнца. Венесуэльские военные являются основой этого государственного наркокартеля.

Именно на этом основаны тесные связи между государственной мафией Венесуэлы и государственной мафией России. Немаловажную роль сыграла и идеологическая составляющая. Экстремальные левые взгляды Уго Чавеса и Николаса Мадуро нашли понимание у воспитанных советскими коммунистами нынешних руководителей России.

Как известно, сотрудничество России с левыми диктаторами Венесуэлы и Кубы не ограничивается нефтью и наркотрафиком. С помощью России в Венесуэле недавно была построена фабрика для производства автоматов Калашникова, а на Кубе – фабрика для производства патронов к ним. А в декабре 2018 года Каракас дал зеленый свет Москве для начала добычи золота в недрах Венесуэлы.

С другой стороны, коммунисты Каракаса являются идеологическими союзниками Демократической партии США. Нынешнее лицо американских демократов – Окасио-Кортес – высказалась в поддержку диктатора Мадуро. К американским демократам присоединились и турецкий полудиктатор-полупрезидент Эрдоган, и террористическая организация Хезболла. Но наиболее резко в поддержку «законно и демократически избранного» Мадуро выступил «палестинский президент» Аббас (который, как известно, находится сейчас на 15-м году своего первого четырехлетнего срока).

Точно так же, как во время Второй мировой войны Черчилль привлек к борьбе с национальным социализмом (нацизмом) его идеологического собрата и непримиримого врага – интернациональный социализм (в лице СССР), Трамп принял правильное решение и поддержал социалиста Гуайдо в его борьбе против коммуниста советского образца Мадуро. Но следует отдавать себе отчет в том, что поддержка эта – временная.

После падения Мадуро обязательно упадет и Куба, которая на 100% зависит от поставок нефти из Венесуэлы. С падением этих стран у России, кроме островов Вануату, практически не останется союзников на международной арене. Москва сделала жалкую попытку бряцания оружием – на острове Орчила, расположенный в Карибском море примерно в 125 киломе-

трах от столицы Венесуэлы Каракаса, приземлились два российских сверхзвуковых бомбардировщика. За ними с внушительной американской военной базы на острове Кюрасао, расположенной в 300 километрах от Каракаса (и в 60 километрах от Венесуэлы) в Карибском море, не без интереса следили давно готовые к бою многочисленные подразделения летчиков, морской пехоты, спецназа, моряков, и агентов ЦРУ. Чтобы головная боль у Москвы не проходила, Трамп в дополнение к своим политическим, дипломатическим, финансовым и экономическим шагам объявил об официальном выходе из Договора о ядерных ракетах малой и средней дальности.

Треугольник Каракас-Кюрасао-Орчила – это новый политический бермудский треугольник, в котором скоро уйдут на дно многие политические амбиции как левых, так и их союзников. Посмотрим, как теперь Андрей Пионтовский, Гарри Каспаров и другие анти-трамписты смогут вывернуть наизнанку логику и доказать, что поддержка Трампом оппозиционера Гуайдо делается по прямому указанию Путина.

#1 CHOICE

ФИЗИОТЕРАПИЯ И РЕАБИЛИТАЦИЯ

В ОФИСЕ И НА ДОМУ

ПРИНИМАЕМ ВСЕ ВИДЫ СТРАХОВОК
ПРЕДОСТАВЛЯЕТСЯ БЕСПЛАТНЫЙ ТРАНСПОРТ

Infinity of Care, Inc.

2 Park Lane, Suite 104, Feasterville, PA 19053

Phone: 215-953-9944
Fax: 215-953-9943




ВОЗМОЖНЫ СРОЧНЫЕ ПРИЕМЫ!

Radmila Gaisinsky, MSN, CRNP

Превосходное медицинское обслуживание рядом с домом.

- Профилактическая медицина
- Диагностика и консультация
- Уход за пожилыми пациентами
- Медицинские осмотры (в т.ч. для получения водительских прав)

ЗАПИСЬ НА ПРИЕМ ПО ТЕЛЕФОНУ 215-673-7600.

TEMPLE PHYSICIANS AT SOMERTON
12000 Bustleton Avenue, Suite 102
Philadelphia, PA 19116
215-673-7600

TEMPLE HEALTH



Центр здоровья для людей возраста 60+

215-677-3100 716 Red Lion Rd., Philadelphia PA 19115

Golden Age Care

Дорогих февральских именинников поздравляем С ДНЁМ РОЖДЕНИЯ!

Желаем не болеть, не грустить, много улыбаться, сиять от счастья, с годами только хорошеет, верить в лучшее и в мечту, которая несомненно сбудется. Желаем прекрасной жизни, и пусть на каждом ее повороте всегда встречаются замечательные события. Желаем массу поводов для радости! Пусть каждое утро будет счастливым и солнечным!



Наша цель, - чтобы вы себя чувствовали здоровее и веселее!

В ГОСТЯХ У ГИППОКРАТА

Доктор Влад советует

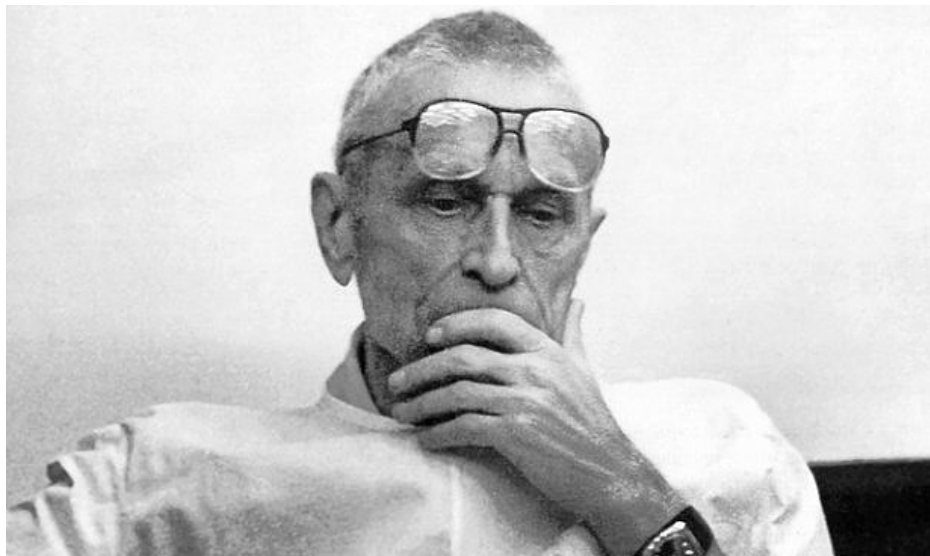
Николай Амосов (1913–2002) — один из самых выдающихся хирургов современности, писатель, общественный деятель. На Хирургическом Конгрессе в Москве Амосов выступал с докладом о проделанных им тысячах операций на лёгких. Делегаты Конгресса встретили появление Амосова стоя, продолжительными аплодисментами. Амосов начал свою речь с самого важного, сказав следующее: «Я оперировал несколько тысяч туберкулёзных больных, с абсцессами лёгких. Я был уверен, что поступаю правильно. Что только так надо лечить. Но сегодня, оценивая свою деятельность и результаты своей работы, могу сказать, что минимум 75% прооперированных мною больных я не должен был вообще оперировать. Надо было лечить их консервативно». После этих слов Амосова в зале наступила мёртвая тишина. Никто никогда в этом зале не слышал такого. А затем весь зал буквально взорвался, вскочил и, стоя, долго аплодировал хирургу, способному честно и бесстрашно рассказать о том, что он лично считал своими ошибками.

В своих книгах и статьях Амосов также честен. Его выводы универсальны для всякого времени и любой политической структуры. Сегодня в Интернете можно найти почти все его работы. На них можно учиться, как быть здоровым, как сохранять разум до глубокой старости. Одну из статей он о назвал «Бойтесь попасть в плен к врачам».

Мысли и советы Амосова

Ответственно заявляю: более 70% лекарств назначаются зря, врачи просто ос-

ХИРУРГ НИКОЛАЙ АМОСОВ



леплены верой в могущество таблеток. Бойтесь попасть в плен к врачам, потому что любой врач нацеливается на болезнь, но только не на здоровье! Врачи не знают причин заболевания — и соответственно, не знают, как и чем лечить — но усердно «лечат» людей!

Нужно пересмотреть идеологию современной медицины. Ее кредо: «Человек слаб», «Нет здоровых, все больные», «Лечить, и как можно больше лекарств». В результате, в каждой истории болезни видишь десятки медикаментов, вместо двух-трех, но точно нацеленных. Это показатель низкой квалификации. Наши врачи не верят в природу, не знают профилактики. И не владеют психотерапией.

К сожалению, привычные стереотипы устойчивы. Изменить философию трудно. Это возможно только когда врач будет заинтересован в том, чтобы не только лечить, а и вылечивать. То есть, работа для

семейного доктора, который встретит своего пациента и завтра, и через год, и ему он нужен здоровый, чтобы не стыдно глядеть в глаза.

Каждый врач должен знать о могуществе здорового режима жизни и уметь о нем рассказать больному, в дополнение к лекарствам. Для многих это жизненно необходимо, и угроза смерти подействует — займется пациент собой. Хоть на некоторое время.

Не надейтесь, что врачи сделают вас здоровым. Они могут спасти жизнь, даже вылечить болезнь, но лишь подведут к старту, а дальше — чтобы жить надежно — полагайтесь на себя. Я никак не уменьшаю могущество медицины, поскольку служу ей всю жизнь. Но я знаю толк в здоровье — теоретически и практически. По этому поводу похваляю: уже полтора года провожу эксперимент на себе — три часа физкультуры с ганте-

лями и бег.

Врачи лечат болезни, а здоровье нужно добывать самому тренировкой. Потому что здоровье — это «резервные мощности» органов, всей нашей физиологии. Они необходимы, чтобы поддерживать нормальные функциональные показатели — в покое и при нагрузках — физических и психических, чтобы не заболеть, а заболев, по возможности — не умереть. Чтобы кровяное давление и пульс не повышались больше чем в полтора раза при упражнениях или беге, неизбежная одышка быстро успокаивалась. Чтобы не бояться сквозняка, а простуды быстро проходили без лекарств, сами собой. Чтобы хорошо работало, спалось, «елось и пилося». Эти «мощности» лекарствами не добываются, только тренировкой, упражнениями, нагрузками. И — работой, терпением к холоду, жаре, голоду, утомлению.

Что такое болезни, чувствует каждый: досадное расстройство различных функций, мешающее жить. Причины известны: внешние «вредности» (инфекция, экология, общественные потрясения), собственное неразумное поведение. Иногда — врожденные дефекты. Утверждаю: природа человека прочна. По крайней мере, у большинства. Мелкие болезни неизбежны, но серьезные чаще всего — от неразумности образа жизни: снижение резервов в результате дегенеративности. Внешние условия, стрессы — на втором месте.

Тренировка резервов должна быть разумной — постепенная, но упорная. Например, в упражнениях, беге или ходьбе ежедневно можно прибавлять от 3 до 5% от достигнутого уровня (числа движений), скорости и расстояний, в зависимости от возраста и надежности исходного здоровья. Это же касается закаливания, загорания, и работы.

Диета счастья

Исследователь Лука Пассамонти из университета Катандзаро (Италия) определил список продуктов, которые позволяют преодолеть раздражение и гнев. Это шоколад, икра, а также молоко, сыр, мясо птицы, говядина, орехи. Как сообщается, исследователю удалось научно доказать, что залог хорошего настроения кроется в «правильной еде», которая содержит аминокислоту триптофан. Такие продукты, как правило, антидиетичны. Однако Пассамонти настаивает, что каждый человек должен употреблять ежедневно не менее 350 граммов «оптимистических» продуктов. Это помогает избежать стрессов, снижает агрессивность, позволяет контролировать гнев и негативные эмоции. Ученый убежден, что «триптофановая диета» способна лечить психологические заболевания, такие как депрессия и склонность к суициду. При этом Пассамонти не предлагает компромисс: как сохранить хорошее настроение и фигуру. Ученый не сомневается, что худые люди злее, чем толстые, из-за недостатка триптофана.

Новости пластической хирургии

Одна из американских клиник пластической хирургии предложила своим клиентам новую услугу: теперь все желающие, обратившиеся к врачам для проведения процедуры липосакции, могут сохранить откачанный у них жир в замороженном виде. Автором

этой идеи стал пластический хирург из Флориды Джеффри Хартог, по мнению которого, реализация данной задумки может принести большую прибыль. Жир подвергается глубокой заморозке для того, чтобы его можно было использовать в будущем — в некоторых антивозрастных процедурах он может выполнять функцию наполнителя. Например, как рассказывает доктор Хартог, его можно применять для заполнения морщин или увеличения объема щек и груди, для чего обычно специалисты берут некоторое количество жира из других частей тела пациенток непосредственно перед данными процедурами, либо обращаются к синтетическим наполнителям, не всегда безопасным.

В свою очередь, технология, предложенная профессором, как он убежден, позволит не только свести к минимуму риски, которыми сопровождаются подобные процедуры, но и выведет всю косметологию на новый уровень. Хартог подчеркивает, что в ходе липосакции чаще всего убирается как раз столько лишнего жира, сколько необходимо для последующих инъекций. Правда, услуга будет не из дешевых: первый год хранения 250 мл жира обойдется заботящимся о своем будущем женщинам в 900 долларов, а каждый последующий — в 200 долларов.

Напомним, 55-летняя блондинка из американского штата Огайо Синди Джексон попала в Книгу рекордов Гиннеса как чемпионка по пластике — за свою жизнь она сделала 52 пластических операций общей стоимостью 100 тысяч долларов.

Снизился уровень детской смертности

Всемирная организация здравоохранения (ВОЗ) и Детский фонд Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ) заявили о заметном сокращении уровня детской смертности в мире. В ежегодном докладе ВОЗ и ЮНИСЕФ отмечается, что смертность среди детей в возрасте до пяти лет снизилась с 12 миллионов случаев в 1990 году до 7,6 миллиона случаев в 2015 году. Значительного прогресса в деле спасения жизни детей удалось добиться ряду бедных стран, в первую очередь — странам Африки к югу от Сахары. В этом регионе темпы сокращения смертности детей в возрасте до пяти лет за последнее десятилетие удалось удвоить.

Глава ЮНИСЕФ призвал к увеличению инвестиций на проекты по обеспечению бедных слоев населения услугами в сфере здравоохранения. Для снижения уровня детской смертности в развивающихся странах необходимо улучшить уход за новорожденными на протяжении первого месяца их жизни. Именно на этот период приходится 40% всех случаев смерти детей в возрасте до пяти лет. Причем большинство этих младенцев умирают в первую неделю появления на свет.

Мода и здоровье

По результат опроса, проведенного в Британии обществом ортопедов, выяснилось, что около 40% женщин носит некомфортную обувь. Причем, как стало известно, 37% лиц женского пола готовы ходить в модных, современных, но очень неудобных туфлях. 17% мужчин утверждают, что покупают обувь специально не своего размера. 80% опрошенных женщин жалуются на мозоли и вросшие ногти, но только половина из них обращалась за помощью к специалистам.

Каждой хочется быть красивой, от всех проблем не застрахуешься, но можно избавиться от многих неприятностей, которые доставляет нам некачественная и неправильно подобранная обувь. Трудно устоять перед модой, но покупая неудобные туфли, мы только заставляем страдать свои ноги и ступни.

Всем известно, что ношение туфель на высоком каблуке вредно, но еще более опасно ходить в туфлях без застежек и шнурков, так как нога съезжает вниз и давит на пальцы. Как утверждают ортопеды, половина человечества даже не подозревает, что носит вредную обувь. Конечно, полностью отказываться от модной обуви не стоит, но нужно чаще давать ногам отдохнуть. На každодневное ношение лучше всего выбрать туфли на низком каблуке, не выше 4 см, с закругленным носом.

Средство от бессонницы

Всем известно, что на сон человека влияет как правильный распорядок дня, так и питание, окружающая среда. Кому-то для крепкого сна нужен прохладный душ, кому-то теплое молоко. Но есть одно обстоятельство — температура в комнате должна быть выбрана правильно! Как показали исследования, оптимальная температура в комнате для хорошего сна должна быть в пределах 15–20 градусов Цельсия. Ученые это объясняют тем, что при понижении температуры в помещении, понижается и температура тела человека, а это приводит к сонливости. Если же температура выше 20 градусов Цельсия, то возникает некий дискомфорт и беспокойство человека, а это и есть причина бессонницы.



MIKHAIL FREYLIK, MD

Physical Medicine & Rehabilitation

(215)671-8840

Board Certified

Fax
(215)671-1933

Consultations, Electrodiagnostics, Physical and Manual Therapy,
Musculoskeletal Rehabilitation

см. статью на стр. 9

Болезни суставов, слабость мышц, больные плечи, колени, кисти рук.

Ортопедическая медицина.

Неоперативное лечение колен, замещение внутрисуставной жидкости колен.

Боли острые и хронические в шее и позвоночнике.

ЕСЛИ У ВАС НЕТ СТРАХОВКИ, ЕЁ ВАМ НЕ ПОТЕРЯТЬ..., а если вам болит, то у нас вам будут помогать!

Обезболивающие уколы

12033 Bustleton Ave. Philadelphia, PA 19116

Угол Bustleton Ave. и Byberry Rd.
Остановка автобуса № 58 "Byberry"

For Correspondence: PO BOX 547, Feasterville, PA 19053

Обеспечиваем транспорт

Недавно или давно прибывшие пациенты, не имеющие медицинской страховки, смогут получить лечение в нашем офисе за очень доступную цену.



АКУШЕРСТВО И ГИНЕКОЛОГИЯ

Dr. Alla Fishman, D.O., F.A.C.O.O.G.

BOARD CERTIFIED IN OBSTETRICS AND GYNECOLOGY

www.CompleteOBGYN.com

1904 County Line Rd.,
Huntingdon Valley, PA 19006

215-322-3022 Мы говорим по-русски и по-английски.



В нашем центре акушерства и гинекологии проводится комплексное лечение гинекологических заболеваний, нарушений эндокринной системы и остеопороза.

Особое внимание уделяется программе по ведению беременности и подготовке к родам.

Офис оснащен новейшим медицинским оборудованием.

АКУШЕРСТВО

- Ведение беременности и роды (from prenatal care to birth)
- Кесарево сечение
- Планирование беременности
- Патологии и осложнения
- Беременности (high risk obstetric care)
- УЗИ-диагностика
- Разработка системы правильного питания во время беременности (nutrition during pregnancy)
- Роды принимаются в одном из лучших госпиталей: St. Mary Medical Center.

ГИНЕКОЛОГИЯ

- Гинекологические осмотры (annual exam, breast exam, pap smear test, HPV-test)
- Контрацепция (вкл. IUDs/спирали)
- Современное лечение менопаузы
- Лечение эндометриоза
- Лечение миомы матки
- Гинекологические операции (Hysterectomy, Hysteroscopy, Myomectomy, Laparoscopy)
- Лечение меноррагии (осложнения менструальных циклов) (Endometrial ablation, NovaSure®)
- Лечение проблем мочеиспускания

ULTRASOUND

- Диагностика беременности на ранних сроках
- Ультразвуковое обследование во время беременности
- Гинекологическое ультразвуковое обследование

Помогаем в получении страховки для беременных женщин.

Дополнительные часы приема ранним утром и поздним вечером.



COMMUNITY PORTRAIT
A population study of Greater Philadelphia

ПОРТРЕТ ОБЩИНЫ 2019

Хотите, чтобы ваш голос был услышан для улучшения социального обслуживания и общественных нужд Большой Филадельфии?!

Социально-экономические и демографические характеристики населения Большой Филадельфии постоянно меняются и, соответственно, меняются потребности общин.

Чтобы помочь правильно отреагировать на эти изменения, вы, возможно, получите в начале февраля просьбу о принятии участия в опросе населения под названием «Портрет общины».

Вам потребуется всего несколько минут, чтобы заполнить анкету. Ваше участие поможет получить информацию, для того чтобы правильно планировать и предоставлять услуги в будущем.

Спасибо



Борис Бабинер, DMD,
Periodontist - Implant specialist

СТОМАТОЛОГИЯ 21-го ВЕКА



Feasterville
332 Bustleton Pike, Rear Suite
Feasterville PA 19053

267-627-0451
www.PhilaDentist.com

ЗАМЕНА ЗУБОВ ИМПЛАНТАМИ

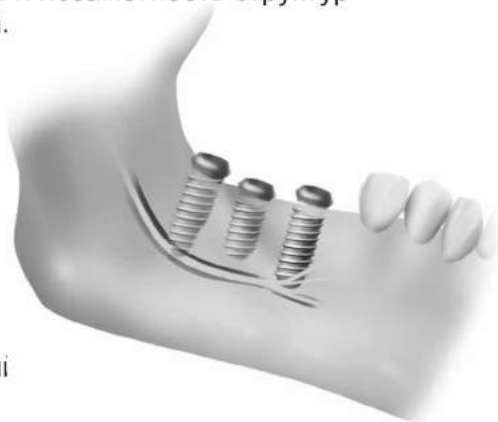


Максим Бабинер, DMD,
General Dentist

ПЕРВЫЙ ЭТАП: УСТАНОВКА ИМПЛАНТА

Вторая концепция применяется, когда на первый план выходит эстетика и незаметность структур импланта и абатмента.

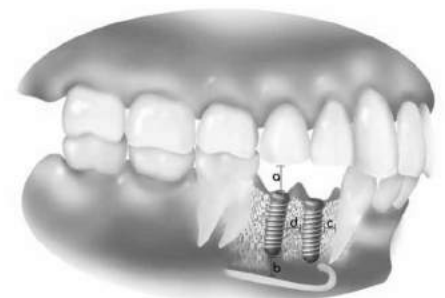
Практический опыт дантиста по установке имплантов чрезвычайно важен. Здесь вы можете увидеть как через всю нижнюю челюсть проходит нерв, который необходимо обойти.



Сканирование полости рта с помощью стоматологического томографа в областях близких к важным нервам и кровяным артериям необходимо для установки импланта.

Установка импланта требует от дантиста глубокого знания анатомии, и, конечно же, практики.

Для достижения положительного результата, импланты должны находиться на определенном расстоянии от зубов, нервов и друг от друга.



Публикуемая статья является фрагментом из книги Максима Бабинера "Ваша улыбка - наша профессия"

В нашем офисе работает детский стоматолог. Ведем прием детей, начиная с возраста 12 мес.

AllTown PHARMACY АПТЕКА

**НАТУРАЛЬНЫЕ
И ГОМЕОПАТИЧЕСКИЕ
ПРЕПАРАТЫ**

**РУССКИЕ И
АМЕРИКАНСКИЕ ЛЕКАРСТВА,
ТРАВЫ, КРЕМЫ**

Western Union:

- Оплата счетов
- Money order
- Денежные переводы

ОТКРЫТКИ И
ТЕЛЕФОННЫЕ КАРТОЧКИ



215-354-9440

Fax: 215-354-9118

1137 Bustleton Pike, Feasterville, PA 19053



Prestige NHCM, Inc. Home Care Agency

АГЕНТСТВО ВЫСШЕЙ КАТЕГОРИИ

Первое русскоязычное агентство по уходу за больными на дому, имеющее самую Высшую Американскую Медицинскую Аккредитацию. У нас имеется городская постоянная программа обслуживания.



ТОЛЬКО У НАС:

- Самый большой опыт работы с людьми, нуждающимися в помощи
- Квалифицированный персонал, имеющий большой опыт работы в госпиталях Америки и России
- Медсестры, имеющие специализацию в кардиологии, хирургии и онкологии
- Профессиональные физиотерапевты помогут избавиться от хронической боли и заболеваний суставов
- При необходимости вам сделают анализ крови на дому, и результаты немедленно будут сообщены вашему врачу

Принимаем основные виды страховок!

**ПРИГЛАШАЕМ НА РАБОТУ МЕДСЕСТЕР И МЛАДШИЙ
ОБСЛУЖИВАЮЩИЙ ПЕРСОНАЛ.**

Опыт работы не обязателен. В офисе проводятся бесплатные курсы. Немедленно обеспечиваем работой.

Всем работникам компания полностью оплачивает медицинскую страховку, включая лекарства и «Дентал план». Также предоставляется оплачиваемый отпуск и удобные часы работы.

ПОЗВОНИТЕ НАМ И УЗНАЙТЕ, ЧТО МЫ МОЖЕМ ДЛЯ ВАС СДЕЛАТЬ

215 • 677 • 3299



Expert Home Care, Inc.

**Мы, действительно,
ЭКСПЕРТЫ
в сфере обслуживания
пожилых людей
на дому**

■ У НАС ВЫ ПОЛУЧИТЕ ПОМОЩЬ, КОТОРУЮ МОЖНО СРАВНИТЬ ТОЛЬКО С ПОМОЩЬЮ БЛИЗКИХ ЛЮДЕЙ.

■ НАШИ СОТРУДНИКИ ОРГАНИЗУЮТ ПРАВИЛЬНЫЙ, ПО-ДОМАШНЕМУ ТЕПЛЫЙ УХОД ЗА ПОЖИЛЫМИ ЛЮДЬМИ, ПОСЛЕОПЕРАЦИОННЫМИ БОЛЬНЫМИ И ПАЦИЕНТАМИ С ХРОНИЧЕСКИМИ И ОСТРЫМИ ЗАБОЛЕВАНИЯМИ.

■ НАШИ ТЕРАПЕВТЫ И ЛОГОПЕДЫ ПРОВЕДУТ ГИМНАСТИКУ, ЛЕЧЕБНЫЙ МАССАЖ, УСТРАНЯТ ПРОБЛЕМЫ РЕЧИ И ГЛОТАНИЯ.

■ МЫ ОБОГРЕЕМ ВАС СВОИМ ТЕПЛОМ И СДЕЛАЕМ ВАМ ПЕРЕВЯЗКУ. НАШ УХОД И ПРОФЕССИОНАЛИЗМ МЕДИЦИНСКОГО ПЕРСОНАЛА СПОСОБСТВУЮТ БЫСТРОМУ ЗАЖИВЛЕНИЮ РАН.

■ НАШИ КООРДИНАТОРЫ ОБЕСПЕЧАТ БЫСТРУЮ СВЯЗЬ С ВАШЕЙ МЕДСЕСТРОЙ, ФИЗИОТЕРАПЕВТОМ И ЛЕЧАЩИМ ВРАЧОМ, ОРГАНИЗУЮТ НЕОБХОДИМЫЕ КОНСУЛЬТАЦИИ СПЕЦИАЛИСТОВ, ПОМОЩЬ ПЕРЕВОДЧИКОВ.

■ НАШИ СОТРУДНИКИ СОЗДАДУТ УЮТ В ВАШЕМ ДОМЕ, ОКАЖУТ ПЕРСОНАЛЬНЫЙ УХОД, ЗАКУПКУ ПРОДУКТОВ И ДРУГИЕ ВИДЫ УСЛУГ, ОФОРМЛЕНИЕ ПОСТОЯННОЙ ПРОГРАММЫ.

Phone: 215-364-0340

Fax: 215-364-3918

Агентству требуются Home Health Aides на FT/PT



**ТЕПЛО, ЧУТКОСТЬ, ВНИМАНИЕ, ВЫСОКИЙ ПРОФЕССИОНАЛИЗМ -
ВСЕ ЭТО И МНОГОЕ ДРУГОЕ ВЫ НАЙДЕТЕ ТОЛЬКО У НАС**



Law Offices of Leo Mikityanskiy, P.C.

Licensed in PA, NY, NJ and US Patent and Trademark Office

Офис в Филадельфии
275 E. Street Rd, Suite 4, Feasterville, PA 19053
215-357-1400

Офис в Нью-Йорке
1517 Voorhies Avenue, Brooklyn, NY 11235
718-256-3210

www.LMattorney.com

Многолетний опыт работы в судах. Профессионализм и репутация.

ПЕНСИОННОЕ ПЛАНИРОВАНИЕ И ЗАЩИТА ИМУЩЕСТВА

- Предпенсионное планирование и правильное оформление передачи имущества и наследства
- Сохранение недвижимости и имущества при планировании Medicaid для получения услуг PCA (home care), nursing home
- Трасты – трастовые декларации и соглашения
 - Защита имущества от кредиторов и разводящихся супругов
 - Revocable / Irrevocable Trusts, передача недвижимости
 - Special Needs Trusts для людей на Disability – сохраняют SSI и Medicaid и позволяют получать компенсации
- Трасты для недвижимости во Флориде
- Доверенности, завещания и назначение опекунов для несовершеннолетних детей
- Оформление опекуна (Guardianship) в суде
- Уменьшение налогов на наследство (Estate Taxes), подоходных налогов (Income Taxes) и налогов с продажи имущества (Capital Gains Taxes)
- Проверки/аудит Medicaid и Social Security

СЕМЕЙНОЕ ПРАВО

- Разводы по согласию и без
- Ведение сложных судебных разводов
- Брачные контракты – Separation Agreements, Prenuptial / Postnuptial Agreements
- Раздел имущества, custody, посещение детей, алименты

ДЕЛОВОЕ И КОРПОРАТИВНОЕ ПРАВО

- Составление и проверка контрактов
- Разногласия между партнерами
- Покупка и продажа бизнесов
- Landlord/Tenant – выселение, неуплата аренды
- Оформление корпораций и договоров между акционерами

ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНАЯ СОБСТВЕННОСТЬ

- Патенты – американские и международные
- Торговые марки и создание брендов
- Авторские права

Поправки в государственные законодательства о медицинском обеспечении вносятся практически каждый год. Только опытные и знающие адвокаты помогут вам разобраться во всех их тонкостях. Мы хотим довести до вашего сведения самые последние поправки и цифры в программах Medicare и Medicaid на 2019 год.



НОВОСТИ MEDICARE И MEDICAID НА 2019 ГОД

Государственная программа Medicaid (Медикейд) — это самая лучшая возможность оплатить стоимость долговременного госпитального пребывания или пребывания в Nursing Home или Доме престарелых. Это федеральная программа, администрацией которой каждый штат занимается индивидуально. В Пенсильвании эта программа называется Medical Assistance, и её администрацией заведует Department of Human Services.

Medicaid оплачивает все расходы, связанные с долгосрочным уходом, но получить Medicaid может далеко не каждый. Например, если вы или ваши супруги дарили родным и близким деньги или имущество, превышающее стоимостью \$500 в месяц, то в получении Medicaid вам будет отказано. Поэтому я всегда советую клиентам начать планирование заранее.

В Пенсильвании средняя стоимость пребывания в доме престарелых с начала 2019 года — \$337.13 в день или примерно \$10,114 в месяц. При незапланированной подаче на Медикейд эти же цифры используются при начислении штрафного периода за подарки, сделанные в течение последних пяти лет. В течение штрафного периода государство не будет оплачивать пребывание в доме престарелых. Если вы подарили детям \$50,000 в расчёте на Medicaid, покрытия не будет пять месяцев (\$50,000, разделённое на \$10,000). Если же вы подарили детям дом стоимостью в \$250,000, покрытия не будет более двух лет. Стоимость обслуживания увеличивается каждый год, и соответственно меняется расчет штрафного периода.

Даже если у вас есть Medicare, он не покроет всех расходов. Medicare полностью оплачивает только первые 20 дней пребывания в доме престарелых. Потом нужно платить \$170.50 в день до ста дней и полную стоимость после ста дней. Для госпитального покрытия используются другие цифры, но длительность полного покрытия всё равно ограничена,

и после истечения покрытых дней нужно платить за каждый день. Это, даже не считая обязательного взноса Medicare deductible в размере \$1,364 в 2019 году, который нужно заплатить, просто попав в госпиталь.

Всё было бы ничего: в конце концов, если у вас нет денег или имущества, которые вы подарили детям, государство не может их у вас отобрать или заставить потратить на долгосрочное медицинское обслуживание. Но проблема в Пенсильвании ещё в том, что ваши дети по закону несут финансовую ответственность за ваше долгосрочное медицинское обслуживание. Этот закон называется filial support law, 23 Pa. C. S.A. §§ 4601–4606, “Support of the Indigent”. Более того, госпиталь и дома престарелых имеют право непосредственно судить ваших детей за оплату этого обслуживания. В Пенсильвании продолжает увеличиваться число судебных решений, в которых суд постановил, что дети ответственны за очень большие суммы. Примеры таких решений — это Eori v. Eori, Pa. Super. Ct., 1342 WDA 2014 (July 21, 2014); Health Care & Retirement Corporation of America v. Pittas, Pa. Super. Ct., No.

536 EDA 2011 (May 7, 2012); Presbyterian Medical Center v. Budd, 832 A.2d 1066 (Pa. Super. 2003).

Таким образом, вы не избавите своих детей от проблем, делая им подарок. Наоборот, вы подставите их под удар, если своими действиями вы создадите себе штрафной период и вместе с тем дадите госпиталью и дома престарелых дополнительный повод судить ваших детей, потому что у них есть ваши деньги. Нужно отметить, что дети несут финансовую ответственность в независимости от того, получили ли они что-либо от родителей, но получив подарок от родителей, дети не могут надеяться на судебное снисхождение, что подтверждают решения судов.

Адвокат Леонид Микитянский поможет вам разработать и спланировать ваш план защиты имущества и денег, при этом рассматривая вашу семейную ситуацию и Medicaid-планирование. Звоните в Law Offices of Leo Mikityanskiy, P.C. по телефону (215) 357-1400.

Мы расположены по адресу: 275 East Street Road, Suite 4, Feasterville PA 19053.

Michael Steiman

АМЕРИКАНСКИЙ АДВОКАТ, ГОВОРЯЩИЙ ПО-РУССКИ

- ✓ 43 года успешной практики
- ✓ Миллионы долларов, выигранных для клиентов
- ✓ Безукоризненная репутация
- ✓ Строгая конфиденциальность



Адвокат, которому доверяют!

Индивидуальные консультации по вопросам автомобильной страховки и другие юридические проблемы

СПЕЦИАЛИЗАЦИЯ:

- Автодорожные аварии
- Производственные травмы
- Травмы в результате падения
- Медицинские ошибки
- Оформление завещаний

Первая консультация по любому юридическому вопросу - **БЕСПЛАТНО**
Наш офис удобно расположен в центре Филадельфии и в Норд-Исте по адресу:
8510 Bustleton Avenue

Пожалуйста, звоните в наш офис по телефонам
215-564-1866 в дневное время
или **215-322-0235** в выходные дни и вечернее время, чтобы назначить встречу. Оставьте сообщение

МЫ ЗАЩИТИМ ВАШИ

ИНТЕРЕСЫ

АМЕРИКАНСКИЙ АДВОКАТ

МАРИНА КАЦ

The Law Offices of

Kats Jamison & Associates

- АВТОМОБИЛЬНЫЕ АВАРИИ
- ТРАВМЫ НА ПРОИЗВОДСТВЕ
- МОТОЦИКЛЕТНЫЕ АВАРИИ
- АВТОБУСНЫЕ АВАРИИ
- МЕДИЦИНСКИЕ ОШИБКИ
- УШИБЫ И ПАДЕНИЯ
- НЕСЧАСТНЫЕ СЛУЧАИ

А также:

- Социальное обеспечение
- Иммиграционное право
- Корпоративное право
- Семейные конфликты
- Криминальное право
- Недвижимость



PERSONAL INJURY CASES
FREE CONSULTATION
NO RECOVERY-NO FEE

1-800-LAW-1917
215-396-9001

1 Bustleton Pike, Feasterville, PA 19053

ЮРИДИЧЕСКАЯ ФИРМА

GENEVIEVE GROSS

& ASSOCIATES, P.C.



- Автомобильные аварии
- Травмы при падениях и других несчастных случаях
- Укусы животных
- Traffic Tickets & DUIs

- Оформление пенсий (SSI) по инвалидности
- Разводы по обоюдному согласию
- Разрешения конфликтов между хозяевами и жильцами



2655 Philmont Avenue, Suite 206,
Huntingdon Valley, PA 19006

215-938-9131



www.phillylawcenter.com

Robert Bond, PA-C, ESQUIRE

Licensed to practice law in PA and NJ



Говорю по-русски

ЕДИНСТВЕННЫЙ РУССКОГОВОРЯЩИЙ адвокат-медик с лицензиями штатов PA и NJ

Автор научных статей по медицине и юриспруденции

Первая консультация - **БЕСПЛАТНО**

- ❖ Автомобильные аварии
- ❖ Workers compensation
 - Юридические проблемы, связанные с работой (увольнения, unemployment)
 - Возвращение долгов
 - Банкротство
 - Травмы на работе, при падении на улице или в помещении
 - Разводы
 - Иммиграционное законодательство
- ❖ Медицинские/стоматологические ошибки
- ❖ Оформление SSI & Disability на русском языке - мы знаем, как добиться благоприятного результата.
- ❖ Уголовные дела

ПРОСТЫЕ ЗАВЕЩАНИЯ - \$100

11880 Bustleton Ave., Suite 206, 2nd floor,
Philadelphia, PA 19116
e-mail: rbond@phillylawcenter.com

215-240-7565



VitaCare агентство по уходу за пожилыми людьми приглашает на работу **Field Registered Nurse to Supervise Home Health Aides.**

Пенсильвания RN диплом необходим.

Мы ищем организованного, дисциплинированного и заботливого человека, который бы смог ездить в North, West, Center, South Philadelphia, Montgomery, Conshohocken, Delaware, and Bucks Counties.

Выпускники медицинских колледжей приветствуются!

Полный рабочий день, гибкие часы работы, прекрасная оплата и бенефиты.

Желающим работать в субботу, воскресенье-welcome!

Вы сами устанавливаете свой график!



VitaCare Home Health Agency is looking for a **Field Registered Nurse to Supervise Home Health Aides.**

Pennsylvania RN license required. We are looking for an organized and self-disciplined individual with pleasant and caring personality who will be travelling to North, West, Center, South Philadelphia, Montgomery, Conshohocken, Delaware, and Bucks Counties.

New graduates are welcomed!

Full-time, flexible hours, great pay and benefits.

Willing to work on Saturday, Sunday welcome

You will be your own boss!!!



Звоните Ирине или e-mail resume to
Equal Opportunity Employer

215-953-9225
vitaicare2003@comcast.net

Call Irina or e-mail your Resume
EOE

255 East Street Rd., Feasterville, PA 19053



одно агентство для всех страховых нужд
215.764.3200
www.insurancexchg.com
13032 Bustleton Ave, Philadelphia, PA 19116
corner of Bustleton Av. & Byberry Rd.

ЗНАЕТЕ ЛИ ВЫ, КАКОЙ ТИП СТРАХОВКИ ВАМ НУЖЕН? ИМЕЕТ ЛИ ВАШ СУЩЕСТВУЮЩИЙ ПОЛИС НЕОБХОДИМЫЕ УСЛОВИЯ? ДОВЕРЬТЕСЬ НАШИМ СПЕЦИАЛИСТАМ ПРИ ВЫБОРЕ СТРАХОВОГО ПОЛИСА

MEDICARE

SUPPLEMENT PLANS & MEDICARE ADVANTAGE

\$0 premium plans available



OBAMACARE
health insurance

no underwriting

No pre-existing conditions

low premiums

ask us for a quote

ОБРАТИТЕСЬ К НАШИМ АГЕНТАМ ЧТОБЫ ВЫБРАТЬ ПРАВИЛЬНУЮ СТРАХОВКУ

- TRUCKING
- GARAGE / DEALERS
- AUTO HAULERS
- COMMERCIAL PROPERTIES
- APARTMENTS
- CONSTRUCTION / BUILDERS RISK
- BEAUTY SALONS
- HOME
- AUTO / MOTORCYCLE / TRAILER
- RENTERS
- HEALTH / GROUP HEALTH
- DENTAL
- LIFE
- MEDICARE (over 65)



НАСЛАЖДАЙТЕСЬ ЖИЗНЬЮ, ЗНАЯ, ЧТО ВЫ ЗАЩИЩЕНЫ

INTERIOR DOORS

European Design • Sales & Installation

E&E BROTHERS

ОТ \$100



NEW! LED LIGHTS
Starting at \$10

Большой выбор дверей и дверных замков.
Качественные двери европейского дизайна по лучшим ценам!

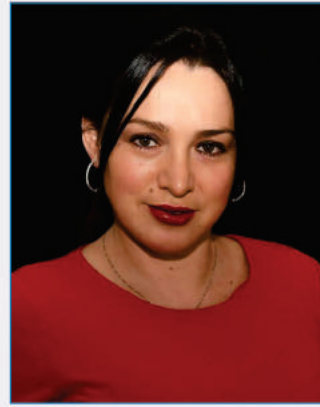
Бесплатный замер дверного проёма для установки и замены дверей.

📍 12033 Bustleton Avenue, Philadelphia, PA 19116

🕒 Понедельник – пятница с 10 до 6 часов и суббота с 10 до 3 часов

☎ 215.464.8500

www.eandebrothers.com



Yelena Pierson, CPA.

626 Street Rd
Southampton, PA 18966

215-322-5093

info@ypersoncpa.com

- ◆ Помощь с IRA, 529 Plan и другие личные инвестиции
- ◆ Помощь в подготовке Payroll
- ◆ Представительство перед IRS и государством
- ◆ Заполнение всех видов налоговых деклараций (tax return) для частных лиц и бизнесов.
- ◆ Рациональное ведение бухгалтерии для частных лиц и бизнесов.
- ◆ Открытие и ведение всех видов бизнесов.
- ◆ Нотариальные услуги

10% СКИДКА С ЭТОЙ РЕКЛАМОЙ



BLACKTOWERGROUP INC.

ИЩЕТ РЕБЯТ С ОПЫТОМ РАБОТЫ
ПО ОБСЛУЖИВАНИЮ
СОТОВЫХ ВЫШЕК
FOREMAN/TOP HAND.

- ОПЛАТА 300+, СООТВЕТСТВУЮЩАЯ ВАШЕМУ ОПЫТУ.
- Оплата каждые 2 недели.
- **СТАРТОВЫЙ БОНУС FOREMAN 2000\$/TOP HAND 1000\$.**
- Командировки от 2-х до 4-х недель.
- В зимний период работа в южных штатах.
- DOWNTIME В КОМАНДИРОВКЕ ОПЛАЧИВАЕМЫЙ.
- ДОБРО ПОЖАЛОВАТЬ В НАШУ КОМАНДУ!!!



BLACK TOWER GROUP

TELECOMMUNICATION
TOWER SERVICES

👉 **SUBCONTRACTORS WELCOME!!!**
Полная поддержка.
Подбор персонала, обучение.
Место для парковки трейлера.

👉 **ДЛЯ РЕБЯТ БЕЗ ОПЫТА**
проводим обучение
на специально оборудованных
стендах в нашем офисе.

Cell: **267-400-1414**
215-960-7203



Договорились с саранчой

В 1545 году перед церковным судом во французском городе Сан-Жан-де-Мольен предстали два адвоката: один выступал от имени жителей — другой — от имени налетевшей саранчи. Приговор не успели вынести, так как саранча исчезла. Вернулась она через 42 года, суд возобновился и вынес приговор: “Церковь полагает справедливым и необходимым предоставить указанным насекомым пастбище за пределами виноградников, чтобы они могли добывать пропитание без порчи виноградных лоз”. Через два месяца адвокат насекомых подал жалобу епископу, так как предоставленный участок оказался бесплодным, и на нем саранче нечем было кормиться. С наступлением зимы дело отложили до нового появления саранчи...

Казнь реки

По территории Ирака протекает река Диала. Это единственная в мире река, приговоренная к смертной казни. Причем, приговор был приведен в исполнение. Судил реку не кто иной, как персидский царь Кир. Переpravляясь через Диалу, царь лишился священного белого коня, который утонул в реке на глазах Кира. Разгневанный, он приказал прорыть 360 каналов, для того чтобы отвести воду из этой реки. Диала перестала существовать на тысячу лет. Со временем пески пустыни занесли каналы, и река вернулась в прежнее русло.

Капризы природы

Город Месилла в штате Нью-Мексико с 1848 по 1853 год переходил от одной страны к другой по 5 раз на неделю. Река Рио-Гранде, являющаяся естественной границей между США и Мексикой, так часто меняла свое русло, что жителям Месиллы приходилось платить налоги обоим государствам.

Первый телефон

Телефония как принцип передачи информации голосом на большие расстояния была известна еще до новой эры. У персидского царя Кира (VI век до н. э.) состояло для этой цели на службе 30 000 человек, именуемых “царскими ушами”. Располагаясь на вершинах холмов и сторожевых башен в пределах слышимости друг друга, они передавали сообщения, предназначенные царю, и его приказаний. Греческий историк Диодор Сицилийский (I век до н. э.) свидетельствует, что за день известия по такому телефону передавались на расстояние тридцатидневного перехода. Юлий Цезарь упоминает, что и галлы имели подобную систему связи. Указывает даже скорость передачи сообщения — 100 километров в час.

Лошадь — олимпийский чемпион

Еще в 680 году до нашей эры в программу Олимпийских игр входили состязания колесниц. А вскоре начались и скачки верховых всадников. На одной из Олимпиад среди судей разгорелся горячий спор — присуждать первую премию или нет. Дело в том, что одна из лошадей по кличке Аура сбросила всадника перед самым стартом, без него проскакала дистанцию, обогнав всех лошадей, и спокойно остановилась перед судьями на финише. В наши дни Ауру бы дисквалифицировали. Но тогда ей все-таки присудили первый приз.

Century 21



RITA PARADIZ

Century 21 Advantage Gold - Yardley REALTOR®

215-820-3214 Cell

215-369-3800 Office

margarita.paradiz@gmail.com



Single. 2-nd Street Pike. Newtown.

2-хэтажный. 4 спальни, 2 ванные. Дом со вкусом модернизирован. 2 камин, деревянные полы. Новая современная кухня, переходящая в большую комнату. На кухне гранитные counter tops, 2 плиты, двойная мойка. Ц/К. Парковочное место на 6 машин. Council Rock School. Простят \$418,888



Townhouse. Woodlyn Crossing. Langhorne.

2 спальни, 2,5 ванные. Большая гостиная с камином. Ц/К. Большие ванные комнаты. Гараж. Дом требуется немного освежить, чтобы он был великолепным в development. На территории много удобств, включая теннисные корты. Neshaminy School District. Простят \$239,900

Download my free app and search for homes I'll make your real estate dreams a reality

ЕДА ИЗ ВОЗДУХА

Можно ли производить еду прямо из воздуха? Революционная идея финских ученых звучит настолько амбициозно, что больше похожа на вымысел писателя-фантаста или сказку про скатерть-самобранку. Однако, с точки зрения науки, ничего фантастического в этом предложении нет. Более того, соответствующие эксперименты уже проведены и завершились успешно, образцы продовольствия получены, а в 2021 году даже запланировано строительство первого завода по производству “воздушной еды”.

За амбициозным проектом стоят команда исследователей из ЛТУ-Университета в Финляндии и созданный ими стартап Solar Foods. Однако ученые скромно отмечают, что придумали только технологию, сама же идея родилась еще в 1960-е годы, на заре космической эры. Советские и американские ученые думали, как обеспечить пропитанием людей, находящихся на орбите или совершающих долгие космические перелеты — то есть полностью оторванных от привычных нам способов добычи продовольствия. Производство еды из воздуха рассматривалось в качестве одного из вариантов. Впрочем, на тот момент этот вариант был не слишком эффективным и крайне дорогостоящим, так что от него быстро отказались, и замысел остался нереализованным. Только теперь, спустя более полувека, идея нашла свое практическое применение, только уже не в космосе, а на земле.

И “воздушная еда” стала реальностью. Но как это вообще возможно?

Воздух, которым мы дышим, — это смесь газов: преимущественно азота (N), кислорода (O) и углекислого газа (CO₂), а также растворенного в них водяного пара (H₂O). Но ровно из этих же элементов — углерод, водород, кислород и азот (в различных конфигурациях) — состоит и любой белок. Так что необходимое сырье для производства в воздухе есть — задача фактически сводится к тому, чтобы правильно сгруппировать атомы. Все, что для этого нужно — электричество, чтобы разбить молекулы воды на составные части, и несколько бактерий, которые начинают размножаться, питаясь продуктами этой реакции. “Этот процесс немного похож на выращивание дрожжей, — объясняет один из авторов технологии, профессор Юха-Пекка Питканен, — только вместо сахара тут — электричество и углекислый газ. При помощи электричества разбиваются молекулы водяного пара — и образуется водород, который является источником энергии для микроорганизмов. А CO₂ — источник углерода. Из этих деталей бактерии производят белки, жиры, углеводы и даже витамины”.

Понятно, что стоимость такого производства зависит в первую очередь от цены на электроэнергию. В Финляндии, где собираются построить первый завод, электричество недорогое. А углекислый газ можно даже не брать из воздуха, где его не так много, а использовать отходы производства биотоплива — заодно попутно снижая вредные выбросы. Расчетная мощность завода — 1 млн. тонн в год; этого хватит, чтобы

обеспечить белком примерно 5 млн. человек, то есть почти все население страны. В будущем предложенная технология может помочь решить проблему голода в развивающихся странах (почти 800 млн. человек в мире недоедает), поскольку не зависит от климата или типа почвы и позволяет производить еду в любых условиях — даже в пустыне или на Крайнем Севере.

По вкусу и по внешнему виду полученная еда напоминает обычную пшеничную муку. Это очень питательное вещество: примерно наполовину оно состоит из белков, еще на четверть — из углеводов, остальное — жиры и нуклеиновые кислоты. Но остается главный вопрос: насколько это вкусно? По словам разработчиков, ответ на него не так важен, поскольку есть “воздушную еду” в сыром виде никто и не предлагает. “Это ингредиент — такой же, как мука, соевый протеин или белок молочной сыворотки, — поясняет профессор Питканен. — Он не предназначен для употребления в сыром виде. Из него можно и нужно делать готовые продукты. Хоть хлеб, хоть сосиски. Своего ярко выраженного вкуса у этой еды нет, он довольно нейтральный”. Так что соль, сахар и другие ингредиенты в теории позволят производить из искусственного протеина хоть закуски, хоть десерты, хоть основные блюда, как сейчас происходит с мукой.

Ученый подчеркивает: у искусственного протеина нет задачи полностью заменить привычную нам пищу. Но в долгосрочной перспективе — с учетом борьбы с изменением климата — Solar Foods должна стать основным источником белка для горячей еды.

Со временем это поможет почти полностью отказаться от животноводства, одного из основных источников выбросов углекислого газа, и частично от земледелия — главной причины вырубки лесов. А для начала им можно хотя бы заменить животный корм. Хотя 6 евро за кило для животного корма — дороговато. Тот же соевый протеин стоит в несколько раз дешевле. Впрочем, по мере роста производства и в местах, где дешевая солнечная энергия, себестоимость будет снижаться.

Запатентовать саму технологию производства еды из воздуха невозможно, так что в теории этим может заниматься кто угодно, без всякой лицензии. Единственное, на что можно получить патент — это на производство конкретных микроорганизмов. Ведь в конечном счете получаемый продукт — это не просто искусственный абстрактный белок с добавлением углеводов. Это вполне себе живые бактерии. И тут возникает другой важный вопрос — психологический. Не секрет, что регуляторно звучащие в последнее время призывы экологов употреблять в пищу насекомых, мягко говоря, не вызывают особого энтузиазма в цивилизованных странах. Готовы ли мы ежедневно питаться на завтрак, обед и ужин бактериями? Однако нужно вспомнить, что, строго говоря, мы и так ежедневно едим бактерии — причем в огромном количестве. Дрожжи, кисломолочные и широко разрекламированные бифидобактерии — и множество других. И даже не задумываемся об этом. Любите кисломолочные продукты? Значит, любите и молочнокислые бактерии. “Конечно, у слова “бактерии” есть неприятные ассоциации, — согласен профессор Питканен, — но есть ведь не только плохие бактерии, но и хорошие, очень полезные, даже необходимые.



Valentin Kozlov



267.408.9889

valentinkozlov@comcast.net

НЕТ СВОЕГО ДОМА?
ЭТО МОЖЕТ ВАМ ПОДОЙТИ!

НОВОЕ СТРОИТЕЛЬСТВО

Hatboro. Townhouse. Площадь 2000 sq.ft. Бейсмент, 2 гаража. Расположен в 15 минутах езды на машине от NetCost. **\$339,000**

SALE

- **NE Phila. Norwalk Condo.** End Unit. Уникальное Condo. 2 bdr., 2 bath. 2-й этаж. Балкон. Паркетные полы. Новая кухня. Новые appliances. Новая крыша. Вода включена. **\$199,000**
- **Bucks County, Southampton. Condo.** 1-й этаж. 2 спальни, 1 ванная. Расположен в Steamboat Station. Удобная планировка (низкие condo fee) **\$169,000.**
- **Neshaminy. Townhouse.** 3 спальни, 2,5 ванные расположен в хорошем месте возле Neshaminy Mall. Move in condition. Fee \$228/month. Вода включена. **\$179,000**
- **Upper Southampton. Single.** Полностью обновленный современный дом. 4 спальни, 3,5 ванные. Площадь дома 3000sq.ft. Законченный бейсмент, площадью 3000sq.ft. Гараж на 2 машины. Большой backyard. Камин. Расположен в 10 мин. езды от Netcost **\$530,000**

Банковские дома под ремонт от \$25-35 тысяч



www.AnchorRealtyPA.com

Cell: (267)391-7419
Office: (215)333-1116
Fax: (215) 333-9111

ERIC BEREZIN



2200 Michener St., Suite 9, Philadelphia, PA 19115

SALE

- **Bucks County, Holland. Single.** Bucks County, Holland. Single. 4 спальни, 3,5 ванные, законченный бейсмент, сауна. Деревянные полы, дэк. Более акра земли. Отличное состояние. **\$570,000**
- **Philadelphia. Дуплекс.** 2 спальни, ванная на каждом этаже. Ц/к, гараж на 4 машины. **\$289,900**

RENT

- **Forest Glenn. Condo.** Средний этаж. 2 спальни, 2 ванные. Меблирован. Деревянные полы. Новая кухня. Всё включено кроме электричества. Rent на 6 месяцев. Возможно продление. **\$950,00**
 - **2-й этаж condo.** 2 спальни, 2 ванные. Деревянные полы. Ц/К. После ремонта. Отличное состояние. **\$1,250**
 - **Дуплекс.** 2-й этаж. 2 спальни, ванная. Гараж. **\$950,00**
- Офисные помещения от \$300 всё включено

**New Constructions
Bucks County, Feasterville
Townhouses from \$350,000**

3 спальни, 2/5 ванные, бейсмент, гараж, дэк на крыше

Покупая с нами, получаете в подарок **\$3,000** на settlement on Anchor Realty



Boris Volynsky
Broker/Owner
215-837-0405



Richard Primak
267-467-2987



Jean Bubb
215-601-1409



Oleg Bondarenko
215-771-6346

215-953-9500

1051 County Line Rd., Suite 107
Huntingdon Valley, PA 19006



АБСОЛЮТНЫЕ

ПОРЯДОЧНОСТЬ ПРОФЕССИОНАЛИЗМ КОНФИДЕНЦИАЛЬНОСТЬ

Большой выбор различных домов в Филадельфии, Bucks County, Montgomery County. New construction.

Гибкие комиссионные для продавцов. Максимальное снижение цены покупаемого дома для покупателей.

SALE

- **Bucks County.** Поступил в продажу twin. 4 спальни, 2,5 ванные. Гараж. Backyard. Тихая улица. Всё в очень хорошем состоянии. Школа Council Rock School. Простят **\$347,000**
- **NE. (Somerton area).** Одиночный twin ranch (twingle). 3 спальни, 2,5 ванные. Очень большой и уютный участок. Хорошее состояние. Гараж, бейсмент. Недалеко от NetCost market. Тихая улица. Простят **\$267,000**
- **NE. Condominium.** 3-й этаж. 2 спальни, 2,5 ванные плюс красивый loft. Большая ванная. Очень хорошее состояние, Паркет, новая кухня, кондиционер и др. Простят **\$200,000**
- **NE. Condominium.** Doral. 2 спальни, 2 ванные. 1-й этаж. Балкон. Деревянные полы. Хорошее состояние. **\$167,900**

RENT

- **NE (Scotchbrook), Unit B с бейсментом.** 2 спальни, 2,5 ванные. Идеальное состояние, гараж, участок, близко к транспорту. **\$1,500.** Звонить Борису.
- **Holland. Townhouse.** 3 спальни, 2,5 ванные. Свежевыкрашен. Хорошее состояние. Гараж. На территории бассейн. Counsel Rock School. Простят **\$2,100**
- **Bucks County.** Угловой townhouse. 3 спальни, 2 ванные. Гараж. Бейсмент. Хорошее состояние. Простят **\$2,100**

SHORT SALE для продавцов, у которых сумма моргиджа превышает стоимость дома, ведём переговоры с банком о продаже и снижении долгов

ПОМОГАЕМ

в получении моргиджа по различным программам.

ПРЕДЛАГАЕМ

программы для людей, покупающих дома впервые.

ПРИГЛАШАЕМ

на работу Real Estate агентов на выгодных условиях

Любые **БЕСПЛАТНЫЕ** конфиденциальные консультации по вопросам Real Estate в любое время

СКИДКИ ДО 50%

СТРАХОВКА ДОМ • МАШИНА • ЖИЗНЬ



**Sergey
Tsvilikhovskiy**

Office 215-709-5555

Cell 215-852-1189

2651 Huntingdon Pike, Philadelphia, PA 19006

The Law Offices of Dimitri Smirnov, P.C.

112 Lakeside Drive
Southampton, PA 18966

267-684-6880

www.SmirnovLaw.com

Dimitri@SmirnovLaw.com



■ СЕМЕЙНОЕ ПРАВО. ВСЕ ВИДЫ РАЗВОДОВ

■ КОРПОРАТИВНОЕ ПРАВО. КОНТРАКТЫ

■ СДЕЛКИ
С НЕДВИЖИМОСТЬЮ

■ ВОЖДЕНИЕ
В НЕТРЕЗВОМ
СОСТОЯНИИ

■ FAMILY LAW

■ TRAFFIC VIOLATIONS

■ COLLECTIONS

■ LANDLORD-TENANT

■ CONTRACT LAW

ПЕРВАЯ КОНСУЛЬТАЦИЯ
ВСЕГДА
БЕСПЛАТНО

Криминальная Россия

КАРТИНА МАСЛОМ

Речь сегодня пойдет о большом человеке. Таких обычно хоронят у кремлевской стены, на красном погосте, где красуются скульптурные бюсты выдающихся деятелей государства. Они и впрямь выдающиеся. Одни спецслужбы, например МВД, гоняется за ними чуть ли не по всему свету. Другие спецслужбы (например, ФСБ) являются их зонтиком защиты, но если они выбируются из-под этого зонтика, их ликвидируют, поскольку эти люди ворочают огромными ценностями и служат воровскому режиму, хотя проценты со своих доходов они отчисляют не в бюджет страны, а в воровской общак. Третьи службы — законодательные, например, Госдума и Совет Федерации, прислушиваются к каждому их слову, ибо реально те решают любые проблемы. Речь идет о настоящей российской элите — ворах в законе, существующих в параллельном мире, но с миром официальным непременно пересекающихся. Вот такая геометрия. Не Эвклидова.

...Судьба одного человека порой бывает интереснее судьбы человечества.

31 мая сего года он зашел в церковь помолиться. Грехов у него столько, что хватило бы на всю Москву и окрестности. Еще и на Нью-Йорк, и на Мюнхен. А про Белоруссию и говорить нечего. Сам он обитал в подмосковном трехэтажном особняке, обнесенном забором высотой в четыре метра, в деревне Маслово, всего в шести километрах от села Знаменского, в котором находится церковь Иконы Божьей Матери, щедро отпускавшей ему грехи тяжкие. Район этот в Подмоскovie знаменит своими обитателями. В двух километрах отсюда — резиденция Дмитрия Медведева «Горки-9». В самом Знаменском проживает министр обороны Сергей Шойгу и губернатор Московской области Андрей Воробьев, множество всяческих московских чиновников высокого ранга, за безопасность которых отвечает ФСО — Федеральная служба охраны. Ох, рано встает охрана! Но на сей раз она проморгала.

Перед церковью, где причащался и каялся в грехах наш герой, сидело несколько нищих. Они всегда сидят у церкви в расчете на подачку — по русской православной традиции всякий входящий или выходящий из церкви должен облагодетельствовать нищих. Один из них сидел, закрыв голову потрепанным мотоциклетным шлемом, не вызывая никаких подозрений — мало ли что взбредет в голову убогому, лица которого никто не видел. Можно и шлем напялить. Из церкви вышел человек. И когда он приблизился к шлемоносцу, тот встал и произвел семь выстрелов из самого современного пистолета-пулемета. Тут же появился мотоцикл, на заднее сиденье которого вскочил шлемоносец. Мотоцикл рванул с места на такой скорости, что никто не разглядел седоков. И умчался в туманную дадь.

Появилась полиция, вышел батюшка и сразу же опознал убитого. Им оказался Александр Тимошен-

ко, имевший еще несколько имен — Бор, Тимоха, Бульбаш, Саша Гомельский. Это был вор в законе, известный правоохранителям США, Бельгии, Германии и Швеции, не говоря уже о Белоруссии и России. Его смерть потрясла и до сих пор трясет Россию, люди которой знают, как выжить, но не знают, как жить. От этого захватывает дух.

Вы думаете, что самым главным человеком в Белоруссии является колхозник Александр Лукашенко? Вы ошибаетесь. Самым главным там реально был Бульбаш — вор в законе, который считался в этой стране Смотрящим. Впрочем, Смотрящим он был и в Москве, и в Нью-Йорке, и в Германии, и в некоторых других европейских странах. Слово «авторитет» давно перешло из ученого интеллигентского мира в мир криминальный. А Саша Тимошенко, он же Бульбаш, был в этом мире большим авторитетом. Вы даже не можете себе представить, какими полномочиями наделен криминальный авторитет, особенно вор в законе. В криминальном мире его слово является законом, он знает, как решать дела по воровским понятиям. Никакие законы, принятые скорострельной Госдумой, не идут в сравнение с воровскими понятиями. Впрочем, российские законодатели неплохо и довольно тесно сотрудничают с параллельным миром.

Тут есть еще одно удивительное совпадение: Александр Тимошенко был сыном первого секретаря Гомельского обкома партии. Об этом факте российские СМИ стыдливо умалчивают. Из своих шестидесяти лет, которые ему были отпущены судьбой, 25 он провел в местах лишения свободы.

Первый раз он сел в ранней юности за изнасилование. Знаете, какую песню поют севшие за сексуальную групповуху? «Если радость на всех одна, на всех и беда одна». Он думал, что отвертится — ведь круче шишки, чем его отец, в родном Гомеле не было. Но и папу поперли с работы, и сыну лепили на полную катушку — слишком громким оказалось дело. Потом Саша сел за грабёж. И пошло-поехало.

Началась перестройка как раз в то время, когда Бульбаш был на свободе.

Гомель — город еврейский, и многие гомельские евреи приняли исходное положение. Вот тут он и развернулся: не просто грабил отъезжавших в дальние края, но принимался за освобожденные квартиры. А квартиры в слегка присыпанном чернобыльской пылью Гомеле шли за бесценок. И Саша Тимошенко, он же Тимоха Гомельский, стал очень богатым человеком. В мире рэкета он был лидер. И обратил на себя внимание самого главного российского вора в законе Вячеслава Кирилловича Иванькова, известного в параллельном мире как Япончик. А у Япончика были связи в верхах. Среди его друзей столько депутатов! Даже вечный двигатель русского патриотизма Иосиф Кобзон. Случилось так, что когда Япончик отбыл в Америку судить воров и вершить свои темные дела, Бульбаш был включен в его свиту. За особые заслуги и доверие братков. В Америке Вячеслав Кирилло-

вич Иваньков должен был сидеть тихо и не особо высовываться. Знал, что находится под колпаком. Он и сидел спокойно в брайтонских ресторанах, судил-рядил русскую мафию, которой, если верить русскоязычным борзописцам, здесь нет, а все дела вершил Тимоха. Впрочем, здесь он сменил фамилию, женившись на своей землячке Елене Бор. Взял у девушки ее фамилию и вертел все дела, вместо Япончика. Полиция и ФБР зорко следили за Япончиком, но, казалось, что он вроде бы был не при делах. При делах был Бульбаш. Не зря его короновал вором в законе сам Япончик, и Бульбаш честно отработывал это пожизненное звание.

Израильский политик и бывший советский диссидент Виктор Браиловский рассказывал, что когда он сидел на киче за сионистскую деятельность, ему пришлось пообщаться со знатными ворами на зоне. И они ему поведали, что в каждом большом и приличном европейском городе, где пребывает русская эмиграция, есть

до тех пор, пока его шеф не угодил туда же.

Хотя руководить бизнесом можно и из узилища. У Япончика было звериное чутье на опасность, но и оно оказалось бессильным перед американской системой борьбы с криминалом. Япончику пришлось присесть, Бульбаш же оставался на свободе. И такого чутья, как у Япончика, у Тимохи Бульбаша не было. Он был очень доверчив по отношению к чекистам. Чекиста против него ФБР и применило — благо, этого добра в Америке хватает. На след Бульбаша ФБР напало, установило его связь с Япончиком, но предъявить ему пока ничего не могло. Но тут подвернулся им под руку бывший сотрудник КГБ Михаил Сыроежкин. Это фигура телевизионная. И хотя расхожая легенда гласит, что бывших чекистов не бывает, пути их неисповедимы. Может, у них задания такие. Сыроежкин тоже занимался тем, что обналичивал в Нью-Йорке украденные деньги. На этом он и погорел. При аресте он согласился сотрудничать с Фе-



смотрящий русского уголовного мира. В каждой столице! В Нью-Йорке Бульбаш поселился не где-нибудь, а в элитном особняке на Лонг-Айленде, где живут самые богатые и знаменитые люди, куда старинные европейские замки перевозились пароходами по камешку и здесь же собирались вновь. Бульбаш сразу же поимел свою долю в элитарном ночном клубе, известном как Смольный русской мафии. К тому же он создал несколько липовых фирм по обустройству и сооружению гольф-полей. Итальянские старожилы параллельного мира стали партнерами Япончика и Бульбаша. Они известными им способами орудовали на бирже, взвинчивая цены на акции русских бизнесов, которые успешно продавались, а брокеры исчезали, словно растворяясь в воздухе вместе с этими фирмами. Более того, через руки Бульбаша проходили сотни миллионов долларов российских коррумпированных чиновников — он помогал им их отмывать в американских банках. Это был тонкий бизнес. А вот сын Бульбаша от первого брака Дмитрий Терешенок занимался грубым бизнесом — элементарным рэкетом. Он «бомбил» нью-йоркских ювелиров и делал это вполне брутально и откровенно, в результате чего на долгие годы сел в уютную американскую тюрьму.

А Бульбаш благоденствовал

деральным Бюро Расследований. И рассказал, что, работая на телеканале «Петербург», был послан в Штаты для закупки новейшего телеоборудования на сумму 2 миллиона долларов. Он решил остаться в Штатах, а 2 миллиона присвоить. Если уж воровать, то миллионами. Но не вышло. Опасаясь выдачи в Россию, Сыроежкин пошел на сотрудничество с ФБР, от которого и получил новое имя. Теперь его звали Майкл Гласс. Его-то и подставили Бульбашу. Они вместе вели рэкетирский бизнес, облапошивая «тупых» американцев, одновременно о каждом шаге Бульбаша Майкл Гласс стучал в ФБР. Он сообщил, что Бульбаш знатный вор — только в Москве на него работает 38 фирм. Как в известном мультике про 38 попугаев. Но эти «попугаи» давали многомиллионные доходы. ФБР не спешило арестовывать Бульбаша-Бора. Следователи хотели выявить как можно больше щупальцев из его паучьей системы. Но начались аресты людей, причастных к этой системе. И это насторожило Бульбаша. Он рванул в Европу — сначала в Грецию, потом в Белоруссию и Швецию, потом в Германию, чтоб присмотреться к работе российских «законников» в Европе. И присматривать за родной Белоруссией, где его люди держали под контролем всю рыборотговлю.

Продолжение на стр. 44

GRAND OPENING

Дорогие друзья! Рады вам сообщить об открытии второго офиса

Скидки до 40%*

ЗАСТРАХУЙТЕ СВОЙ АВТОМОБИЛЬ В КОМПАНИИ СО ЗНАКОМЫМ ИМЕНЕМ

ВОСПОЛЬЗУЙТЕСЬ СКИДКАМИ - ЗА БЕЗАВАРИЙНУЮ ЕЗДУ, ПРИ СТРАХОВАНИИ НЕСКОЛЬКИХ АВТОМОБИЛЕЙ И МНОГИМИ ДРУГИМИ.

А ВМЕСТЕ ЭТИ СКИДКИ МОГУТ ОЗНАЧАТЬ ОЧЕНЬ ВЫГОДНЫЙ ТАРИФ.

Позвоните сегодня и получите предложение цены.

К вашим услугам русскоязычные представители.

ОФОРМЛЯЕМ СТРАХОВКИ ПО ВСЕЙ ПЕНСИЛЬВАНИИ И НЬЮ ДЖЕРСИ



Марат Иошпа

8420 Bustleton Ave., Philadelphia, PA 19152
215-305-5555

2651 Huntingdon Pike, Philadelphia, PA 19006
215-709-5555



State Farm™

*Возможность предоставления скидки и ее размер зависит от порядка, действующего в том или ином штате. State Farm Mutual Automobile Insurance Company, State Farm Indemnity Company-Bloomington, IL. Страховые полисы State Farm и обращения за ними, а также иные формы и требуемые уведомления выполняются на английском языке. Перевод данного документа осуществлен в ознакомительных целях. При возникновении любых разночтений предпочтение отдается английской версии.

statefarm.com

Pilgrim Travel Group 9630 Bustleton Ave., Phila 19115

подробности на сайте www.pilgrim-group.org

215-464-4565

Возможно присоединение к группе из любых городов США, Канады, России, Украины и Израиля.

ЛУЧШИЕ ГИДЫ. ЛУЧШИЕ ГОСТИНИЦЫ.

График туров по состоянию на 15 января 2019г.

Туры 2019 года			
март-апрель	28-9	ВЕСЬ ИЗРАИЛЬ. Самый полный тур - 12 дней	\$1500+air
апрель-май	30-09	Отдых в МЕКСИКЕ Все включено 10 дней	\$1250 перелет включен
апрель-май	10-20	БЕНИЛЮКС-ШВЕЙЦАРИЯ. 11 дней	\$1600+air
май-июнь	24-4	ВСЯ ГЕРМАНИЯ. Гранд тур 12 дней	\$1650+air
июнь	5-16	СЛОВЕНИЯ-ХОРВАТИЯ-ЧЕРНОГОРИЯ. 12 дней	\$1400+air
июнь		КОЛОРАДО-ЮТА-ВАЙОМИНГ . 9 дней. Yellowstone	\$1200+air
июнь	14-23	ИРЛАНДИЯ-ШОТЛАНДИЯ-УЭЛЬС-СЕВЕРНАЯ АНГЛИЯ. 10 дней special air	\$1700+air
июль	22-30	ЯПОНИЯ 9 дней	\$2220+air
август	23-3	ПОЛЬША-ЛАТВИЯ-ЛИТВА-ЭСТОНИЯ 12 дней	\$1400+air
сентябрь	5-14	БАРСЕЛОНА-НИЦЦА-МОНТЕ КАРЛО 10 дней (с отдыхом на Коста Брава и Лазурном берегу)	\$1525+air

Группы от 6 человек могут заказать свой тур по любому маршруту

ОТКРЫВАЕМ ШЕНГЕНСКИЕ ВИЗЫ

Для жителей и гостей города-экскурсии по Филадельфии, Арт Музею и Музею Родена, в страну Эмишей

СКИДКИ НА ВСЕ ЕВРОПЕЙСКИЕ ТУРЫ (скидки суммируются)

\$50 при оплате 50% от путевки за 6 месяцев

\$100 при покупке второго тура на тот же год

\$25 рекомендация (referral) новым туристам.
525 и рекомендация и новому туристу.



тинским. Тем более что цены на них весьма умеренные.

Почти каждый обжитой остров знаменит своей легендой. Одна из них связывает два острова — Локпуд и Святого Андрея. Когда-то на Локпуд приехал отдохнуть молодой аристократ и влюбился в девушку с острова Святого Андрея, бедную дочь местного рыбака. Она тоже полюбила его. Родители запрещали им видеться, но любовь хитра и изобретательна, и влюбленные продолжали встречаться: вечером юноша отплывал в море на лодке, зажигал фонарик, и девушка приплывала в своей лодочке на свет. Но двенадцать братьев рыбаки, узнав о тайных свиданиях, однажды сели в лодку, зажгли огонь и стали отплывать все дальше и дальше в море. Девушка следовала за огнем... Поднялась буря, в волнах погибли и сестра, и ее братья. Тело рыбака выбросило на берег острова Святого Андрея, и с тех пор его еще называют островом Бедной девушки.

Вы присели в кофейне на берегу (кофе здесь очень хорош) или поздним вечером зашли в кафе на центральной площади, заказали бутылочку «Ожуйского» (пива) или клубнику со сливками, а вокруг — люди живут, земля вертится, и хочется, чтобы это продолжалось вечно. За смешотворную сумму в 15 кун можно пройтись вокруг всего Дубровника по городской стене. На «орлиной» стороне монетки — соловьи, дельфины, медведи, на другой — масличные ветви, цветы душицы и некоего растения, название которого я не сумел перевести — «велебитса десения». Отдали монетку и пошли по стене вокруг города. С одной стороны — ласкающее море, а с другой — подпорка горы, в которую вгрызаются новые кварталы. Древняя стена выступает как вещественная грань эпох, делит реальность на «вчера» и «завтра». А сегодняшние ласточки, мелькающие над головой, сшивают эти два холста в единое целое.

Медленная жизнь

Люди живут здесь долго, а это говорит о многом. Сегодня в Хорватии 37 женщин перешагнули вековой порог. Мужчины же местные о таких пустяках, как возраст, даже и не думают. У них есть дела поважнее. Рыбалка и приготовление ракии. Ракия должна быть сорокградусной. Почему? Потому что сорок градусов — это мало, а сорок пять — уже перебор.

Жизнь здесь нетороплива. О такой, по-моему, мечтают все. Ранний подъем. Чашечка кофе и чтение газеты. Поход за покупками. После чего основательный завтрак — чай, бутерброды, а то и вино или рюмка-другая ракии. Работа (когда только успевают?). В 13 — строго — обед. Затем — отдых. До 17. Потом еще одно рабочее усилие. До 19. И — загул до 23. Вот это называется здоровьем!

В воскресенье мы остановились в городке Хвар (на одноименном острове). В церкви шла служба. Пели дети. А взрослые выносили под открытое небо столы, устраивали на них бутылки домашнего сладкого, похожего на кагор вина и домашние сладости. Оказалось, мы попали на праздник первого причастия. Когда служба закончилась, дети из церкви высыпали на улицу, всех пригласили на угощение. И нас в том числе. Никогда не забыть похожих на ангелочков в белых платьицах девочек, мальчиков в строгих черных костюмчиках, палящее солнце и медовый привкус той браги. Потом дети отравились по домам — на торжественный обед. Думаю, они не забудут этого праздника. А я не забуду Хорватию, о которой можно рассказывать бесконечно.

Андрей Яхонтов

Города и страны

Хорватия объединила в себе, пожалуй, все мыслимые красоты всех четырех сторон света и всех наличествующих на географической карте стран мира. Водопады, похожие на ниагарские или ямайские? Пожалуйста! Швейцарские ландшафты? Будьте любезны! Итальянские древности? Достаточно взглянуть на дворец императора Диоклетиана в Сплите, чтобы убедиться: еще неизвестно, чьи архитектурные шедевры красивее и мощнее.

Впрочем, не надо спорить, сравнивать и перечислять преимущества Хорватии. По крайней мере, в одном она точно превосходит соседние и удаленные от нее государства: такого моря, как здесь, нет нигде. Целебное, зеленоватое (поскольку это Адриатика!) и такой немислимой чистоты, что, когда бросаешься в него, скажем, на острове Брач, то, даже отплыв от берега на приличное расстояние, видишь под собой на пятидесятиметровой глубине буквально каждую песчинку и тем более камешек...

Хорватская полифония

Услышав о Хорватии, человек, планирующий свой отпуск, озадаченно чешет затылок. Там, ведь, была война... Безопасно ли там сейчас? Но прочь сомнения и подозрения! Хорватия нисколько не потускнела, а напротив, расцвела и сделала еще прекраснее. Воцарившийся мир разлился по стране удивительным спокойствием, которое передается каждому, кто вступает в ее пределы. Обновленная действительность подарила независимой республике невнятную прежде полифоничность образа. Здесь сопряжено воедино то, что встречаешь на Кипре, в Греции и в соседней Италии.

Плюс непередаваемый местный колорит и такие головокружительные красоты, которые могут наведаться разве что в волшебном сне.

Если не быть снобом, не капризничать, не придираться к тому, что большинство пляжей в Хорватии дикие, естественные, где песчаные, а где галечные, а то и каменные, не привередничать, то есть воспринимать хорватские реалии такими, какие они есть — с будто навечно застывшей красотой самого чистого в Европе моря и поросшими маками взгорьями, — вы поймете, наконец, где надо отдыхать.

Острова с легендами

1182 острова... Возможно ли такое? Венеция, Мальдивы — знаем. Правда, есть еще Таити. Там островов, наверное, больше. Берег рваный, изрезанный бухтами, заливами, лагунами, фьордами. А сумасшедшей синевы вода в них прогревается чуть ли не до кипения. Есть острова, настолько недалеко убежавшие от материка, что к ним, на манер мостика, насыпан аккуратный перешеек — таков Трогир. А есть и дальние форпосты. Например, сказочный остров Святого Андрея, где в тишине погружаешься в нирвану. Или Млет, где обалдеваешь от неповторимости того, что видишь. Здесь два сообщающихся с морем разнотемпературных озера, и на берегу одного из них стоит древний бенедиктинский монастырь. Монахи знали толк в смаковании каждого мгновения бытия.

А вот о шумном острове Брач разговор особый. Здесь находится знаменитая песчаная коса, которая меняет свои очертания в зависимости от направления ветра. Прибой виляет ею, будто хвостом... Здесь же, на Браче, кстати, есть неповторимый винный заводик. Хорватские вина пока не пробивались на мировой рынок, но можете сами проверить, не уступают ли испанским, ни французским, ни арген-

Малахитовое море

Массивные крепостные стены и горные монастыри — еще один обязательный атрибут хорватского пейзажа. Здесь город, насчитывающий менее, чем двухтысячелетнюю историю, считается молодым. Обычное для древних цивилизаций сочетание старины и нового поражает гостя страны. Такое редко, где увидишь. А здесь эти картины открываются с дороги, с паромы, с катера, который летит по натянутой простыне моря.

Волны здесь — большая редкость. Видно, и была-то за всю историю всего одна буря, в которой погибла несчастная влюбленная. Потому и помнится. А сама вода, ее цвет так же неповторимы, как воздух над Италией. Море здесь не просто сине-голубое (никак не могу понять, что в чем отражается: небо в воде или вода в небе), а с примесью малахита, с некоей прозеленью. Такой цвет выступает на окислившейся меди. Причина в повышенном содержании соли — почти как в Мертвом (но, несмотря на название, сверхцелебном) море... Пожалуй, Израиль — это еще одна страна, с которой напрашивается сравнение. Особенно, когда приближаешься к Дубровнику. Слово сжатый в горсти городок, обнесенный толстенными крепостными стенами, и впрямь похож на вечный Иерусалим. Теснятся-жмутся друг к другу домики на небольшом пространстве. Узенькие, мощные булыжником улочки разделяют их — будто ломтиками нарезают пирог. И неожиданно выводят к морю, на почти венецианскую набережную, где толпятся туристы и мельтешат голуби.

Jen Travel 215-725-3962
www.jentravelus.com 267-250-6020

lzytravel@gmail.com



**Групповая поездка
в Венгрию**

с лечением
опорно - двигательной системы

**с 7 по 21 мая
\$ 1.250 + перелет**

Подробности по тел.:
215-725-3962 267-250-6020

- ТУРЫ
- АВИАБИЛЕТЫ
- КУОРТОРЫ
- САНАТОРИИ
- КРУИЗЫ

- ОФОРМЛЕНИЕ ДОКУМЕНТОВ
- ПЕРЕВОД ДОКУМЕНТОВ
- ПАСПОРТА. ВИЗЫ
- ПРИГЛАШЕНИЯ
- НОТАРИАЛЬНЫЕ УСЛУГИ
- АПОСТИЛИ

понедельник - пятница с 10 до 6 pm, 11880 Bustleton Ave.
суббота - с 10 до 2pm. Phila, PA 19116

TAX ♦ ACCOUNTING ♦ CONSULTING



FELIX BURIAKOVSKY, CPA

- ♦ Оформление налогов
- ♦ Бухгалтерия для бизнесов
- ♦ Налоговые задолженности
- ♦ Пенсионные отчисления

**БЕСПЛАТНАЯ
КОНСУЛЬТАЦИЯ!**

215-953-7700



www.accountingpronow.com

221 West Street Road ♦ Suite A4 ♦ Feasterville, PA 19053

genetravel@gmail.com

GENE TRAVEL

СТРАХОВАНИЕ
ПУТЕШЕСТВИЙ



My Next destination is...

- КРУИЗЫ,
- ПАНСИОНАТЫ,
- ТУРЫ ПО 5 КОНТИНЕНТАМ

410-610-2036

Геннадий
и Клара

877-980-6262

АВИАБИЛЕТЫ, ВИЗЫ

989 Avenue of Americas,
Floor 21, New York, New York 10018



Нью-Йорк - Москва- Ст.-Петербург- Нью-Йорк.....от \$369/299
Нью-Йорк - Киев- Нью-Йорк.....от \$399/320
Нью-Йорк - Тель-Авив - Нью-Йорк в оба конца....от \$650



(212) 239-8000 (Алла) | (718) 743-1119 taxes not included

ПОСЫЛКИ НА УКРАИНУ И В СТРАНЫ БЫВШЕГО СНГ

**Самые низкие цены
на денежные переводы**

- Пересылка автомобилей и коммерческих грузов
- Авиабилеты
- Авиапосылки до 7 дней (Украина)
- Сувениры, книги, CD, DVD
- Телефонные карточки

10-я посылка - БЕСПЛАТНО

Все посылки застрахованы

DNIPRO

1916 Welsh Rd
(Old Bustleton - Welsh Rd Shopping Center)

215-969-4985

215-728-6040

БЕСПЛАТНО ЗАБИРАЕМ ПОСЫЛКИ ИЗ ВАШЕГО ДОМА,
БЫСТРО, КАЧЕСТВЕННО И НАДЕЖНО ПЕРЕДАЕМ В РУКИ АДРЕСАТА

NetCost Market 267-672-2500
11701 Bustleton Ave,
Philadelphia, PA 19116

NetCost Market 215-795-3773
2417 Welsh Rd,
Philadelphia PA 19114

NetCost Market 732-943-0111
700 Tennent Road
Manalapan, NJ 07726

SENIOR CITIZEN DISCOUNT
TUE, WED & THUR AT THIS LOCATION
10% OFF WITH 

SENIOR CITIZEN DISCOUNT
7 DAYS A WEEK AT THIS LOCATION
10% OFF WITH 

SENIOR CITIZEN DISCOUNT
TUESDAYS & WEDNESDAYS
10% OFF WITH 



Weekly Sales



01.31-02.13

<p>"FRIENDSHIP" SOUR CREAM 16 OZ</p>  <p>\$1.49 WITH CLUB CARD Reg. \$2.49 SAVE: \$1.00 - 40%</p>	<p>"GOURMANOFF" CHEESE ASSORTED PER POUND</p>  <p>\$4.99 WITH CLUB CARD Reg. \$6.99 SAVE: \$2.00 - 29%</p>	<p>FRESH MEAT LAMB CHOPS BLADE CUT PER POUND</p>  <p>\$3.99 WITH CLUB CARD Reg. \$5.99 SAVE: \$2.00 - 33%</p>	<p>"DOMINO" SUGAR GRANULATED 4 LB</p>  <p>\$1.99 WITH CLUB CARD Reg. \$2.99 SAVE: \$1.00 - 33%</p>
<p>"STONYFIELD" YOGURT MIX 32 OZ</p>  <p>\$3.49 WITH CLUB CARD Reg. \$4.39 SAVE: \$0.90 - 21%</p>	<p>"FAMILY TREE" HERRING MALOSOL 500 G</p>  <p>\$4.99 WITH CLUB CARD Reg. \$5.79 SAVE: \$0.80 - 14%</p>	<p>"TUNAS" PRESERVE FRUIT 800 G</p>  <p>\$2.99 WITH CLUB CARD Reg. \$3.69 SAVE: \$0.70 - 19%</p>	<p>"LIPTON" TEA BLACK 100 BAGS</p>  <p>\$2.99 WITH CLUB CARD Reg. \$4.99 SAVE: \$2.00 - 40%</p>

MORE WEEKLY SALES

<p>"ZLOTA TRADING" TVOROG ASSORTED 15 OZ</p>  <p>\$2.99 WITH CLUB CARD Reg. \$3.89 SAVE: \$0.90 - 23%</p>	<p>"FAIRLIFE" MILK ASSORTED 52 FL OZ</p>  <p>\$3.99 WITH CLUB CARD Reg. \$4.99 SAVE: \$1.00 - 20%</p>	<p>"PHILADELPHIA" CREAM CHEESE 8 OZ</p>  <p>\$1.99 WITH CLUB CARD Reg. \$3.29 SAVE: \$1.30 - 40%</p>	<p>"RUSSKIY BISKVIT" CAKES ASSORTED 225-300G</p>  <p>\$1.29 WITH CLUB CARD Reg. \$1.69 SAVE: \$0.40 - 24%</p>	<p>"POSIDELKINO" COOKIES ASSORTED 310 G</p>  <p>\$1.39 WITH CLUB CARD Reg. \$1.99 SAVE: \$0.60 - 30%</p>
<p>"CABOT" BUTTER 16 OZ</p>  <p>\$3.99 WITH CLUB CARD Reg. \$5.59 SAVE: \$1.60 - 29%</p>	<p>"BOBAKS" VEAL FRANKS PER POUND</p>  <p>\$5.99 WITH CLUB CARD Reg. \$7.49 SAVE: \$1.50 - 20%</p>	<p>"SUNSHINE FARMS" EGGS MEDIUM C/F DOZEN</p>  <p>\$1.99 WITH CLUB CARD Reg. \$2.49 SAVE: \$0.50 - 20%</p>	<p>"LIBBY'S" PEAS & CORN 15 OZ</p>  <p>\$1.39 WITH CLUB CARD Reg. \$1.39 SAVE: \$0.40 - 33%</p>	<p>"NEVA" MARSHMALLOW VANILLA 5.47 OZ</p>  <p>\$0.99 WITH CLUB CARD Reg. \$1.49 SAVE: \$0.50 - 34%</p>
<p>"SIMPLY ORANGE" JUICE ORANGE 52 FL OZ</p>  <p>\$2.99 WITH CLUB CARD Reg. \$4.99 SAVE: \$2.00 - 40%</p>	<p>"EUROPEAN&AMERICAN" KIELBASA BAZARNAYA PER POUND</p>  <p>\$5.29 WITH CLUB CARD Reg. \$6.99 SAVE: \$1.70 - 24%</p>	<p>"VILNIUS DUONA" BREAD BATON WHEAT 400 G</p>  <p>\$1.79 WITH CLUB CARD Reg. \$2.19 SAVE: \$0.40 - 18%</p>	<p>"ROSHEN" CANDY STRELA 200 G</p>  <p>\$4.29 WITH CLUB CARD Reg. \$5.79 SAVE: \$1.50 - 26%</p>	<p>"GOURMANOFF" CHOCO BITTERSWEET 16 OZ</p>  <p>\$6.49 WITH CLUB CARD Reg. \$7.99 SAVE: \$1.50 - 19%</p>

YOU CAN EXPLORE MANY MORE SALES IN OUR STORES!

- EAT IN
- TAKE OUT
- CATERING
- DELIVERY

www.myshishkabobpalace.com

Shish-Kabob
palace



Shish-Kabob
Palace
WINNER!!!

TOP FIVE

РЕСТОРАН ВОСТОЧНОЙ, БУХАРСКОЙ И РУССКОЙ КУХНИ!

Happy
Valentine's
Day

Приглашаем
в наш празднично,
великолепно
украшенный зал,
отметить
чудесный праздник
14 и 15 февраля

- Развлекательная программа
- Additional special menu
- Ужин при свечах
- Уголок для фотосессии
- Special desert!

В четверг и пятницу живая музыка

Празднуйте
с нами!



Private room for all occasions

1683 Grant Ave
Philadelphia, PA 19115

215.856.3404



КЛУБ "ЧТО? ГДЕ? КОГДА?"

Дорогие друзья! Мы предлагаем вам немного размять свои мозги и попытаться отгадать вопросы Филадельфийского клуба "Что? Где? Когда?". Принять участие в наших играх может каждый, ведь эта игра не на чистое знание, а на логику! Наши игры проходят в KleinLife, следующая игра состоится в январе. Точная дата будет объявлена в следующих выпусках. А сейчас попытайтесь ответить на следующий вопрос. Ответ будет опубликован в следующем номере.

На карикатуре мальчик нарисовал серп и молот на...
Каком инструменте?

Всю информацию о предстоящих играх вы можете узнать в нашей группе на Facebook - КЛУБ ЧТО? ГДЕ? КОГДА? - ФИЛАДЕЛЬФИЯ. А также на сайте chtogdekoqda.org.

Ответ на прошлый вопрос: (задом наперед): зоилреБ и йинмодзеБ нави



Страница автолюбителя

Лучшим автомобилем США выбрали корейский седан

Стали известны победители конкурса «Североамериканский легковой автомобиль и вседорожник года». Результаты голосования жюри огласили на автосалоне в Детройте.



Первое место среди легковушек занял седан Genesis G70, модель премиального бренда компании Hyundai. С ним за победу в этой категории боролись Honda Insight и Volvo S60/V60.

Победу в категории вседорожников одержал кроссовер Hyundai Kona, который выиграл у Acura RDX и Jaguar I-Pace. Последний из них ранее также был признан лучшим автомобилем профессиональных шоферов.

Лучшим пикапом США признали Ram 1500. Помимо него, в этой категории были представлены Chevrolet Silverado 1500 и GMC Sierra 1500.

Победителей выбирало жюри, состоящее из 54 автомобильных журналистов. Тройка финалистов определялась из 14 легковых и 12 вседорожников и пикапов.

В прошлом году лучшими автомобилями США признали Honda Accord, Volvo XC60 и Lincoln Navigator, а до этого – Chevrolet Bolt, Honda Ridgeline и Chrysler Pacifica.

В Детройте выбрали лучшие автомобили моторшоу

На автосалоне в Детройте назвали лучшие машины выставки. Победителей выбирало специальное жюри EyesOn Design, в которое входят 30 наиболее известных и авторитетных представителей мира автомобильного дизайна.



Больше всего наград получил прототип Infiniti QX Inspiration. Он занял первые места в номинациях «Лучший концепт-кар», «Лучший интерьер» и «Инновационное использование цветов и материалов». Концепт яв-

ляется предвестником аналогичной серийной модели на электротяге, которая должна появиться на конвейере через пару лет.

В прошлом году награды за лучший концепт-кар Детройтского автосалона и лучший интерьер тоже взяла компания Infiniti. В 2018-м компания представила на выставке прототип Q Inspiration.

Лучшим серийным автомобилем выставки назвали маслкар Ford Mustang Shelby GT 500 – самая мощная в истории модель марки. Он оснащен 5,2-литровой компрессорной «восьмеркой» мощностью свыше 700 лошадиных сил и роботизированной коробкой передач с двумя сцеплениями.

Приз за «Лучшую светотехнику» получил концептуальный кабриолет Lexus LC. Автомобиль имеет 22-дюймовые колеса, белый кожаный салон и атмосферный мотор V8. Открытую машину японский производитель планирует запустить в серию, но точных сроков начала выпуска пока не называет.

Электрический концепт из Китая получил салон из пробки и трехместный диван спереди

На автошоу в Детройте показали концепт-кар GAC Entranze. Среди его особенностей: необычная компоновка салона с тремя местами на первом ряду, стеклянные двери и отделка салона из коры пробкового дуба.



Китайский концерн GAC уже несколько лет кряду участвует в Детройтском автосалоне, хотя его машины до сих пор не продаются в США. Но от планов выхода на американский рынок китайцы по-прежнему не отказываются. На этот раз марка привезла на выставку необычный концепт-кар Entranze – нечто среднее между кроссовером и минивэном.

Новинка стала первой машиной, созданной в недавно открытой калифорнийской дизайн-студии компании. Ее возглавляет швед Понтус Фонтеус: прежде он отвечал за интерьеры в Volkswagen, создал внешность серии концепт-каров see'd в европейской дизайн-студии Kia и руководил дизайном интерьеров в Volvo. До перехода в GAC он успел позаниматься интерьерами в китайском электромобильном стартапе Faraday Future.

У концепт-кара GAC Entranze громадные стеклянные двери, сдвигающиеся вдоль бортов, и панорамная крыша, наполняющая салон светом. Компоновка интерьера трехрядная, но довольно необычная: на первом ряду установлен трехместный диван, посередине – пара отельных кресел, а на галерке – двухместный диванчик.

Вентиляция выполнена по-самолетному – дефлекторы собраны в консоли на потолке. Есть и другие авиационные мотивы – например, сдвижной бокс для хранения, который двигается по рельсам через салон,

словно тележка бортпроводника.

Салон полностью отделан экологически чистыми материалами – в частности, корой пробкового дуба. Среди других особенностей – пара OLED-дисплеев на панели перед сиденьями переднего ряда, тач-панели на руле, проекционный щиток приборов и камеры вместо зеркал заднего вида.

GAC также привез на Детройтский автосалон пару серийных автомобилей, уже продающихся в Китае: это кроссовер GS5 второго поколения и минивэн GM6.

Китайцы вложат 2 миллиарда долларов в производство электрических «Саабов»

Китайская группа компаний Evergrande, ранее владевшая крупной долей в разорившемся электромобильном стартапе Faraday Future, выкупила контрольный пакет акций консорциума NEVS, выпускающего электромобили на базе седана Saab 9-3. Инвестиции в проект составят около 2 миллиардов долларов.



В 2012 году после банкротства шведской фирмы Saab, тогда входившей в состав концерна General Motors, активы автопроизводителя выкупил шведский бизнесмен китайского происхождения Кай Йохан Цзянь, возглавляющий консорциум National Electric Vehicle Sweden AB (NEVS).

После этого, NEVS разработала электромобиль на базе седана Saab 9-3 и развернула его производство на заводе в китайском Тяньцзине. Сейчас компания строит уже вторую фабрику в Шанхае.

Как сообщают представители NEVS, подразделение Evergrande Health выкупило 51-процентную долю в предприятии. В руках Кай Йохан Цзяня остается 49 процентов акций. Компания Evergrande заплатила за акции 930 миллионов долларов. Также она предоставит NEVS заем в размере 1,1 миллиарда долларов на три года.

Крупные заказы на продукцию NEVS уже есть: в прошлом году было подписано соглашение на миллиард долларов с китайской компанией Volinco на поставку 20000 машин, а еще в 2015 году лизинговая компания Panda New Energy заказала 150000 машин.

Инвестиции от Evergrande Group должны помочь молодому автопроизводителю расширить производство, достигнув отметки 200000 электромобилей в год.

Volkswagen и Ford создадут альянс по выпуску пикапов и фургонов

Руководители концернов Volkswagen и Ford Херберт Дюсс и Джим Хэкетт на пресс-конференции в Детройте объявили о создании альянса по производству коммерческой техники. При этом о слиянии компаний речи не идет. Первым совместным продуктом станут среднеразмерные пикапы, которые поступят на рынок в 2022 году.



Дюсс и Хэкетт особо подчеркнули, что обмена акциями или иного варианта слияния не будет: владельцы обеих компаний останутся прежними. Управление альянсом будет осуществляться через специально созданный совместный комитет.

Главная цель альянса – снизить издержки на разработку и изготовление коммерческой техники, разделив инвестиции в новые платформы между двумя компаниями. Затраты на производство также должны уменьшиться за счет эффекта масштаба.

В 2018 году Ford и Volkswagen продали по всему миру порядка 1,2 миллионов легких коммерческих автомобилей. Причем ошутимый перевес здесь – на стороне Форда: на американскую компанию пришлось около 60 процентов этого объема.

Но в финансовом смысле дела гораздо благопо-

лучнее идут у Фольксвагена: в 2017 году немецкий концерн показал, несмотря на последствия «дизельгейта», операционную прибыль в размере 13,818 миллиардов евро, тогда как Ford – 7,6 миллиарда долларов (данные за 2018 год пока не доступны).

Ответственность в альянсе будут распределены так: Ford будет отвечать за разработку и производство среднеразмерного пикапа, и большого коммерческого фургона, а Volkswagen возьмет на себя небольшой городской фургончик. Первым продуктом альянса среднеразмерные пикапы, которые поступят в продажу уже в 2022 году.

Британцы подготовили особый «Купер» в честь самого первого «Мини»

Компания MINI представила специальную модификацию хэтчбека Cooper S, подготовленную к 60-летию юбилею с момента появления оригинального Morris Mini Minor. Всего будет выпущено 500 таких автомобилей.



Новинка окрашивается в зеленый цвет British Racing Green, имеет черную крышу и корпуса зеркал заднего вида, полосы на капоте с логотипом спецверсии, а также 17-дюймовые легкосплавные двухцветные диски. Также надпись «60 years» можно встретить на передних крыльях около поворотников и порогах. Этот же логотип будет проецироваться на асфальт при помощи ламп подсветки околосверного пространства.

Салон обшит коричневой кожей с зеленой прострочкой. Логотип спецверсии здесь размещен на руле и передних сиденьях.

Техническая начинка машины осталась прежней. Хэтчбек комплектуется двухлитровым двигателем мощностью 197 сил и семиступенчатой роботизированной коробкой передач с двумя «мокрыми» сцеплениями. «Сотню» такая машина набирает за 6,7 секунды.

Юбилейную версию планируется в Великобритании с марта. Цены на нее начинаются от 29990 фунтов стерлингов.

В США заменят знаки с числом 69 на 68,9. Чтобы их не воровали

В США придумали, как бороться с воровством дорожных знаков: в департаменте транспорта штата Вашингтон решили писать на них другие числа, не интересные для воров.

За последние шесть лет сотрудникам ведомства пришлось заменить 608 знаков, обозначающих расстояние. По всей видимости, большинство из них были похищены проезжавшими водителями – просто потому, что им понравились изображенные на них числа.



Самыми популярными оказались знаки с отметками в 69 и 420 миль. Причины популярности первого очевидны – число 69 у многих ассоциируется с позой в сексе. А вот второе требует некоторых культурологических пояснений: число 420 ассоциируется с марихуаной, поскольку общественники, борющиеся за легализацию каннабиса, проводят свои протестные акции 20 апреля.

Раньше дорожники нередко пропускали соответствующие знаки. Но это плохой способ: в сельской местности – это редкий надежный способ найти нужный поворот. Поэтому теперь чиновники транспортного ведомства штата Вашингтон решили использовать знак с числом 68,9 вместо отметки в 69 миль, а на 420-мильных столбах смонтировать таблички «419,9».

Пожожими улочками приходится пользоваться и дорожникам из других штатов. Например, в Айдахо также перешли на знак «419,9».

КУЛЬТУРНЫЕ ХРОНИКИ

80-лет со дня рождения Екатерины Максимовой

1 февраля — 80 лет со дня рождения выдающейся балерины Екатерины Максимовой.

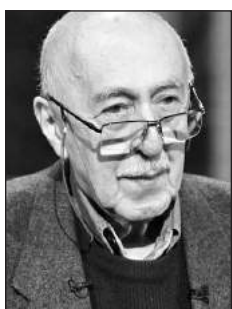


Творчество Екатерины Максимовой, обладательницы огромного количества самых престижных премий и наград, народной артистки СССР, заняло достойное место среди шедевров балетного искусства. Для неё ставили великие хореографы — Касьян Голейзовский, Юрий Григорович, Морис Бежар, Джон Кранко, Леонид Мясин, Ролан Пети. Внимание балетмейстеров, а также критиков и простых зрителей привлекали не только блистательная техника, но и неповторимая индивидуальность Максимовой, её искренность, глубина чувств. «Танец — это выражение эмоций, выражение чувств, это жизнь моя», — говорила она. Ей довелось танцевать самые известные балетные партии.

Ещё будучи студенткой, Максимова исполнила партию Маши из балета «Щелкунчик», за которую получила первую премию на Всесоюзном конкурсе артистов балета в Москве. А уже в Большом театре были главные партии в «Каменном цветке», «Жизели», «Спящей красавице», «Лебедином озере», «Дон Кихоте», «Спартаке», «Ромео и Джульетте» и многих других балетах. Кроме того, у Максимовой довольно обширная фильмография, значительную часть которой составляют фильмы-балеты, созданные специально для неё.

85-летие Отара Иоселиани

Отар Иоселиани воспитывался бабушкой, выпускницей Смольного института, но всегда подчеркивалось незримое присутствие отца — офицера царской армии, репрессированного в 30-е. На пятом курсе Отар Иоселиани бросил мехмат МГУ и решил стать кинорежиссером. Его дипломную работу — фильм «Апрель» — запретили, документальный фильм «Чугун» ждала та же участь, но однокурсник Павел Чухрай спас его. Режиссерская судьба молодого сценариста в Советском Союзе не складывалась: фильмы снимали, но до зрителя не доходили. Восемь лет он был не удел, поэтому в 80-тые годы переехал жить и творить во Францию. Фильмы для него — это осмысленная беседа режиссера со зрителем о времени, о жизни, о себе.

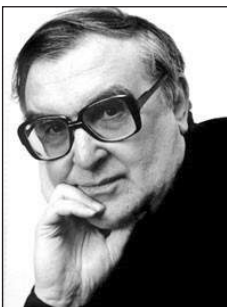


Художественный фильм «Сады осенью», снятый Иоселиани в 2006 году (в ролях: Северен Бланше, Мишель Пикколи, Моризель Мотт, Паскаль Венсан, Лили Лавина и другие) в 2007 году получил приз на МКФ в Мар-дель-Плата.

Композитору Владимиру Дашкевичу — 85!

Дашкевич — автор многих известных всем и любимых произведений. Это он написал музыку к фильмам «Бумбараш», «Пеппи Длинныйчулок», «Зимняя вишня» и, конечно, «Шерлок Холмс». Он работает во всех жанрах и помнит наизусть все свои композиции — симфонии, театральные сочинения. Инженер-химик по первому образованию, ученик Каретникова

и Хачатуряна, страстный шахматист, философ, маэстро утверждает, что музыка — это модель эволюции. Даже творческий процесс у него происходит необычно. «Я начинаю слышать музыку часа в четыре утра, — рассказывает композитор. — Но она звучит во сне. Когда я ее хорошо слышу, то я просыпаюсь и записываю то, что слышал в виде эскиза. Мне достаточно на следующий день на него взглянуть, и я сразу вспоминаю, что мне приснилось». Уже не одно поколение слушателей хранит музыку Владимира Дашкевича как часть своего культурного наследия.



Народная артистка России Людмила Полякова отметила юбилей

Народная артистка России Людмила Полякова с 1990-го года служит в Малом театре. Ей подвластны все амплуа — от острохарактерных до трагических.

Людмила Полякова выходит на сцену едва ли не каждый вечер и признаётся, что быть актрисой — её главный подарок.

У меня есть театр. Мой дом, где меня любят, где меня ждут. Хотите верить, хотите нет, но это театр — семья.



27 января исполнилось 140 лет со дня рождения Павла Бажова

В Свердловской области 2019 год объявлен Годом Бажова. 27 января исполнилось 140 лет со дня рождения писателя.

Павел Бажов собирал сказки. Историю за историей со всего края уже будучи в возрасте. А до этого — карьера учителя, потом революционера, участие в Гражданской войне и активная помощь тыловой жизни в войну Отечественную и, конечно, работы и над сказами.

Получилось настолько правдоподобно, что долгое время споры о том, фольклор это или художественная литература — не утихали.

Он в совершенстве знал русский язык, и то, что он стал писать сказки, это даже было несколько неожиданно. Надо было так хорошо знать Урал, уральскую речь, уральский быт, уральские нравы, чтобы проникнуться и сделать сказки, которые принимаются как народные, люди же считают, что это сказки.

Потому что в основе многих — народные придания. Он слушал их еще мальчишкой в этой самой комнате, в родительском доме, в Сысерти.

На становление Павла Петровича Бажова повлияла бабушка Авдотья Петровна. Она очень много преданий рассказывала о каменной горе. Был случай, когда сторожила приходила и рассказывала, что однажды она увидела в лесу девушку с длинной черной косой, и вроде рядом была, и уже нет ее. На самом деле многие сторожили говорили, что было такое.

Эти воспоминания много лет спустя и сло-



жились в образ Хозяйки Медной горы.

Посмотреть на знаменитую гору, дом Хозяйки, приезжал и сам Бажов. Он всегда, прежде чем приступить к сказу, посещал место действия будущего рассказа.

«Все-таки больше всего меня обманула Медная гора. Подъезжая к Полевскому заводу, я первым делом искал глазами эту Медную гору, которую так ясно представлял. Когда же через несколько дней увидел Гумешки вблизи, то чуть не расплакался от обиды. Никакой горы тут вовсе не оказалось. Было поле самого унылого вида. На нём даже трава росла только редкими кустиками», — вспоминал в своем очерке «У старого рудника» Павел Бажов.

Очень тонкая грань между тем, где заканчивается правда и начинается вымысел. На основе этих прототипов Бажов строил свои сказки, и туда шивал тонкую нить этого вымысла. Сказки переведены на 64 языка.

Концерт на крыше. 50 лет последнему живому выступлению «The Beatles»



Ровно 50 лет назад, 30 января 1969, легендарная группа «The Beatles» сыграла концерт на крыше здания Apple Corp в центре Лондона. Этому выступлению суждено было стать последним живым исполнением музыкантов.

Сложные звуковые эксперименты в студии, невозможность воспроизведения нового необычного звучания из-за гудящей толпы, желающей увидеть своих кумиров, подтолкнули группу к возвращению к истокам — живому акустическому концерту.

Перформанс продолжался в течение 42 минут. А исполненный альбом «Let It Be» стал последним совместным творением в истории группы. Его 20-минутную запись можно увидеть в одноименном документальном фильме.

«Я хочу поблагодарить всех от имени группы. Надеемся, мы прошли прослушивание», — завершил выступление Джон Леннон.

Парижская опера отмечает 350 лет со дня основания



Парижская опера отмечает юбилей — 350 лет со дня основания. На сезон запланировано несколько премьер. Одна из них состоялась в Опера Гарнье. Ораторию «Скарлатти «Первое убийство или Каин» поставил Ромео Кастеллуччи. Оратория для шести солистов и оркестра повествует об убийстве Авеля Каином. Ромео Кастеллуччи выступает в этой постановке режиссером, сценографом, художником по свету и дизайнером костюмов. Главные роли он поручил женщинам. Кастеллуччи считает режиссером-провокатором, но сам он утверждает, что просто хочет предложить пу-

блике нечто новое и непривычное. Дирижирует оркестром бельгиец Рене Якобс. Это его дебют в Парижской опере.

Ушел из жизни Мишель Легран

Ушел из жизни Мишель Легран. Знаменитый французский композитор и пианист, обладавший невероятной способностью регулярно создавать нежные, проникновенные мелодии. Он руководил собственным оркестром, дирижировал, но однажды, по его словам, решил побороть свою застенчивость. После нескольких лет пребывания на сцене спиной к публике решил повернуться и столкнуться с публикой взглядами, стал исполнять свои песни сам.

Собственный оркестр Мишель Легран основал, когда ему было 20. В 23 выпустил свой первый альбом. В его дискографии более сотни пластинок с музыкой разных стилей и жанров. У него огромное количество записей с величайшими музыкантами. Легран великолепный джазовый музыкант, великолепный композитор.

«Мелодия — это моя любовь, которой я всегда буду верен», — говорил Мишель Легран. Композитор также заработал пять премий «Грэмми». Свой первый «Оскар» он получил за песню к фильму Афера Томаса Крауна.

«Главное, что бы он ни делал, это остается все время в душе человека, люди с фильма его уходили и напевали мелодии, из оперных композиторов так бывало только с Джузеппе Верди, когда улица распевала его арии», — считает дирижер, народный артист СССР Владимир Спиваков.

Среди альбомов, записанных Мишелем Леграном за 65 лет, совместные работы как с джазовыми, так и с эстрадными музыкантами. «Я не просто играю, а веду диалог с миром. Импровизация позволяет мне держать себя в форме», — говорил Легран.

Мишель Легран написал музыку к более чем двумстам кинофильмам. В 1964-м вышли знаменитые «Шербурские зонтики» Жака Деми, которые получили «Золотую пальмовую ветвь» на Каннском фестивале, принесли композитору мировой успех и вписали его в историю кино. «Его мелодии настолько хороши, что они не могут принадлежать только нашему поколению, они всегда будут с нами», — говорит народная артистка России Елена Камбурова.

Двукратный чемпион США в парном катании Джон Кафлин умер в возрасте 33 лет

Американский фигурист Джон Кафлин ушел из жизни в возрасте 33-х лет, и н ф о р м и р у е т пресс-служба Ассоциации фигурного катания США. Подробности смерти спортсмена не разглашаются из уважения к семье спортсмена.

Кафлин выступал в парном катании — с Кэйтлин Янкоускас, а с 2011 года — с Кейди Денни. В марте 2017 был избран в комиссию спортсменов Международного союза конькобежцев (ISU).

За свою карьеру фигурист дважды становился чемпионом США, в 2012-м году стал серебряным призером чемпионата четырех континентов.



По материалам СМИ

CDL TRAINING!

ОКАЗЫВАЕМ ПОМОЩЬ В ПОЛУЧЕНИИ CDL LICENSE CLASS "A"

- ☑ ПРЕДОСТАВЛЯЕМ ТРАКИ ДЛЯ ТРЕНИНГА
- ☑ ПОМОГАЕМ НАЗНАЧИТЬ ТЕСТ В КРАТЧАЙШИЕ СРОКИ
- ☑ СОПРОВОЖДАЕМ НА ЭКЗАМЕН
- ☑ ОКАЗЫВАЕМ ПОМОЩЬ С ПОСЛЕДУЮЩИМ ТРУДОУСТРОЙСТВОМ



267-441-6600

NORTHEAST INSURANCE



(215) 355-5050 Низкие цены!

Отличный сервис, индивидуальный подход к каждому!

АВТОМОБИЛИ

- Любые права
- Скидки водителям без аварий
- Коммерческие автомобили
- Много аварий
- DUI

ДОМА

- Пустующие дома
- Investment properties
- Mixed use
- Commercial Properties
- Много claims

БИЗНЕСЫ

- General Liability
- Workers Compensation
- Открытие компаний и Tax ID

ДЛЯ TRUCKDRIVERS



APPORTIONED

- Apportioned registration
- Bob-tail insurance
- MC / DOT
- 1mln insurance
- Cargo
- Physical Damage
- IFTA
- HUT Highway tax 2290 online

AUTO TAGS ONLINE

- Оформление машин, траков, мотоциклов, прицепов
- Продление регистрации
- Дубликат стикера
- Salvage title

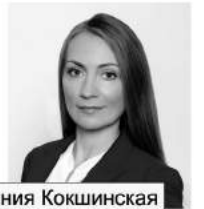
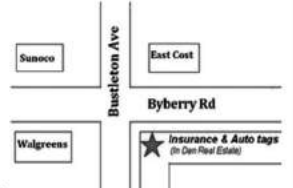
НОТАРИАЛЬНЫЕ УСЛУГИ

- Апостили
- Доверенности

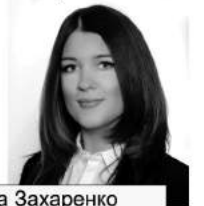
**12045 Bustleton Ave
Philadelphia PA 19116**
(intersection Bustleton Ave & Byberry Rd)

215-355-5050

www.northeastinsurance.com
northeastinsurance@gmail.com



Ксения Кокшинская
Licensed agent



Яна Захаренко
Licensed agent

ЕЖЕГОДНОЕ ШОУ ЦВЕТОВ В ФИЛАДЕЛЬФИИ.

Филадельфия занимает особое место в истории Соединенных Штатов Америки. Этот город — место рождения страны, здесь была принята Декларация Независимости, подписана Конституция, заложившая основу будущего всей нации, здесь взошли семена независимости, посеянные еще Уильямом Пенном, основателем колонии Пенсильвания и города Филадельфия. Многие из больших и малых событий в жизни страны впервые происходили в этом городе. Здесь состоялась первая передача президентской власти, в самом большом в мире городском парке города в 1876 году прошла Всемирная выставка, впервые в истории покинувшая Европу, здесь открылся первый на континенте медицинский институт. Не удивительно, что первое Американское Общество садоводов родилось здесь, в Филадельфии, в 1829 году.

Вместе с возникновением Общества родилась прекрасная традиция устройства выставок — Шоу

цветов. В 1829 году только двадцать пять филадельфийских садоводов показали людям выращенные ими цветы в двух небольших залах. С годами росло число участников, увеличивались размеры залов, где проходили Шоу. Сейчас в самом большом в мире Филадельфийском Шоу Цветов принимают участие сотни самых известных садоводов-дизайнеров из многих стран мира, а проходит оно в современном здании Конвеншн Центра (Convention Center), в главном его холле, где при необходимости размещаются 22 тысячи зрителей!

Каждый год тема Шоу меняется и на смену одним чудесам приходят другие. Среди тысяч различных композиций каждому запомнится что-то свое. Это или роскошное царское ложе, покрывало и подушки которого выполнены из красных и белых гвоздик, или удивительные икебаны, уголки парков с фонтанами и водопадами, или геометрические рисунки

садов древнего Египта, парижское кафе, где кружится в вальсе зайчиха, сделанная из цветов, приусадебные участки и изысканные аллеи.

В нынешнем 2019 году тема юбилейного 190-го Шоу Цветов — «Магия цветов». Это Шоу — особое! Интереснейший международный конкурс на Цветочный кубок мира — Interflora World Cup — в этом году доверено провести Филадельфии. Конкурс этот проводится каждые 4 года и проходит в различных странах мира. В Соединенных Штатах Америки его не было с 1985 года. Здесь будут показаны наиболее интересные, самые талантливые работы цветочных дизайнеров со всего мира.

На 33-х акрах Конвеншн Центра кроме собственно выставки вы найдете магазинчики подарков, специальные столики, где вам покажут и расскажут, как составить композицию или вырастить цветок, помогут выбрать необходимый инструмент, продадут понравившее-

ся вам растение. Часто в дни работы выставки свои произведения показывают и продают ювелиры, брошь в виде орхидеи, например.

Проголодавшись, вы сможете подкрепиться в одном из многочисленных киосков или кафе.

С 1829 года Филадельфийское Шоу цветов изумляет посетителей ослепительной красотой цветов, неудержимой фантазией и высочайшим мастерством садоводов-дизайнеров. На шоу цветов можно возвращаться много раз и любоваться новыми взлетами фантазии его творцов.

Вы увидите исторические здания города, без которых нельзя уехать из Филадельфии. И еще вы увидите удивительные скульптуры, не виданные вами прежде.

Улицы и площади Города Братской Любви, и главная в мире выставка цветов ждут вас!

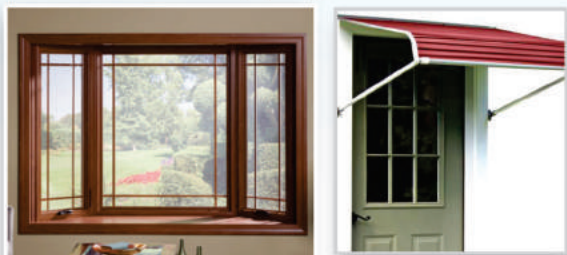
Не пропустите! Выставка проходит только один раз в году в течение одной недели!

Приятного путешествия!



ОКНА И ДВЕРИ

- Double Hungs
- Sliders
- Casements
- Bay and Bow
- Security door
- Entry door
- Aluminum Awnings
- Garage door
- Glass Block



SUPERSALE 25% Off

WE SPECIALIZED IN INSTALLATION

Изготавливаем окна с энергосберегающим стеклом

ФИНАНСИРОВАНИЕ
Contractors welcome



Double Hung



Sliders



Casements



Bay and Bow

SHOWROOM

7952 Bustleton Avenue
Philadelphia, PA 19152

215-338-4126

windowdoorsunlimited.com



11880 Bustleton ave unit 103, Philadelphia PA 19116

215-342-4245

7 лет работы для вас

ПОСЫЛКИ

Внимание New

Цены на посылки, туры, денежные переводы и авиабилеты на нашем сайте:

www.galichina.us

ЗАБИРАЕМ ПОСЫЛКИ ИЗ ДОМА

267.688.5863

- АВИА, морем в страны СНГ и Европы
- Гарантированный сервис
- Доставка писем и бандеролей в кратчайшие сроки
- Все посылки и коммерческие грузы застрахованы
- Авиабилеты и туры
- Визы, паспорта (консульские услуги)

11-я посылка **БЕСПЛАТНО**



ДЕНЕЖНЫЕ ПЕРЕВОДЫ

11880 Bustleton Ave. unit 103,
Philadelphia PA 19116

(напротив кафе Микеланжело)

Программа передач НТВ-Америка с 11 по 17 февраля 2019 г.

ПОНЕДЕЛЬНИК 11 ФЕВРАЛЯ	ВТОРНИК 12 ФЕВРАЛЯ	СРЕДА 13 ФЕВРАЛЯ	ЧЕТВЕРГ 14 ФЕВРАЛЯ	ПЯТНИЦА 15 ФЕВРАЛЯ	СУББОТА 16 ФЕВРАЛЯ	ВОСКРЕСЕНЬЕ 17 ФЕВРАЛЯ
<p>AM</p> <p>06:00 «СЕГОДНЯ»</p> <p>06:15 «СУД ПРИСЯЖНЫХ»</p> <p>07:00 «СЕГОДНЯ»</p> <p>07:20 «ЗВЕЗДЫ СОШЛИСЬ»</p> <p>08:40 «БИЗНЕС-КЛУБ»</p> <p>09:00 «СЕГОДНЯ»</p> <p>09:15 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ»</p> <p>09:45 «ВЕЖЛИВЫЕ ЛЮДИ»</p> <p>10:40 «И СНОВА ЗДРАВСТВУЙТЕ!»</p> <p>11:00 «СЕГОДНЯ»</p> <p>11:30 «ПЕРВАЯ ПЕРЕДАЧА»</p> <p>PM</p> <p>12:00 «НОВЫЕ РУССКИЕ СЕНСАЦИИ»</p> <p>01:00 «ТЫ НЕ ПОВЕРИШЬ!»</p> <p>02:00 «СУД ПРИСЯЖНЫХ»</p> <p>02:50 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ»</p> <p>03:20 «МЕСТО ВСТРЕЧИ»</p> <p>05:40 «ЗАЩИТА МАЙЗЕЛ»</p> <p>06:00 «МУХТАР. НОВЫЙ СЛЕД»</p> <p>57-Я С.</p> <p>07:00 «СЕГОДНЯ»</p> <p>07:40 «ФОРМУЛА 1»</p> <p>08:00 «ДНК»</p> <p>09:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ»</p> <p>09:30 ПРЕМЬЕРА НТВ-АМЕРИКА. ПАВЕЛ ПРИЛУЧНЫЙ В СЕРИАЛЕ «ВОЗМЕЗДИЕ» 1-Я И 2-Я С.</p> <p>11:30 «СЕГОДНЯ»</p> <p>11:45 «ПОЗДНЯКОВ»</p> <p>AM</p> <p>12:00 ПРЕМЬЕРА НТВ-АМЕРИКА. ГРИГОРИЙ НЕКРАСОВ В СЕРИАЛЕ «КУПЧИНО» 17-Я С.</p> <p>01:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ»</p> <p>01:30 «МЕСТО ВСТРЕЧИ»</p> <p>03:40 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ»</p> <p>04:10 «ДНК»</p> <p>05:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ»</p> <p>05:30 «ИХ НРАВЫ»</p>	<p>AM</p> <p>06:00 «СЕГОДНЯ»</p> <p>06:15 «СУД ПРИСЯЖНЫХ»</p> <p>07:00 «СЕГОДНЯ»</p> <p>07:20 «КТО В ДОМЕ ХОЗЯИН?»</p> <p>08:00 «СЕГОДНЯ»</p> <p>08:20 «ЕДИМ ДОМА»</p> <p>08:50 «ФОРМУЛА 1»</p> <p>09:00 «СЕГОДНЯ»</p> <p>09:15 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ»</p> <p>09:45 «ВЕЖЛИВЫЕ ЛЮДИ»</p> <p>10:40 «И СНОВА ЗДРАВСТВУЙТЕ!»</p> <p>11:00 «СЕГОДНЯ»</p> <p>11:25 «ЕДА ЖИВАЯ И МЕРТВАЯ»</p> <p>PM</p> <p>12:10 ПРЕМЬЕРА НТВ-АМЕРИКА. ПАВЕЛ ПРИЛУЧНЫЙ В СЕРИАЛЕ «ВОЗМЕЗДИЕ» 1-Я И 2-Я С.</p> <p>01:45 «СУД ПРИСЯЖНЫХ»</p> <p>02:30 ПРЕМЬЕРА НТВ-АМЕРИКА. ГРИГОРИЙ НЕКРАСОВ В СЕРИАЛЕ «КУПЧИНО» 17-Я С.</p> <p>03:20 «МЕСТО ВСТРЕЧИ»</p> <p>05:40 «БИЗНЕС-КЛУБ»</p> <p>06:00 «МУХТАР. НОВЫЙ СЛЕД»</p> <p>58-Я С.</p> <p>07:00 «СЕГОДНЯ»</p> <p>07:40 «TIME OUT»</p> <p>08:00 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ»</p> <p>08:30 «СИЛА МАГИИ ВАЛЕРИИ КАРАТ»</p> <p>09:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ»</p> <p>09:30 ПРЕМЬЕРА НТВ-АМЕРИКА. ПАВЕЛ ПРИЛУЧНЫЙ В СЕРИАЛЕ «ВОЗМЕЗДИЕ» 3-Я И 4-Я С.</p> <p>11:30 «СЕГОДНЯ»</p> <p>11:40 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ»</p> <p>AM</p> <p>12:10 ПРЕМЬЕРА НТВ-АМЕРИКА. ГРИГОРИЙ НЕКРАСОВ В СЕРИАЛЕ «КУПЧИНО» 18-Я С.</p> <p>01:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ»</p> <p>01:30 «TIME OUT»</p> <p>01:50 «МЕСТО ВСТРЕЧИ»</p> <p>04:10 «ДНК»</p> <p>05:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ»</p> <p>05:30 «ЕДИМ ДОМА»</p>	<p>AM</p> <p>06:00 «СЕГОДНЯ»</p> <p>06:15 «СУД ПРИСЯЖНЫХ»</p> <p>07:00 «СЕГОДНЯ»</p> <p>07:15 «НАШПОТРЕБНАДЗОР»</p> <p>08:00 «СЕГОДНЯ»</p> <p>08:15 «ГОТОВИМ С АЛЕКСЕЕМ ЗИМИНЫМ»</p> <p>08:40 «И СНОВА ЗДРАВСТВУЙТЕ!»</p> <p>09:00 «СЕГОДНЯ»</p> <p>09:15 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ»</p> <p>09:45 «ВЕЖЛИВЫЕ ЛЮДИ»</p> <p>10:40 «TIME OUT»</p> <p>11:00 «СЕГОДНЯ»</p> <p>11:30 «ПОЕДЕМ, ПОЕДИМ»</p> <p>PM</p> <p>12:15 ПРЕМЬЕРА НТВ-АМЕРИКА. ПАВЕЛ ПРИЛУЧНЫЙ В СЕРИАЛЕ «ВОЗМЕЗДИЕ» 3-Я И 4-Я С.</p> <p>01:50 «СУД ПРИСЯЖНЫХ»</p> <p>02:40 ПРЕМЬЕРА НТВ-АМЕРИКА. ГРИГОРИЙ НЕКРАСОВ В СЕРИАЛЕ «КУПЧИНО» 18-Я С.</p> <p>03:30 «МЕСТО ВСТРЕЧИ»</p> <p>05:50 «ФОРМУЛА 1»</p> <p>06:00 «МУХТАР. НОВЫЙ СЛЕД»</p> <p>59-Я С.</p> <p>07:00 «СЕГОДНЯ»</p> <p>07:40 «ЗАЩИТА МАЙЗЕЛ»</p> <p>08:00 «ДНК»</p> <p>09:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ»</p> <p>09:30 ПРЕМЬЕРА НТВ-АМЕРИКА. ПАВЕЛ ПРИЛУЧНЫЙ В СЕРИАЛЕ «ВОЗМЕЗДИЕ» 5-Я И 6-Я С.</p> <p>11:30 «СЕГОДНЯ»</p> <p>11:40 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ»</p> <p>AM</p> <p>12:10 ПРЕМЬЕРА НТВ-АМЕРИКА. ГРИГОРИЙ НЕКРАСОВ В СЕРИАЛЕ «КУПЧИНО» 19-Я С.</p> <p>01:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ»</p> <p>01:30 «ЗАЩИТА МАЙЗЕЛ»</p> <p>01:50 «МЕСТО ВСТРЕЧИ»</p> <p>04:10 «ДНК»</p> <p>05:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ»</p> <p>05:30 «ГОТОВИМ С АЛЕКСЕЕМ ЗИМИНЫМ»</p>	<p>AM</p> <p>06:00 «СЕГОДНЯ»</p> <p>06:15 «СУД ПРИСЯЖНЫХ»</p> <p>07:00 «СЕГОДНЯ»</p> <p>07:15 «НАШПОТРЕБНАДЗОР»</p> <p>08:00 «СЕГОДНЯ»</p> <p>08:15 «СМОТР»</p> <p>08:40 «И СНОВА ЗДРАВСТВУЙТЕ!»</p> <p>09:00 «СЕГОДНЯ»</p> <p>09:15 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ»</p> <p>09:45 «ВЕЖЛИВЫЕ ЛЮДИ»</p> <p>10:40 «ЗАЩИТА МАЙЗЕЛ»</p> <p>11:00 «СЕГОДНЯ»</p> <p>11:30 «КВАРТИРНЫЙ ВОПРОС»</p> <p>PM</p> <p>12:25 ПРЕМЬЕРА НТВ-АМЕРИКА. ПАВЕЛ ПРИЛУЧНЫЙ В СЕРИАЛЕ «ВОЗМЕЗДИЕ» 5-Я И 6-Я С.</p> <p>02:00 «СУД ПРИСЯЖНЫХ»</p> <p>02:50 ПРЕМЬЕРА НТВ-АМЕРИКА. ГРИГОРИЙ НЕКРАСОВ В СЕРИАЛЕ «КУПЧИНО» 18-Я С.</p> <p>03:45 «МЕСТО ВСТРЕЧИ»</p> <p>06:00 «МУХТАР. НОВЫЙ СЛЕД»</p> <p>60-Я С.</p> <p>07:00 «СЕГОДНЯ»</p> <p>07:40 «БИЗНЕС-КЛУБ»</p> <p>08:00 «ДНК»</p> <p>09:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ»</p> <p>09:30 ПРЕМЬЕРА НТВ-АМЕРИКА. ПАВЕЛ ПРИЛУЧНЫЙ В СЕРИАЛЕ «ВОЗМЕЗДИЕ» 7-Я И 8-Я С.</p> <p>11:30 «СЕГОДНЯ»</p> <p>11:40 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ»</p> <p>AM</p> <p>12:10 ПРЕМЬЕРА НТВ-АМЕРИКА. ГРИГОРИЙ НЕКРАСОВ В СЕРИАЛЕ «КУПЧИНО» 20-Я С.</p> <p>01:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ»</p> <p>01:30 «БИЗНЕС-КЛУБ»</p> <p>01:50 «МЕСТО ВСТРЕЧИ»</p> <p>04:10 «ДНК»</p> <p>05:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ»</p> <p>05:30 «СМОТР»</p>	<p>AM</p> <p>06:00 «СЕГОДНЯ»</p> <p>06:15 «СУД ПРИСЯЖНЫХ»</p> <p>07:00 «СЕГОДНЯ»</p> <p>07:20 «ОДНАЖДЫ»</p> <p>08:00 «СЕГОДНЯ»</p> <p>08:15 «БРЭЙН РИНГ»</p> <p>09:00 «СЕГОДНЯ»</p> <p>09:20 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ»</p> <p>09:50 «ЧУДО ТЕХНИКИ»</p> <p>10:40 «БИЗНЕС-КЛУБ»</p> <p>11:00 «СЕГОДНЯ»</p> <p>11:30 «ДАЧНЫЙ ОТВЕТ»</p> <p>PM</p> <p>12:25 ПРЕМЬЕРА НТВ-АМЕРИКА. ПАВЕЛ ПРИЛУЧНЫЙ В СЕРИАЛЕ «ВОЗМЕЗДИЕ» 7-Я И 8-Я С.</p> <p>02:00 «СУД ПРИСЯЖНЫХ»</p> <p>02:50 ПРЕМЬЕРА НТВ-АМЕРИКА. ГРИГОРИЙ НЕКРАСОВ В СЕРИАЛЕ «КУПЧИНО» 20-Я С.</p> <p>03:45 «МЕСТО ВСТРЕЧИ»</p> <p>06:00 «ФОРМУЛА 1»</p> <p>06:10 «ЖДИ МЕНЯ»</p> <p>07:00 «СЕГОДНЯ»</p> <p>07:40 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ»</p> <p>08:10 «ДНК»</p> <p>09:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ»</p> <p>09:30 «ПЕРСОНА ГРАТА»</p> <p>10:00 ПРЕМЬЕРА НТВ-АМЕРИКА. ПАВЕЛ ПРИЛУЧНЫЙ В СЕРИАЛЕ «ВОЗМЕЗДИЕ» 9-Я И 10-Я С.</p> <p>AM</p> <p>12:00 «ЧП. РАССЛЕДОВАНИЕ»</p> <p>12:30 «УРОКИ РУССКОГО»</p> <p>01:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ»</p> <p>01:30 «ПЕРСОНА ГРАТА»</p> <p>02:00 «МЕСТО ВСТРЕЧИ»</p> <p>04:10 «ДНК»</p> <p>05:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ»</p> <p>05:30 «ПЕРСОНА ГРАТА»</p>	<p>AM</p> <p>06:00 «СЕГОДНЯ»</p> <p>06:20 ПРЕМЬЕРА НТВ-АМЕРИКА. ПАВЕЛ ПРИЛУЧНЫЙ В СЕРИАЛЕ «ВОЗМЕЗДИЕ» 9-Я И 10-Я С.</p> <p>08:00 «СЕГОДНЯ»</p> <p>08:15 «ЧП. РАССЛЕДОВАНИЕ»</p> <p>08:45 «УРОКИ РУССКОГО»</p> <p>09:10 «ЗАЩИТА МАЙЗЕЛ»</p> <p>09:30 «СМОТР»</p> <p>10:00 «ИХ НРАВЫ»</p> <p>10:30 «ГОТОВИМ С АЛЕКСЕЕМ ЗИМИНЫМ»</p> <p>11:00 «СЕГОДНЯ»</p> <p>11:20 «ЕДА ЖИВАЯ И МЕРТВАЯ»</p> <p>PM</p> <p>12:10 «ГЛАВНАЯ ДОРОГА»</p> <p>12:45 «КВАРТИРНЫЙ ВОПРОС»</p> <p>01:40 «TIME OUT»</p> <p>02:00 «ПОЕДЕМ, ПОЕДИМ»</p> <p>02:50 «НАШПОТРЕБНАДЗОР»</p> <p>03:40 «БРЭЙН РИНГ»</p> <p>04:30 «ОДНАЖДЫ»</p> <p>05:10 «СЕКРЕТ НА МИЛЛИОН»</p> <p>07:00 «ЦЕНТРАЛЬНОЕ ТЕЛЕВИДЕНИЕ»</p> <p>08:45 «МЕЖДУНАРОДНАЯ ПИЛОРАМА»</p> <p>09:35 «КВАРТИРНИК НТВ У МАРГУЛИСА»</p> <p>11:00 ОЛЕГ ЧЕРНОВ В СЕРИАЛЕ «МОРСКИЕ ДЬЯВОЛЫ. РУБЕЖИ РОДИНЫ» 13-Я И 14-Я С.</p> <p>AM</p> <p>12:45 «МЫ И НАУКА. НАУКА И МЫ»</p> <p>01:30 «ПОЕДЕМ, ПОЕДИМ»</p> <p>02:15 «ГЛАВНАЯ ДОРОГА»</p> <p>02:50 «ГОТОВИМ С АЛЕКСЕЕМ ЗИМИНЫМ»</p> <p>03:15 «МЕЖДУНАРОДНАЯ ПИЛОРАМА»</p> <p>04:00 «КВАРТИРНИК НТВ У МАРГУЛИСА»</p> <p>05:10 «БРЭЙН РИНГ»</p>	<p>AM</p> <p>06:00 «СЕГОДНЯ»</p> <p>06:15 «СЕКРЕТ НА МИЛЛИОН»</p> <p>07:50 «ФОРМУЛА 1»</p> <p>08:00 «СЕГОДНЯ»</p> <p>08:20 «ОДНАЖДЫ»</p> <p>08:55 «КВАРТИРНЫЙ ВОПРОС»</p> <p>09:50 «ЕДА ЖИВАЯ И МЕРТВАЯ»</p> <p>10:35 «И СНОВА ЗДРАВСТВУЙТЕ!»</p> <p>11:00 «СЕГОДНЯ»</p> <p>11:20 «УСТАМИ МЛАДЕНЦА»</p> <p>PM</p> <p>12:00 «ЕДИМ ДОМА»</p> <p>12:30 «ПЕРВАЯ ПЕРЕДАЧА»</p> <p>01:05 «КТО В ДОМЕ ХОЗЯИН?»</p> <p>01:45 «ЧУДО ТЕХНИКИ»</p> <p>02:30 «ДАЧНЫЙ ОТВЕТ»</p> <p>03:30 «СВОЯ ИГРА»</p> <p>04:15 «НАШПОТРЕБНАДЗОР»</p> <p>05:10 «СЛЕДСТВИЕ ВЕЛИ»</p> <p>06:00 «НОВЫЕ РУССКИЕ СЕНСАЦИИ»</p> <p>07:00 «ИТОГИ НЕДЕЛИ»</p> <p>08:10 «ЗВЕЗДЫ СОШЛИСЬ»</p> <p>09:45 «ТЫ НЕ ПОВЕРИШЬ!»</p> <p>10:45 ОЛЕГ ЧЕРНОВ В СЕРИАЛЕ «МОРСКИЕ ДЬЯВОЛЫ. РУБЕЖИ РОДИНЫ» 15-Я И 16-Я С.</p> <p>AM</p> <p>12:30 ПРЕМЬЕРА НТВ-АМЕРИКА. «ФОМЕНКО. ФЕЙК»</p> <p>01:00 «ЕДИМ ДОМА»</p> <p>01:30 «ПЕРВАЯ ПЕРЕДАЧА»</p> <p>02:00 «ЧУДО ТЕХНИКИ»</p> <p>02:45 «ДАЧНЫЙ ОТВЕТ»</p> <p>03:40 «НАШПОТРЕБНАДЗОР»</p> <p>04:30 «СЛЕДСТВИЕ ВЕЛИ»</p> <p>05:15 «СВОЯ ИГРА»</p>



Приглашение в мир культуры

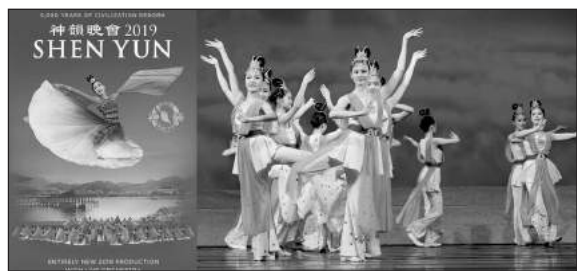


Опера «Midsummer Night's Dream» пойдёт 8, 10, 15, 17 февраля 2019 г. в Academy of the Performing Arts По пьесе Уильяма Шекспира. Музыка Бенджамин Бриттена. Либретто Бенджамин Бриттена и Питера Пирса. «A show that's so much fun.» (The Guardian)

Любовные треугольники, ошибочные индивидуальности и удивительные трансформации – очаровательная комедия Шекспира «Сон в летнюю ночь» стала оперным сюжетом для музыки Бенджамин Бриттена. Опера следует сказочным злоключениям знати и их работников в течение одного волшебного вечера в афинском лесу, воссозданного в виде сюрреалистического пейзажа в восхитительной постановке режиссера Роберта Карсена. Более 25 лет гастролируя по миру, знаменитая постановка Карсена наконец-то дебютирует в прекрасном зале Academy of Music в Филадельфии, США.

Главные роли исполняют: Тим Мид, известный своей великолепной интерпретацией образа («The Guardian») Оберона, «гипнотизирующее» («The London Times») сопрано Анны Кристи в роли Титании. Сценический и киноактер Мильтос Йеролемо, известный своей ролью Сирио Форел в «Играх престолов», присоединяется к ним в роли озорного плута Пака.

Academy of Music: 240 South Broad Street, Philadelphia, PA 19102; (215) 893-1999; academyofmusic.theaterphiladelphia.com



SHEN YUN ВНОВЬ В ФИЛАДЕЛФИИ Merriam Theater, с 8 февраля по 3 марта 2019 года The culture of ancient China was divinely inspired.

Выступление Shen Yun отражает богатое духовное наследие Китая. Shen Yun приглашает зрителей вернуться в волшебный мир древнего Китая, испытать удовольствие от возможности прикоснуться к утраченной культуре благодаря невероятному искусству классического китайского танца и увидеть, как оживают легенды. Shen Yun делает это возможным, раздвигая границы исполни-

тельного искусства, с уникальным сочетанием потрясающих костюмов, высокотехнологичных фонов и оркестра, не похожего ни на что другое. Будьте готовы к театральному представлению, которое захватывает дух!

Национальную китайскую культуру, которую представляет Shen Yun, нельзя увидеть больше нигде в мире, даже в Китае. Там правящий коммунистический режим рассматривал богатое духовное и художественное наследие Китая как угрозу его идеологии и десятилетиями пытался уничтожить его. Но в 2006 году группа китайских мастеров искусства собралась в Нью-Йорке с целью возродить лучшее из культурного наследия Китая и поделиться им с миром. Они черпали мужество и вдохновение в своей практике Фалунь Дафа – духовной дисциплины, основанной на принципах правдивости, сострадания и терпимости. Репертуар компании включает важные сцены, проливающие свет на бедственное положение людей в коммунистическом Китае сегодня.

Merriam Theater: 250 South Broad Street, Philadelphia, PA 19102; 800-854-2196; www.theaterphiladelphia.com

Lantern Theater Company представляет по 17 февраля 2019 пьесу «Betrayal» драматурга Гарольда Пинтера (Harold Pinter) в постановке режиссера Кэтрин МакМиллан (Kathryn MacMillan)

Сердце хочет того, чего оно хочет, и поэтому мы обманываем друг друга и себя, чтобы оправдать свои поступки. Эта сложная драма – невероятно честное, открытое исследование любви, секса, брака и дружбы. Изложенный «задом наперед» – ретроспективно, от конца к началу, повествовательный шедевр Гарольда Пинтера трогает и удивляет.

Lantern Theater: 923 Ludlow St, Philadelphia, PA 19107; (215) 829-0395; www.lanterntheater.org

В некоторых кинотеатрах города (ближайший – Neshaminy) идет очень интересный, особенно для любителей рока, англо-американский фильм «Bohemian Rhapsody» / «Богемская рапсодия».

Это чествование группы Queen, их музыки и их выдающегося музыканта и вокалиста Фредди Меркьюри, который бросил вызов стереотипам и победил условности, чтобы стать одним из самых любимых артистов на планете. Фильм выдвинут на премию «Оскар» в категории «Лучший фильм».

Картина рассказывает о жизни Фредди Меркьюри, а также обо всей группе в целом. Главную роль исполнил артист Рами Малек, который сам озвучивает все песни своим сильным красивым голосом. Изначально

концепцию проекта разрабатывал известный Саша Барон Коэн, однако его видение не устроило гитариста и барабанщика группы, а также его концепт был рассчитан на более взрослую аудиторию. Композитором фильма стал Джон Оттмен, а поставил его известный кинорежиссер Брайан Сингер.

Студент и художник Фарух Булсара очень любит музыку и мечтает проявить себя в сценическом творчестве. Вскоре он организует группу Queen и берёт себе псевдоним Фредди Меркьюри, а музыкальный коллектив начинает свой путь на вершину славы. Быстро набирая популярность, группа впечатляет своей энергетикой и ритмами, завоевывая всё больше и больше новых поклонников. Меркьюри становится одним из самых знаменитых музыкантов своего века, однако сталкивается со множественными жизненными трудностями на пути к своему успеху и славе. Сюжет фильма расскажет о времени, предшествовавшем самому грандиозному выступлению группы на фестивале «Live Aid», которое вошло в историю рок-музыки как по-настоящему величайшее и незабываемое шоу.

В Ritz at the Bourse идет уже рекомендованный нами для просмотра кинофильм мексиканского режиссера «ROMA», завоевавший большое количество кинопремий, в том числе «Золотой глобус».

Режиссер – Альфонсо Куарон, также лауреат и обладатель многих премий, в том числе «Золотого глобуса» как лучший режиссер года и выдвинутый на премию «Оскар» 2019 в категории «Лучший иностранный фильм».



Самый личный проект на сегодняшний день лауреата премии «Оскар» режиссера и писателя Альфонсо Куарона («Гравитация, дети мужчин», «У ту маме тамбиен»), картина «Рома» следует за Клео (Ялица Апарисио), молодым домашним работником семьи в районе проживания среднего класса в Мехико. Доставив коварное любовное письмо воспитавшей его женщине, Куарон опирается на переживания своего детства, чтобы создать яркий и эмоциональный портрет внутренней борьбы и социальной иерархии в условиях политических потрясений 1970-х годов. Фильм выдвинут на премию Оскар.

ДЕТСКИЙ САДИК

АЗБУКА

Дружба * Знания * Здоровье

Full-Time: с 7 утра до 7 вечера

Part Time: с 7 утра до 3 дня



215-464-0702 • www.azbuka.com

9090 Old Bustleton Ave, Philadelphia, PA 19115

www.russian-childcare.com

Спрос и предложение труда



EXPERT HOME CARE требуется персонал по уходу на дому. Только у нас: бесплатная зубная и медицинская страховка, 401 K plan, отпускные/персональные дни. Отличная оплата, overtime и bonus. Тел. 215-364-0340.

Требуются работники с минимальным опытом (2 года) по ремонту и установке хитеров, кондиционеров и водяных обогревателей (HVAC). Прекрасные условия, стабильная работа. Компания более 25 лет в бизнесе. Находится в Huntingdon Valley. Тел. 267-716-4343.

Help wanted: Dental Assistant, Front Desk Manager are needed for a dynamic growing Dental Office. Very good salary, benefits and bonuses. 215-355-4007, 267-243-2461

СРОЧНО!!! Warehouse JN Distributor требуются МУЖЧИНЫ для работы на складе, развозке и продажи товаров в магазины. Начальная зарплата \$600 - \$700, с большой перспективой роста. 215-335-3584

АГЕНТСТВУ Comfort Home Care по уходу за пожилыми на дому

ТРЕБУЮТСЯ ННА/Home Makers

Высокая зарплата, бенефиты. Оплачиваемый отпуск. Самая лучшая медицинская страховка. У нас всегда есть работа.

215-355-8350

Full Time Medical Assistant/Receptionist for busy modern OB/Gyn practice in Montgomery County. Duties include taking vital signs, assisting Doctor with procedures, injections, and making appointments. Fluent in Russian. Fax resume to 215-355-9155.

В растущую траковую компанию срочно требуются водители класса А с опытом работы не менее 1 года. Оплачиваемый отпуск и медицина. Различные маршруты. Гарант. зар. плата, а также оплата по милям. Dedicated рейсы возможны: дома каждые выходные!!! 516-901-6171, 732-757-5343

Компании требуются сотрудники с опытом работы для работы по маркетингу, рекламные агенты. Возможна работа из дома. Тел. 215-354-0842.

В детский сад требуется manager-director со специальным педагогическим образованием, отличным знанием английского языка и хорошими организаторскими способностями. 215-939-0767

Требуется Kitchen & Bath designer в офис. FT, 63 часа в неделю. Легальный статус. Право на работу. Зарплата W2. Работа с понедельника по субботу. Оплата в зависимости от квалификации. Необходим английский, опыт продаж, умение пользоваться компьютером. Компания AAADistributor.com 215-704-7300 Влад

В bodyshop требуется BODYMAN и ПОМОЩНИК с опытом работы. 215-500-6668 Костя

В Home Care Agency требуются помощники по уходу за пожилыми людьми. Хорошая оплата, 215-953-9225 Оксана.

Требуется повар с опытом работы и помощник на кухню. 215-947-1316

CANDY • POTATO CHIPS • DRINKS • GENERAL MERCHANDISE • TOBACCO

JN DISTRIBUTOR

ПРИГЛАШАЮТСЯ

Мужчины для работы на складе, для развозки и продажи товаров в магазины.

Начальная зарплата \$600-\$700 в неделю

215-335-3584

С ПЕРСПЕКТИВОЙ РОСТА

АГЕНТСТВО ПО УХОДУ ЗА ПОЖИЛЫМИ ЛЮДЬМИ ПРИГЛАШАЕТ НА РАБОТУ



- **Visiting Nurses** для работы в Northeast и Bucks County с опытом работы с Medicare
- **ПОМОЩНИКОВ** по уходу за ПОЖИЛЫМИ ЛЮДЬМИ

ХОРОШАЯ ОПЛАТА

215-953-9225

В агентство Comfort Home Care требуются помощники по дому на полный/неполный рабочий день. Высокая зарплата, отпуск, самая лучшая медицинская страховка, бонусы. У нас всегда есть работа! Звоните по телефону (215)355-8350.

В медицинский офис требуется medical assistant с навыками массажиста. Резюме по факсу 215-677-6225 или e-mail: dr.Merker@gmail.com

В детский сад Right Steps требуются педагоги/воспитатели с образованием и опытом работы. Хорошие условия: высокая зарплата, бенефиты и многое другое. Резюме по факсу: 215-355-8851 или e-mail: Info@Rightstepseducation.com Звонить по тел. 215-355-8801

Требуются рабочие по установке, ремонту и обслуживанию кондиционеров и хитеров. 267-977-3984

Looking for a secretary. Must speak English. 215-778-2718

Требуется квалифицированный автомеханик. Хорошие условия и коллектив. (215) 917-4093

ПЕТРОВСКИЙ МАРКЕТ В наш магазин требуются работники на кухню, продавцы и разнорабочие. Тел: 215 330-1024

Требуется преподаватель в младшую группу детского сада. Педагогическое образование не обязательно. 215-364-3426

В busy покрасочный цех автомастерской требуется bodyman со стажем работы. P-n Roosevelt Blvd & Red Lion. Хорошие условия и коллектив. Зарплата от \$1000 в неделю. 215-500-6668, (215)917-4093

В команду NetCost Market требуются помощник повара Хорошая оплата. Просьба звонить по телефону 267-475-6992

Детскому саду в Cherry Hill, NJ требуется воспитатель и помощник воспитателя на FT. 856-320-2001

Траковая компания приглашает CDL А водителей и owner operators на постоянную работу на выгодных условиях. Высокая Зарплата. Подробности см. в рекламе. 609-651-7781, 609-651-7781 Владимир

В медицинский офис требуется гесертонист со знанием английского и русского языков, владеющий основными навыками работы на компьютере. Легальный статус обязателен. 215-677-6616. Направляйте резюме по факсу: 215-677-6225

ТРЕБУЮТСЯ МЕДСЕСТРЫ

с опытом работы в Home Care, NE Area

Хорошие условия и оплата

РЕЗЮМЕ ПО ФАХ: 215-953-9301

215-953-9225 АЛЕКСАНДРА или ИРИНА

РЕМОНТ И УСТАНОВКА ВСЕХ ВИДОВ КРЫШ И ОКОН



ROOFING & WINDOWS

267-243-8039 www.alsroofing.org

ТРЕБУЮТСЯ РАБОЧИЕ

ПО УСТАНОВКЕ, РЕМОНТУ И ОБСЛУЖИВАНИЮ

КОНДИЦИОНЕРОВ И ХИТЕРОВ



267-977-3984

НИЗКИЕ ЦЕНЫ НА СТРАХОВКУ ВОВТАЙЛ

для водителей траков



215-355-5050

The Law Offices of Greg Prosmushkin, P.C.

Fast paced Northeast Philadelphia law firm is currently seeking a Russian and English speaking receptionist to help run our front desk.

We are looking for someone who will be able to handle a large volume of calls and greet our in-coming clients. This is a **FULL** time position.

REQUIREMENT:
-Must be able to **FLUENTLY** speak in English and Russian.

Prospective candidates, please FAX in your resumes to the listed number below: 215-673-7933

*Once your resume has been submitted we will call to confirm your application submission as well as set up a future appointment for an interview.
If you have further questions about this job position, please feel free to call us at 215-437-3058*

Компания RULLEX объявляет набор sub-contractors, crew leaders, and tower climbers для обслуживания телекоммуникационных вышек. Опыт работы приветствуется. Высокая оплата труда и постоянная занятость гарантируются. 267-237-9944, 267-398-2028

Женщина с большим опытом работы и медицинским стажем ищет работу по уходу за больными или пожилыми людьми. 215-554-8114

На временную и постоянную работу требуется РАБОЧИЙ НА СКЛАД (р-н Warm-inster) для приемки и упаковки товаров. Желателен опыт работы на складе и управления подъемником. В ежедневные обязанности входит подъем тяжестей. Минимальное знание английского приветствуется. (267) 225-8128

В офис физиотерапии требуется licensed massage therapist с опытом работы. E-mail your resume: Absolutetherapycare@gmail.com Звонить: 267-567-8910

Looking for front desk/billing person for a family dental practice. Must know how to be friendly and polite on the phone, work well on a team and enjoy a fast paced environment. Must be good with computers. Experience is a plus. Call 215-698-2710 to apply.

Детскому саду требуется директор, повар, учителя, воспитатели, няня. 267-252-8529. Резюме по e-mail: needsmile11@gmail.com

В агентство по уходу за пожилыми людьми "Independent Home Care Agency" требуются помощники по уходу за пожилыми людьми. Высокая з/плата. Бенефиты. Отпуск. Оплачиваемый overtime. 215-821-3078

В компанию America's Home Health Service требуются HOME CARE ННА и другие сотрудники по уходу за пожилыми и больными. Высокая зарплата. 215-745-7777

Детскому саду срочно требуется преподаватель со знанием английского языка. 215-364-3426

В медицинский офис требуется ultrasound technician с опытом работы in general and vascular ultra sound. CV/resume отправлять по адресу: HRmailbox2@gmail.com

Distribution center in Warminster is looking for Forklift Operator, Inventory Specialist, Loading, Unloading Laborer Work authorization is required Phone (267) 223-4231

В детский сад требуется повар. 215-519-8004

Детскому саду срочно требуется учитель со знанием английского языка и педагогическим образованием. 215-908-7867, 215-757-8350, 267-252-8529

KleinLife is looking for a part-time front-desk receptionist. Job requires English Language knowledge and basic computer skills. Apply by calling 215-698-7300 ext. 130 or 175.

Приглашаются девушки на работу по уборке домов. Опыт работы желателен. С транспортом и без. Зарплата со своим транспортом от \$15 в час. Телефон: (215) 904-7400, e-mail: Nadya111123@gmail.com



В сеть ресторанов в Филадельфии ТРЕБУЮТСЯ

- ПОВАРА-ПРОФЕССИОНАЛЫ
- ОФИЦИАНТЫ
- ПЕВЕЦ/ТАМАДА
- ПОСУДОМОЙЩИК

215-206-7686 **267-506-6787**

A Jewish Preschool in North-east Philadelphia is in search of a substitute teacher, who can work flexible hours, and a part-time assistant (2-3 days/week) to work with preschool children. We want you to become a part of our collaborative team of professionals who work together to insure developmentally appropriate practice in a warm, nurturing and creative setting. Send cover letter and resume to morah.elena@cb-communitycenter.com

Дневной центр для пожилых людей приглашает на почасовую работу водителей, преподавателя базисных компьютерных знаний, психолога-терапевта, музыкантов, чтецов, танцоров, лекторов и всех тех, кто может проводить занятия с нашими клиентами. Оставьте сообщение по телефону 215-944-0104

На крышу требуются люди, опыт не обязателен, поможем с жильем. 267-401-2497 Заур

Front desk/billing person needed for friendly family dental practice. Must have experience in a dental office. Must be able to stay later three times a week (Monday, Wednesday, Thursday). Pay is based on experience. Call 215-917-4794 for details and interview.

Требуется рабочий, помощник в бизнес по установке полов. 267-255-9005

Магазину NetCost Market требуются продавцы и кассиры на полный рабочий день. 267-672-2500

В компанию требуются специалисты для установки и обслуживания кондиционеров с опытом работы min. 5 года. Легальный статус. Driver's license обязателен. 215-677-1300

В ресторан требуются: официанты со знанием английского языка, мойщики посуды на Р/Т, помощник на кухню, умеющий работать с тестом, шашлычник. 215-917-6511

Магазину Net Cost Market требуется повар с опытом работы. 11701 Bustleton Ave., Phila PA 19116. Т. (267)672-2500

В Expert Home Care требуются на Full time и Part time RN. Опыт желателен. 215-364-0340

В КЛУБ НАСТОЛЬНОГО ТЕННИСА

при KLEINLIFE
приглашаются взрослые
и дети разных возрастов

Игры и занятия по
понедельникам,
средам,
четвергам
и воскресеньям

267-242-7173

ГРУППЫ РАЗНОГО УРОВНЯ
ОПЫТНЫЙ
ТРЕНЕР



ПОНЕДЕЛЬНИК-ПЯТНИЦА : 9am-7pm СУББОТА : 9am-2pm

Bluegrass Pharmacy

e-mail: bluegrassrx@yahoo.com

ПРИНИМАЕМ ВСЕ ВИДЫ СТРАХОВОК, ВКЛЮЧАЯ СТРАХОВКИ ПРЕДПРИЯТИЙ
СПЕЦИАЛЬНЫЕ ЦЕНЫ ДЛЯ КЛИЕНТОВ, НЕ ИМЕЮЩИХ СТРАХОВОК

Наши высококвалифицированные фармацевты
помогут профессиональным советом

**Быстрое обслуживание,
дружелюбное отношение** **БЕСПЛАТНАЯ
ДОСТАВКА**

Галантерейные изделия • мужские и женские халаты
махровые простыни • махровые полотенца
ночные сорочки • эмалированная посуда

ВИТАМИНЫ ○ **ЛЕКАРСТВА И КОСМЕТИКА**
НАТУРАЛЬНЫЕ ТРАВЫ ○ **РАЗЛИЧНЫЕ КРЕМЫ И МАЗИ**

Blue Grass Plaza
2417 Welsh Rd. Philadelphia, PA 19114 tel. 215-676-7650
fax. 215-676-7630

Автомобильная страховая компания State Farm второй раз в течение года

СНИЖАЕТ СТОИМОСТЬ АВТОСТРАХОВАНИЯ для своих клиентов из штата Пенсильвания.

Данное изменение затронет около 1.7 миллиона клиентов компании.

State Farm Mutual Automobile Insurance Company, крупнейшая автомобильная страховая компания на территории Америки, второй раз в течение года снижает стоимость автострахования для клиентов из штата Пенсильвания. В результате первого снижения в июле 2018 года, стоимость страхования для автовладельцев была снижена на 3%, но несмотря на это, компания State Farm продолжает данную положительную тенденцию для клиентов и объявила об очередном снижении цен ещё на 1,8% с 11 Марта 2019 года.

Страховая компания State Farm является лидером на рынке услуг страхования и постоянно изучает, как в наибольшей мере удовлетворить потребности своих клиентов и ищет возможности для снижения стоимости услуг страхования, предоставив при этом сервис высочайшего уровня в данной сфере.

В целом, изменение в стоимости страхования для автовладельцев

будет варьировать в зависимости от конкретных деталей каждого индивидуального страхового полиса и выбранных покрытий. Данное снижение стоимости услуг страхования вступает в силу с 11 Марта 2019 года.

Дополнительно к данному снижению стоимости State Farm агенты нашего офиса постоянно изыскивают возможности для предоставления дополнительных скидок.

Снижение стоимости вместе с дополнительными скидками - это исключительное долгосрочное предложение о сотрудничестве для клиентов компании State Farm.

Если вы готовы к следующему шагу, и желаете бесплатно получить информацию о стоимости страхования, мы ждем Вас и всегда рады помочь в выборе наиболее комфортного плана, исходя из Ваших потребностей.

Submitted by State Farm agent Marat Ioshpa

Marat Ioshpa
215 305 5555
8420 Bustleton Ave
Philadelphia, PA, 19152



Marat Ioshpa
215 709 5555
2651 Huntingdon Pike
Huntingdon Valley, PA, 19006

В медицинский офис требуется receptionist. FULL TIME/PART TIME. Знание английского языка, опыт работы на front desk, хорошие манеры и доброе сердце. Email resume to: hr-mailbox2@gmail.com

Детскому саду требуется директор – менеджер с опытом работы, учителя со специальным высшим образованием. Резюме по e-mail Llusher@comcast.net

В медицинский офис нужен receptionist. FULL TIME/PART TIME. Знание английского языка, опыт работы на front desk, хорошие манеры и доброе сердце. Email resume to: hr-mailbox2@gmail.com

В ресторан требуются работники. 917-270-4839

Агентству по уходу за пожилыми людьми требуется Director of Nursing and RN на Full/Part time с опытом работы. Посылайте резюме по email: recruit.homecare.1@gmail.com, чтобы получить полную информацию о работе.

Агентство по уходу за пожилыми людьми приглашает на работу Visiting Nurses для работы в NorthEast и Bucks County. Необходим опыт работы с Medicare. Прекрасная оплата. 215-953-9225

Требуется повар с опытом работы. 215-364-2200

В компанию MERCY FLEET требуются водители с CDL с дополнительным разрешением возить пассажиров на различные виды автотранспорта. 267-237-0442

Требуются водители со стажем вождения в Америке минимум 3 года и чистым record. Оплата только на чек. Подробности по тел. 215-525-4175

Требуется водитель CDL класса A с опытом от 2-х лет для работы на Flat bed/Step Deck. Зарботки от \$2,200 в неделю. Бонусы гарантируем. 609-892-5004.

Требуется мужской и женский мастер по работе с волосами. Сдается кресло. 215-917-6831

Срочно требуется на работу в центр для пожилых людей на кухню женщина на full time. 267-242-9094.

В строительную компанию требуются работники, специалисты и помощники. Зарплата в зависимости от квалификации. 267-210-5321

Требуется на работу секретарь, на полную рабочую неделю со знанием английского языка и компьютера. Оплата чеком. 215-431-0907

Требуется мужской и женский мастер по работе с волосами. Сдается кресло. 215-917-6831

A-TEAM HOME CARE приглашает на работу HHA, PCW. Одна из наивысших почасовых зарплат, отличная медицинская страховка, оплачиваемый отпуск, оплата праздничных, гибкий график, сверхурочные часы. 215-490-9994

Long haul reefer transportation company is looking for an entry level or experienced Dispatcher/Logistics Coordinator. Excellent communication and writing skills, ability to multitask, strong memory & math skills, work in a fast paced environment, must be a team player, have desire to grow and progress. Please, forward your resumes, cover letter and salary requirements to operations@ntranslogistics.com

Требуются работники на front desk (p/t). Знание английского и компьютера, легальный статус обязательны. Резюме по fax: 215-677-6225

Требуются водители на грузовые автомобили компании SMS. Прекрасные условия. 410-375-3469

Long haul trucking company is offering a CDL Class A driver position for 4.5-5 days trip to CA/AZ. New equipment, friendly office personnel, timely and competitive salary, stability and assurance in future. Phone 215.776.3392

Требуются ответственные кровельщики и помощники разного уровня на специальные крыши (медные, черепичные и слэйд). Хорошая своевременная оплата. 267-528-7520.

На склад в компанию AAA Distribution на полную рабочую неделю (6 дней-63 часа) Пн.-Чт. 8am-7pm, Пт. 8am-6pm, Сб. 8am-5pm. требуются рабочие (мужчины). Сборка кухонной мебели, упаковка, складирование. Английский не обязателен. 2501 Grand Avenue. PA 19114, 215-704-7300

В связи с расширением компании N-Trans и подписанием новых контрактов, принимаем на работу водителей грузовиков CDL класса A на стабильные рейсы. 215-776-3392

Требуется некурящая девушка на работу в офис в North-East Philadelphia. Необходим хороший английский, знание компьютера, умение работать с людьми. 267-243-5423

Требуются люди для работы на крыше с опытом и без. 267-243-8039

В транспортную компанию в South Brunswick, NJ требуются водители CDL, class "A". Хорошие условия работы. Все мили и дополнительные остановки оплачиваются. Опыт не требуется. Оплата каждую неделю \$22/час, \$0,57/mile. Говорим на русском, украинском, польском языках. 312-934-6055

В детский сад требуются воспитатели и помощники воспитателя. 215-676-7777

CBS Food Program is Looking for full time Drivers for food company located in Huntingdon Valley. Experience needed. Please email resume to info@cbsfoodprogram.com.

В строительную компанию требуются опытные рабочие бригады на siding и project managers. 609-374-1757, 267-237-7210

В ресторан требуется на PT посудомойщик. 215-519-8004

Comfort Home Care, Inc. приглашает на работу на F/P time Personal Care Aides/ младший обслуживающий персонал. Премия/Bonus для новых сотрудников. Информация по телефону 215-355-8350 У нас всегда есть работа!

В офис физиотерапии срочно требуется массажист с license на full/part time. 215-464-8900

В компании Italian Food Distributor открыты позиции водителя и работника склада. Хорошая оплата (от \$16/час). Чистый driver's record с 3-хлетним стажем, средний уровень английского языка и право на работу – обязательны. Информация по телефону: 267-666-7936

Требуются работники на плоские крыши. Своевременная оплата. Полная рабочая неделя и работа по выходным (по желанию). Звонить 9am-6pm. понедельник-пятница. 215-828-9496

Ищем самостоятельного мотивированного специалиста для работы в строительной компании. Желательно с опытом работы: бетон, камень, блоки, кирпич, сток. Работа стабильная. Оплата высокая. 856-236-6999

Tax Office Pennsylvania

оказывает профессиональные услуги

ПО СОСТАВЛЕНИЮ ВСЕХ ВИДОВ

Income Tax Returns

Офис работает только по предварительной записи,
7 дней в неделю.

Для новых клиентов скидки.

Лучшие цены гарантированы.

Eugene Kofman, RTRP

215-485-6929



ХИТЕРЫ

ПРОДАЖА УСТАНОВКА РЕМОНТ

УСТАНАВЛИВАЕМ ЛЮБЫЕ СИСТЕМЫ **AAA Bros, INC**

- Отопительные системы
- Водонагреватели
- Холодильники
- Увлажнители и очистители воздуха
- Генераторы

215-914-1080

Алик

Требуется Kitchen & Bath designer в офис

Легальный статус! Право на работу! 3/плата W2

Full Time, 63 часа в неделю.
Работа с понедельника по субботу.
Оплата в зависимости от квалификации.

Необходимо знание английского языка, опыт продаж, умение пользоваться компьютером.

Компания AAADistributor.com 215-704-7300 Влад

ВСЕ ВИДЫ ПОМОЩИ РАБОТЫ С КОМПЬЮТЕРОМ

e-mail: BESTCOMPCARE@YAHOO.COM **Computers & Networking**

Удаление компьютерных вирусов и спама

Ускорение работы компьютера

Ремонт и модернизация

Установка компьютерных программ

Русификация

Даем уроки по работе с компьютером

267-577-4616

Требуется водитель на 6 дней в неделю в компанию AAA Дистрибьютор для развозки кухонной мебели. Легальный статус. Право на работу. Зарплата W2. Local delivery. CDL не требуется. Опыт работы на траке не менее 2-х лет (26 FT трак). 3/плата на старт \$930/week. Пн.-Чт. 8am-7pm, Пт. 8am-6pm, Сб. 8am-5pm. 215-704-7300 AAA Distributor Inc. 2501 Grand Ave. PA 19114

ТРЕБУЮТСЯ ВОДИТЕЛИ CDL CLASS A НА ДЛИННЫЕ ДИСТАНЦИИ. Постоянный график работы. Возможна работа одному или со сменщиком. CDL/A-лиценс обязателен. Звонить Владу по тел. 267-348-7933

Требуется женщина на уборку домов в cleaning services. Хорошие условия, забираем из дому. 267-269-8377. Оставьте сообщение, обязательно перезвоню.

В стоматологический офис требуются: дентал-ассистенты с X-Ray License, EFDA, Front Desk (секретарь в приемной), сотрудник по работе со страховками (billing), административный сотрудник. Тел. 267-346-0026.

В CLEANING SERVICE требуются ЖЕНЩИНЫ для уборки домов. Транспортom обеспечиваем. Оплата в процентном отношении. 215-205-4206

Компании HVAC требуются РАБОТНИКИ по установке и ремонту кондиционеров и хитеров. Звонить после 6 вечера. 215-429-6638

На склад в Huntigdon Valley, PA требуются рабочие на упаковку. 215-469-0342. Анатолий

Требуются механики и помощники механиков на кровельные работы. Крыши (slides, cedar shingles, черепичные и медные). 267-528-7520.

Дневному санаторию для пожилых людей требуются на работу RN и LPN на неполный рабочий день. 267-671-4166

Приглашаем на работу CDL водителей (SOLO и TEAM DRIVERS) для LONG DISTANCE и REGIONAL рейсов на выгодных условиях. Оплата: от 0.50 с. и выше. 215-788-7480, 267-334-7880

Требуется ЖЕНЩИНА в CLEANING SERVICE. Помогаем получить driver's license независимо от статуса. Работа с 8 до 5. \$600 в неделю, бенефиты. 215-205-2085

Компания приглашает на работу СПЕЦИАЛИСТОВ и ПОМОЩНИКОВ по укладке керамической и мраморной плитки, также требуются SUB-CONTRACTORS. Работа в PA and NJ. 215-779-5293. Email: pmtcontracting@icloud.com

Требуются люди для установки хитеров и кондиционеров. Полная занятость. Работа в центре города. Опыт желателен. Оплата чеком. Хорошие условия работы. 267-528-9295, 267-471-3580

Ресторану требуются официанты с опытом работы. Хорошие условия. 267-815-5961

Требуются ПОМОЩНИКИ НА КРЫШУ (metal roof) с опытом и без. Работа и оплата постоянные. Телефон: (267) 546-8632; (215) 847-2410

Центр для пожилых людей приглашает на работу SOCIAL WORKER и CLIENT SUPPORT COORDINATOR. Нужны знание англ и русского языков, навыки владения компьютером (обязательно). Также требуется PROGRAM AIDE (ПОМОЩНИК) P/T. 215-856-9100

В строительную компанию требуются: subcontractors, работники на крыши, siding, окна, двери, деки, gutters. service technician, project manager, carpenter, handyman. Постоянная работа, Хорошие условия. Overtime. Медстраховка, оплачиваемые праздники и отпуск. 215-801-9081

Требуется помощница по дому с проживанием в русскоязычной семье. Необходимо умение готовить. 410-530-5328

Требуются ЖЕНЩИНЫ на работу по уборке домов. 5-6 дней в неделю. \$12-15 в час. 215-715-7806

В cleaning service требуются девушки на полный рабочий день. Транспортom обеспечиваем. Хорошая зарплата. 267-577-0459

Транспортной компании требуются ВОДИТЕЛИ CDL. Обучаем новых водителей. Приглашаем OWNER-OPERATORS (Dry Van, Cardholder, Stepdeck). Опытные диспетчеры на связи 24/7. Хорошие условия. (267) 875-9611; (267) 210-1175

Срочно требуется ЖЕНЩИНА в cleaning service. F/T, P/T. Хорошие условия. 267-970-7203

Детскому саду и школе First Children Academy (p-n Street Rd) требуются на F/T УЧИТЕЛЯ, ВОСПИТАТЕЛИ, FRONT DESK PERSON с отличным английским, РАБОТНИК на кухню, УБОРЩИЦА и ВОДИТЕЛИ (P/T) ХОРОШАЯ ОПЛАТА. 215-396-6600/215-396-6600

Срочно требуется девушка на уборку домов на full time. Звоните по телефону: (267) 334-1900

В ресторан требуются помощники на кухню (мужчины, женщины). Опыт не обязателен. Желание работать необходимо! 215-917-6511

Детскому саду требуются на Full Time position учителя и помощники учителей, помощник повара и завхоз (умеющий выполнять мелкие ремонтные работы). На Part time требуются учителя рисования, испанского языка и физкультуры, на FT, P/T ВОЖАТЫЙ В ЛЕТНИЙ ЛАГЕРЬ. 215-396-6600

В компанию по установке кондиционеров и отопительного оборудования требуются механики и сборщики с опытом работы. Зарплата от \$180 в день. Легальный статус, знание английского, driver's license необходимы. 215-715-9107

Требуются СПЕЦИАЛИСТЫ И ПОМОЩНИКИ в компанию HVAC - установка и ремонт кондиционеров. (215) 760-1851

Требуются ЖЕНЩИНЫ на уборку домов. ОПЛАТА \$11-14 в час. Предоставляем транспорт. 267-255-1952

Health Smart Medical Center/Dr. Magidenko's office looking for a Medical Assistant/Front Desk person. Bilingual is a must. Please email resume Attn.: Yulia at manager@healthsmart-med.com or fax at 215-464-6046

Требуется водитель на part time. 267-808-7755

Ваш досуг

Решение
Судоку
в №5, 2019г.

4	8	9	3	7	6	5	2	1
5	7	1	2	4	9	3	8	6
6	3	2	1	8	5	7	4	9
7	9	8	5	1	4	6	3	2
3	1	6	9	2	8	4	7	5
2	5	4	6	3	7	1	9	8
8	6	5	7	9	3	2	1	4
1	4	3	8	6	2	9	5	7
9	2	7	4	5	1	8	6	3

	7		3			2		
5					7	6	4	
								5
		1	9					4
	5	4	6	1	3	9	2	
3					2	1		
4								
	1	7	4					6
		2			9		5	

На дневную работу (full time) требуются: 1) профессиональный повар; 2) люди для уборки помещений; 3) помощники по работе с пожилыми людьми. Оплата чеком, бенефиты, оплачиваемый отпуск. 215-677-7710

Требуются специалисты по внутренним отделочным работам в отелях (шпаклевка, окраска, плитка, электрика, stucco, framing, EPDM roofing, exterior painting, exterior stone installation и т.д.), с возможностью ездить в командировки. Оплата по договоренности в зависимости от квалификации. (404) 202-8149

Требуются молодая порядочная девушка в маленький CLEANING SERVICE на Full time с опытом работы. \$12 на старт. (609) 372-0409

Требуются сборщики мебели. Работа в команде. Хорошие условия (267) 246-5102. high-end furniture store is looking for an office assistant to work in team with great opportunities to grow. (267) 246-5102

Looking for construction job. 267-847-2912

В cleaning service требуется водитель (мужчина) на полный рабочий день 5 дней в неделю, желательно со своим вэном, возможно и без. Чистый, only USA driver's license. Оплата по договоренности. 267-207-9509 Игорь

Срочно требуются рабочие строительных специальностей и без. 267-808-9792

Требуются работник на кухню на полную рабочую неделю. Оплата чеком. Обращаться по телефону: (215) 671-0200 или оставьте сообщение

Требуются ВОДИТЕЛЬ в санаторий для пожилых людей. Телефон: (215) 671-0200

Требуются в компанию Fresh Made в cleaning department помощники. Оплата \$15 в час. 215-725-9013

Траковая компания принимает на работу водителей CDL class A. С понедельника по пятницу. Оплата дневной оклад. Новые машины. Хорошие условия. (215) 205-8470; (609) 558-2936

Требуются мужской парикмахер в busy barber shop. 610-789-2319

Требуются РАБОТНИКИ НА SIDING. Высокая зарплата, постоянная занятость. Условия хорошие. (267) 679-4720

В цветочный магазин для работы с цветами требуется женщина, желательно с опытом работы. 267-250-9030

CNC MACHINIST / INSPECTOR Full time/part time, first shift, 1st class, CNC milling machinist. Parts are small to large, short runs. Minimum 3 years CNC and quality inspection experience required. Must have valid driver's license and speak English. Full benefits. Starting rate between \$22 and \$30/hr. Email resume to: accounts@fluitron.com or fax to: 215-355-9074.

Требуются женщина в небольшой CLEANING SERVICE на Full/Part time. Хорошие условия. Транспортom обеспечиваем. (267) 258-0051

Требуются женщина для уборки домов, в р-не Bucks County, 60 часов в неделю, \$13 в час. Поможем подыскать жилье. 215-756-4496

В занятый cleaning service на постоянную работу требуется женщина, транспортom обеспечиваем. Обучаем. Высокая оплата. 267-265-3308

BUCK ROAD INDUSTRIAL CENTER

❖ INCOME TAX ❖ NOTARY ❖ INSURANCE



Irene Malozovsky

215-407-1804 cell
215-469-4040 office
215-469-4044 fax

ВСЕ ВИДЫ БУХГАЛТЕРСКИХ УСЛУГ

- ❖ Оформление квартальных и годовых налоговых отчетов
- ❖ Открытие корпораций
- ❖ Регистрация всех видов бизнеса
- ❖ Нотариальные услуги

omeganotary@gmail.com

СТРАХОВАНИЕ

- ❖ Недвижимость
- ❖ Автотранспорт ❖ Бизнес
- ❖ Workers Compensation
- ❖ Contractors Liability
- ❖ Builders Risk and more



Anatoly Malozovsky

215-264-6442 cell
215-469-4044 fax

moloza1@nationwide.com

73 Buck Rd unit B, Huntingdon Valley, PA 19006

Компания Niksen набирает на работу на вышках (tower climbing) с опытом и без. Также приглашаем на работу на самых выгодных условиях subcontractors. Стабильный заработок и самые высокие цены. 732-642-3300

Очаровательная годовалая малышка ИЩЕТ НЯНЮ в King of Prussia area, на Full/Part time. (267) 312-5961

Требуются повар для приготовления пищи в семье. 215-969-7585

Требуются люди на крышу с опытом и без. 267-241-2976 Александр

В занятую строительную компанию требуются работники на сайдинг. Легальный статус. 267-401-5274

Требуются водители на неполный рабочий день в русскую аптеку. Оплата по договоренности. 215-676-7650

We are a Ukrainian family looking for a English speaking young woman to take care of our 7 months old baby boy while the mother is working from home throughout the day. From 12-5pm, Monday thru Friday depending on the mother's schedule, near the Franklin Mills mall. (267)-344-1776 after 7pm any day.

В транспортную компанию требуется ВОДИТЕЛЬ на Full time с чистым driver's license возить клиентов по Филадельфии. Работа на чек с 8-ми до 6-ти на легковых машинах. Наша машина, наш бензин. (215) 687-6061

Требуются помощница по дому для мамы и четверых детей. Помощь в уборке, приготовлении пищи, стирке и присмотре за детьми. 3 дня в неделю по 6 часов в день. \$15 в час. 267-815-8659

Компании, находящейся в Warm- inster, PA, требуются монтажники-сборщики электрооборудования. Умение паять - обязательно. 215-962-1539

ТРЕБУЮТСЯ СПЕЦИАЛИСТЫ ОПЫТНЫЕ ТЕХНИКИ - ЭЛ/РАДИОМОНТАЖНИКИ (Assemblers) Английский не обязателен. Оплата только чеком. 215-738-3383 FAX резюме: 215-754-4647 eliteco@usa.com

Требуются работники на внешнюю отделку, siding, hardi plank, обработку камней. При необходимости предоставляем транспорт и обучаем. 267-709-7444

В занятый CLEANING SERVICE срочно требуется женщина. Хорошие условия работы. Наличие транспорта необязательно, забираем из дома. Оплата наличными. (267) 939-0091

В КОМПАНИЮ ПО РЕМОНТУ И УСТАНОВКЕ ОКОН требуется молодой энергичный парень до 40 лет. Требования: знание разговорного английского языка, наличие Driver's License и желание работать. 1-773-747-2384, Андрей

Требуются помощница с проживанием по уходу за молодым человеком в 20-ти минутах от Манхэттена. Оплата - cash. Телефон: (718)570-2757

Срочно требуется няня с проживанием, р-н HOLLAND, PA. Предоставляется отдельная комната! Необходимы рекомендации. (215) 964-7937

Business Opportunities

COMMERCIAL INVESTMENT Уникальная возможность купить commercial property с бизнесом (ликерный магазин и бар), с двумя апартаментами, на busy load. Срочно звоните: 410-236-1901 Дмитрий

Продается русский магазин в Балтиморе. 20 лет в бизнесе.оборот \$1,7 млн. Цена \$300,000. Прибыль \$100,000. 410-530-5328

RE/MAX HOMEPOINT

David Binner
REALTOR
© 267-218-8328
(o) 484-451-5151
DavidBinner@remax.net

Galina Sergueeva
Russian speaking
administrative Assistant
800-213-7431
www.PointTheWayHome.com

2019 ГОД – ЭТО ГОД ВАШИХ ПРАВИЛЬНЫХ РЕШЕНИЙ!

От дома на одну семью до недвижимости на несколько семей, включая от кондоминиума до дворца – **МЫ МОЖЕМ ПОМОЧЬ ВАМ СДЕЛАТЬ ПРАВИЛЬНЫЕ ШАГИ!**

Покупка нового дома, квартиры для инвесторов, а также для тех, у кого НЕТ грин-карты или НЕТ американского гражданства!

Звоните, пишите Галине СЕГОДНЯ и начните ваш путь к покупке недвижимости!

215-201-6979 или **800-213-7431**

Rullex
ОБЪЯВЛЯЕТ НАБОР

SUBCONTRACTORS
CREW LEADERS
TOWER CLIMBERS

ДЛЯ УСТАНОВКИ И ОБСЛУЖИВАНИЯ ОБОРУДОВАНИЯ В СФЕРЕ ТЕЛЕКОММУНИКАЦИЙ

Опыт работы приветствуется
Высокая оплата труда и постоянная занятость **ГАРАНТИРУЮТСЯ**

267-237-9944 267-398-2028

STOP WORK ORDER NOTICE!!!

Начали commercial или residential электрические или fire alarm работы in the City of Philadelphia или других Township's без электрических или fire alarm permits???

И в данный момент L&I (Licenses and Inspections) поставили Stop Work Order Notice на ваш объект???

Наша Master Licensed Electrical Company будет рада помочь вам в оформлении всех необходимых документов **ДЛЯ ПОЛУЧЕНИЯ ELECTRICAL AND/OR FIRE ALARM PERMITS** и при необходимости проконтролирует или закончит работу под electrical rough-in and final inspections.

(215) 207-3534 Andre

Опубликована первая в Америке книга о "садики" для взрослых с "плюсом" **Исаака Пейсина ЗАПИСКИ ИЗ "САДИКА"**

О новой любви со всеми вытекающими последствиями. Развивающиеся события затягивают и требуют продолжения повествования, а сам сюжет имеет интересный и неожиданный финал. Книга легко читается, в ней много доброго и позитивного, а искрометный юмор является ее безусловным украшением

ЗАПИСКИ ИЗ "САДИКА"

Исаак Пейсин

Вы можете приобрести эту книгу

Цена 7 долларов

Оплата чеком или money-order по адресу:

Isaak Peysin
3615 Fords Lane, apt. 409
Baltimore, MD 21215

РЕМОНТ БЫТОВОЙ ТЕХНИКИ
267-800-6976 Alex

- холодильники
- стиральные и сушильные машины
- электрические и газовые плиты
- посудомоечные машины

24/7 EMERGENCY

Занятия

Педагог по фортепьяно, с большим преподавательским и концертным стажем, набирает учеников любого возраста. Цены умеренные. Тел. 215-677-1426.

Уроки английского языка. Тел. 215-407-2239

Даю уроки математики Elementary, Middle, High school. Подготовка к SAT, ACT. Опыт преподавания в России и США. 215-287-5812 Михаил

Ушу и Тай-чи. Развитие гибкости, силы, осанки, грации. 267-858-2467

Продаётся швейная машинка "Brother" в очень хорошем состоянии. Делает все операции. Best offer. 215-552-9944

Продаётся современная спальня: кровать king size, dresser, зеркало, 2 прикроватные тумбочки. Недорого. Цвет Light Cherry. 215-869-2402

Продаётся Single.3 bdr., 1/1Bath., 2,826SqFt, 2.13Acres, р-н Warminster, PA 18974, 866 Ivyland Road \$189,000 267-266-0676, 267-270-9784

Продаётся дубленка бежевого цвета, длинная приталенная, размер 10. 267-979-6350

Продаётся пианино в хорошем состоянии. Цена для быстрой продажи. 267-679-6911

Сдаются студии, 1 bdr., 2 bdr apartments на Bustleton ave, Ламинатные полы. Хорошие условия. 215-778-4900

В центре NE сдаются в рент полностью отремонтированные помещения: 2 units, 2 этаж, каждый по 1,200 sq ft. Паркинг, место для рекламы. Рядом остановка автобуса. Идеальное помещение для accounting & law office бизнесов. 267-243-2461

Сдаются офисы разной площади от 125 до 3000 sq.ft. Р-н Buck Rd (Huntingdon Valley). Все utilities включены. Цена от \$375. 267-393-5600

Квалифицированный преподаватель даёт уроки математики, физики, химии, science школьникам (PSAT, SAT, ACT) и студентам (GRE, MCAT, DAT). Развитие научного мышления. Опыт преподавания в университетах США. 215-888-3926, сообщение.

Продаётся подростковая спальня в прекрасном состоянии: кровать-twin size, 2 прикроватные тумбочки, комод с зеркалом. \$1,000. 215-837-0405

Сдаётся помещение (3 комнаты) на Philmont ave. Удобно для Insurance, accounting или другого профессионального офиса. 267-312-4849

Продам Куплю



Rent

Medical space in medical building for rent in Feasterville, от 1,500 до 3000 sq ft, new construction. 267-242-0077

СДАЕТСЯ ПОМЕЩЕНИЕ под офис, ~900sq.ft. близко к остановке 58 автобуса, Нордист, 19152 Идет ремонт, можно изменить планировку по вашему желанию и выбрать детали. Будет готово в течение 1 месяца. 215-917-1452

СДАЕТСЯ ПОМЕЩЕНИЕ! УДОБНОЕ РАСПОЛОЖЕНИЕ! New World Association (Ассоциация эмигрантов), 9857 Bustleton Ave. предлагает в рент оборудованные классные аудитории для проведения занятий с детьми или взрослыми с 3 ч.дня до 7 ч.веч. или в выходные дни. Аудитории можно использовать для проведения собраний или тренингов. Цена по договоренности. Звоните 215-856-7316 (Марина).

Ищу roommate в 2 bdr apartment в р-не Roosevelt & Welsh. Половина рента = \$480 + 1/2 utilities. 215-676-2073, оставьте имя и номер вашего телефона.

Сдаётся дом в Scotchbrook, Unit B, более 1,700 sq ft, 2 bdr, 2,5 baths, гараж, backyard, законченный бейсмент. \$1,500 + utilities. Т. 267-987-8464

Сдаётся 2-bdr apt. на первом этаже дуплекса. После ремонта. 2 ванные, гараж, basement, небольшой backyard. Красивая чистая улица в районе Bustleton Ave. & Welsh Rd. (215) 776-0112, после 6-ти в будние дни и в любое время в выходные

Сдаётся комната в 2 bdr apartment на Bustleton & Byberry. 267-690-0117

Сдаётся на Jefferson Ave. Montgomery County. Дом. 3 спальни, 2 ванные. Бейсмент. Новые полы. Обновлённые кухня и ванные. Красивый двор. Близко общественный транспорт и парк. \$1,700 р/мо 267-808-6333

Требуется женщина для уборки домов. Хорошие условия. Т. 267-992-6627

Сдаются в Scotchbrook 2 отдельных Townhouses: Первый дом-3 спальни, 3 полных туалета. Гараж, бейсмент, участок. Идеальное состояние. Просят \$1,600. Второй дом-2 спальни, 2,5 туалета. Гараж, бейсмент, участок. Хорошее состояние. \$1,525 215-953-9500

Сдаётся 2 bdr, 2 baths apartment в дуплексе. Недалеко от Петровского маркета. Гараж, бейсмент, все appliances, после капитального ремонта. \$1,050. 267-496-8322

Сдаётся очень большая модернизированная после полного ремонта 1 bdr. квартира в р-не Welsh (новый NetCost) \$950.00 215-971-5093

Сдаётся только женщине бейсмент. 267-393-2218

Сдаётся дом в Scotchbrook. 2 спальни 2.5 ванные, апартмент В, после ремонта. Новые полы, покрашены стены, новый хитер. Законченный walkout бейсмент. Тихая улица. Гараж и 2 парковочных места рядом. \$1550 + utilities. 267-987-8464


Сдаётся 2-й этаж condo. 2 спальни, 2 ванные. Деревянные полы. Ц/К. После ремонта. Отличное состояние. \$1,250 267-391-7419

Сдаётся 1 bdr apartment, 1 bath, 1-й этаж, Ц/К, все appliances, р-н ресторана Император. 215-673-8831

Сдаётся дуплекс в районе Rhawn St. & Algon Ave. 3-bdr, 2 ванные. Новые полы, кухня, все appliances, Ц/К, гараж, бейсмент. \$1,400/mo + utilities. (215) 266-6395

С 1 марта сдаётся 2 bdr. condo в Pathway. 2-й средний этаж. Ц/к. Квартира в прекрасном состоянии, после ремонта. На территории бассейн. Близко к транспорту и магазину. Вода входит в рент. Принимается 8-я программа. 267-994-0077

Сдаётся 1 bdr дом на берегу озера после ремонта. Все новое, р-н Southampton. Прошу \$1,200, торг уместен. 267-808-9792



Absolute REALTY GROUP

Boris Volynsky Broker/ Owner
Multi-Million Dollar Producer
100% Club Member

Office: 215-953-9500; 215-953-9501
bvvolynsky@yahoo.com Fax: 215-953-9502 Cell: 215-837-0405
1051 County Line Road Suite 107, Huntingdon Valley, Pennsylvania PA 19006



www.AnchorRealtyPA.com

ERIC BEREZIN

Cell: (267)391-7419
Office: (215)333-1116
Fax: (215)333-9111
2200 Michener St., Suite 12, Philadelphia, PA 19115



Valentin Kozlov
REALTOR

Office: 215.677.2200
Cell: 267.408.9889
Home: 215.673.7515



valentinkozlov@comcast.net

Сдается в рент 2-bedrooms apt. в дуплексе в хорошем районе. Большие комнаты. Имеются 2 полные ванны, все appliances. Цена: \$1,250. Телефон: (267) 243-9070

Сдается на Alton Str. PA 19115, 2 bdr., bath. apt. на 1-м этаже дуплекса. Стиральная/сушильная машины в бейсменте. Ламинатные полы по всей квартире. Гараж. Backyard. Ц/К. Новая кухня. Квартира после ремонта в хорошем состоянии. \$1,100р/мо 215-432-5530 Марк

Сдается в районе Bustleton & Tomlinson 2-BDR квартира в дуплексе после капитального ремонта. Все appliances, центральный кондиционер и отдельная парковка для машины. (215) 816-2847

Ищу квартиру 1-2 bdr. на первом этаже. Есть 8-я программа. Желательно, прачечная внутри квартиры, патио или балкон. Тая 267-902-0203 (русский), Лена (English) 267-467-4463 -оставьте сообщение



REAL ESTATE
продажа недвижимости

Duplex, p-n Петровский Маркет. 2 спальни, 1,5 ванны на каждом этаже, basement with laundry, 2 cars garage, полностью заселён. \$270,000 T. 215-601-0607

Продаётся в Cheryl Dr. Warminster Bucks County. Single, split level. 4 спальни, 2,5 ванны. После капитального ремонта. Всё новое. Большая современная белая кухня со stainless still appliances. Современные ванны комнаты. Высокий потолок в гостиной. Огромный участок. Гараж. Великолепное состояние. \$389,900 Dan R/E 267-808-6333

Twin for sale by owner. В хорошем районе около Tomlinson Rd. 2 bdr, 2,5 baths, fire place. 215-969-8382 Speak English



Услуги

Продаётся Single. 4 Bdr, 1Bath., 1,650SqFt, 1.40Acres p-n Trevoze, Feasterville PA 19053, 1516 Buck Road. \$259,900 267-266-0676, 267-270-9784

Продаётся Single. 2-nd Street Pike. Newtown. 2-этажный. 4 спальни, 2 ванны. Дом со вкусом модернизирован. 2 камина, деревянные полы. Новая современная кухня, переходящая в большую комнату. На кухне гранитные counter tops, 2 плиты, двойная мойка. Ц/К. Парковочное место на 6 машин. Council Rock School. Просят \$418,888 215-820-3214

Продаётся дуплекс в NE. спальни, ванная на каждом этаже. Ц/К. Гараж на 4 машины. \$289,900 267-391-7419

Продаётся Townhouse. Woodlyn Crossing. Langhorne. 2 спальни, 2,5 ванны. Большая гостиная с камином. Ц/К. Большие ванны комнаты. Гараж. На территории много удобств, включая теннисные корты. Neshaminy School District. Просят \$239,900 215-369-3800

Продаётся в NE на Lockart Rd. (p-n Golden Gates. Twin 3-этажный. 3 спальни, 2,5 ванны. Великолепный ремонт. Всё новое: кухня, appliances, полы, ванны комнаты, оборудованный бейсмент. Гараж. \$329,900 Dan R/E 267-808-6333

Продаётся **хозяйном single-family house** в p-не ресторана "Император". 3 спальни, 2,5 ванны, законченный бейсмент, прачечная. Ц/к и хитер. Гараж. Парковка на 2 машины. Большой backyard. Все после ремонта. Прекрасное состояние. Недалеко от магазинов и общественного транспорта. 267-506-5650 Олег (русский).

VIKAR construction.
Внутренние работы • керамическая плитка • полы: паркет, ламинат, винил • малярные работы • окна, двери. Качественно и доступно. Тел. 215-676-0165, 215-906-2409; 215-760-1209.

Перевозим дома, квартиры, офисы. Умеренные цены. Бесплатная оценка работ. Качество и порядочность гарантируем. Тел. 215-651-8796.

Болезни суставов и позвоночника не дают нам полноценно жить и работать. В медицинском центре проводится мягкое и безболезненное лечение под наблюдением д-ра М. Фрейлиха, высококлассного специалиста с большим опытом. Тел. 215-671-1933; 215-671-8840.

AAA Bros., INC.
Устанавливаем, ремонтируем отопительные системы, водяные хитеры и кондиционеры любых марок. Гарантия, низкие цены. Более 20 лет в бизнесе. 215-914-1080.

КОНДИЦИОНЕРЫ И ХИТЕРЫ.
Проектирование, установка и ремонт. Обращаться по телефону: 267-228-7523.

Компания "Sunset Auto Repair" поможет привести в порядок ваш автомобиль. Тел. 267-343-3317, Никита, Михаил.

Ремонт и перетяжка мягкой мебели с возможным изменением дизайна. Работа проводится на дому или с вывозом. Тел. 267-443-0829 Валерий

Ремонтирую и продаю швейные машины и пылесосы по доступным ценам. Тел. 215-869-3856 Саша

ПАССАЖИРСКИЕ ПЕРЕВОЗКИ
в аэропорты (индивидуальные и шатл). Морские порты, консульства. Любые поездки по городу. Работаем в режиме такси. Обслуживаем свадьбы и другие торжества. К вашим услугам минивены от 1-17 мест. Тел. 267-403-9900

Компания Gene Travel приглашает в круизы, пансионаты, туры с ведущими компаниями по 5 континентам. 410-610-2036

Все виды ремонтно-строительных работ. Разумные цены. Высокое качество. Бесплатная оценка. Licensed & Insured. Принимаем credit cards. Звоните: (267) 249-8689, Саша

Пишу о Вас, пишу для Вас - стихи и прозу на заказ. Образцы творчества на сайте: www.vitalkoval.com тел. 267-902-0214 или по e-mail: natavita2000@yahoo.com

Оказываю нотариальные услуги. Заверяю, перевожу документы. Аня. 267-808-8874

ОТВОЖУ И ВСТРЕЧАЮ
В аэропорты, морские порты, консульства, на appointment, по городу, в Атлантик Сити и Сады Дюпона. Минивен на 7 человек, микроавтобус - на 15. ПОМОГУ ПРИОБРЕСТИ МАШИНУ НА АУКЦИОНЕ. 215-900-9421 Игорь. igormokry@rambler.ru

РАЗВОДЫ \$349, Separation Agreements, доверенность, наследство 215-357-1400

Профессиональный диджей и Тамада для ваших вечеринок, свадеб, корпоративов. Музыка на любой вкус, веселье, конкурсы. Проводим мероприятия на: английском, русском, украинском, болгарском языках. Низкие цены. (215) 817-6520

Обрезаю кусты, деревья. Осуществляю перевозки мелких партий грузов. 267-752-9724

ПАССАЖИРСКИЕ ПОЕЗДКИ в аэропорты, морские порты, в консульства. Любые локальные и дальние поездки. Пунктуальность, комфорт и лучшие цены! Мини-вэн 2017г. (215) 882-0202 www.travelwithslava.com

Выполняю малярные работы. Доступные цены. 267-538-9681

Хинкали на заказ. 732-900-7712

Покраска. Качественно, быстро и дешево. 215-776-7661

Качественные двери европейского дизайна по лучшим ценам! От \$150! Замеры дверных проёмов для установки и замены дверей совершенно бесплатно! www.eandebrothers.com 267-242-3461

Услуги по омоложению лица и другие косметические процедуры предлагают опытные лицензированные косметологи "Absolute Smile". 215-331-7585, 215-774-5050, 215-355-4007

Новое агентство A-TEAM HOME CARE предлагает самый лучший уход и помощь на дому. У нас работает медицинский персонал высокого класса. 215-490-9994

ПОМОЖЕМ БЫСТРО С ВАШИМ ПЕРЕЕЗДОМ. ТРАНСПОРТИРОВКА, УПАКОВКА, ДОСТАВКА, СБОРКА И РАЗБОРКА. Обращаться по телефону: (267) 519-7605

Доверьтесь профессионалам! Лицензированные косметологи предлагают услуги по омоложению лица и комплекс разнообразных косметических процедур. 215-355-4007, 215-331-7585

Magic Dekor Studio. Предлагает профессиональные услуги: организация и оформление свадеб; Декор банкетных залов (живыми цветами, тканями, шарами); Организация детских праздников, дней Рождений и Юбилеев. (267) 271-0081; (215) 960-4811

КРЫШИ - плоские, шиферные, деревянные. SIDING, GUTTERS. Окна, двери. ДЕРЕВЯННЫЕ НАВЕСЫ. Лицензия, качество и гарантия. 15 лет в бизнесе. 267-210-5321

СТРОИТЕЛЬНЫЕ РАБОТЫ. Качественная профессиональная покраска, внутри дома и снаружи, полы: паркет, ламинат, керамика. Переоборудование кухонь, ванн, туалетов, переоборудование и finish basement. Окна, двери. Качественно, гарантия. Licensed & insured. 215-715-6329

ELIZA CONSTRUCTIONS GROUP, LLC выполняет все виды внутренних и наружных работ. Обслуживаем residential, commercial, real estate properties. 15 лет в бизнесе. 267-210-5321

LANDSCAPING. ДИЗАЙН УЧАСТКОВ, MULCH, КАМНИ. PATIO. ЧИСТКА ЗАРОСЛЕЙ. УДОБРЕНИЕ ТРАВЫ, ВЫРАВНИВАНИЕ ЛАНДШАФТОВ. ОБРЕЗАЕМ ДЕРЕВЬЯ И КУСТЫ. 215-715-6329

НАРУЖНЫЕ РАБОТЫ, ЛЮБЫЕ ПРИСТРОЙКИ К ДОМУ, ЗАБОРЫ, ДЭКИ, НАВЕСЫ, FRAMING. 215-715-6329

С НАМИ ВАШ ПЕРЕЕЗД БУДЕТ БЫСТРЫМ И ЛЕГКИМ! ОФИСЫ, ДОМА, СКЛАДЫ. ВЫВОЗ НЕНУЖНОГО ХЛАМА. Качественная подготовка и упаковка вещей. Переезды во Флориду. Отличные цены. Бесплатная оценка. Телефон: (267) 922-3690, Кирилл

Опытный адвокат Ребекка Есми занимается вопросами эмиграции. Всегда успешно помогает в легализации, воссоединении семей и проч. Звоните по тел. 856-439-0057

Выполняем все виды **СТРОИТЕЛЬНЫХ, ОТДЕЛОЧНЫХ, ЭЛЕКТРИЧЕСКИХ И САНТЕХНИЧЕСКИХ РАБОТ.** Быстро, качественно, недорого. Гарантия на работу. (215) 495-2067

Набираю дома для уборки, работаю качественно, есть опыт работы. Низкие цены. (267) 469-2619

ЛЮБЫЕ РЕМОНТНЫЕ РАБОТЫ. РАЗУМНЫЕ ЦЕНЫ. *Бетон *Малярные *Столярные *Сантехника *Электрика *Ламинат *Корбет. 267-777-2043, 267-670-6641

Выполняем все виды ремонтно-строительных работ: электрика, сантехника, окна, двери, полы, покраска. Переоборудование бейсментов. Прочистка канализации с гарантией. Ремонт и замена бойлеров и хитеров. 215-254-0386, 272-444-0430 Alex.

Предлагаю услуги handyman. 267-880-9196



LICENSED BROKER IN PENNSYLVANIA, FLORIDA AND NEW JERSEY



ANATOLY VINOKUROV
graduate realtor institute
OWNER/BROKER

OFFICE 215-677-2200
CELL 267-808-6333
HOME 215-947-5394
EMAIL: DanReal2@aol.com



Office space FOR RENT

Сдаётся помещение в районе Huntingdon Valley на 2-м этаже офисного здания. Недорогой rent для вашего бизнеса.

215-736-3334

МАРШРУТКА

МЕЖДУ БРУКЛИНОМ (NY) И БОЛЬШИМ ВАШИНГТОНОМ
(DC и прилегающие к нему районы Мэриленда и Вирджинии)

«ОТ ДВЕРИ ДО ДВЕРИ» НА 14-МЕСТНОМ АВТОБУСЕ
Возможна доставка в аэропорты и другие районы NY
Утром из районов **Большого Вашингтона** днём из **Бруклина**
В ОДНУ СТОРОНУ - \$65, ROUND TRIP - \$125
Для жителей **БАЛТИМОРА** специальная цена **\$60** one way
Возможны индивидуальные заказы

Каждые **ЧЕТВЕРГ** и **ВОСКРЕСЕНЬЕ**



Подробности на сайте www.marshrutka.com

Отдых на Мексиканском заливе

11 дней, 10 ночей (2 ночи в дороге)
Гостиница на берегу залива, питание (русская кухня)

Заезд 2 июня 2019 года

(301)928-4199 Free Call 1-877-288-6283

Профессиональная проверка зрения, лечение глаз и подборка очков. Предлагаем разнообразные оправы, в том числе отведущих европейских и американских дизайнеров. 215-745-2020

Приобрести оригинальный подарок можно в магазине "Книжник-Gift". Приглашаем к сотрудничеству мастеров художественного промысла. 215-969-7082

Внимание ВОДИТЕЛЕЙ ТРАКОВ! Медицинский осмотр (certification & re-certification) для CDL. 215-677-6616

GUBER & Co. CPA. Налоговые декларации (tax returns); налоговое планирование; защита ваших интересов в IRS; консультации и помощь в открытии бизнеса; бухгалтерия и payroll для малых бизнесов; составление финансовых отчетов. Мы находимся: 2nd Street Pike and Street Rd., Southampton, PA. Звоните Айлин: (215) 876-9800; e-mail: eguber@gubercpa.com website: www.GUBERCPA.com



В клиниках Absolute Smile Вам предложат полный комплекс стоматологических и эстетических услуг.

Лучшее качество.
Доступные цены.

**215-355-4007
215-331-7585**

см. рекл. на стр. 54

ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЙ МАСТЕР. СТРИЖКИ И УКЛАДКИ. Приезжаю на дом. Телефон: (267) 504-2913

Разное

Курорты Венгрии, Болгарии, Чехословакии. 267-250-6020.

РЕСТОРАН

Randevu

Happy Valentine's Day



215-364-2200
www.randevurestaurant.com
111 Buck Road, Holland, PA 18966

iOptik

ПРОФЕССИОНАЛЬНАЯ ПРОВЕРКА И ЛЕЧЕНИЕ ГЛАЗ



8354 Bustleton Avenue, Philadelphia, PA 19152
215-754-2020
www.iOptik.net



serenity

HOME CARE

ПРИГЛАШАЕТ НА РАБОТУ ПО УХОДУ ЗА ПОЖИЛЫМИ ЛЮДЬМИ

Оплата до \$13 в час

МЕДИЦИНСКАЯ СТРАХОВКА
215-355-2358
Fax 215-364-2149
general@serenityhcpa.com
www.serenityhcpa.com

Наше TV В АМЕРИКЕ!

Более 100 телеканалов

от **\$20** /мес

ПОДАРОК!
7 ДНЕЙ ТВ БЕСПЛАТНО
просто отправьте нам емейл "7 Days Free"

В ПАКЕТ ВКЛЮЧЕНЫ:

- Все ТВ каналы из России, Украины (17), Армении (5), Азербайджана (1), Таджикистана (2) и Израиль-Плюс
- Архив каналов за 3 недели

Дополнительные пакеты:
Литовские ТВ каналы (5)
Религиозные каналы (8)

БОНУС! FREE!
ТЕЛЕТЕКА - 300,000 фильмов, сериалов, концертов без рекламы

www.NashDomTV.com
Бесплатный тел.: 888-426-1183

*Требуется только линия Интернета 1.5 Мб и наш декодер \$185. ** Предложение ограничено

Our Lady Joy Of All Who Sorrow
20th St. and Brandywine St., Philadelphia, PA

**Sunday, February 10, 2019
at 2 PM**

MUSIC OF OLD RUSSIA

Join us for an afternoon spectacular of traditional Russian Romances and Folk Songs. Featuring the talent of:
Elena Shibaeva
and
The Choir of Our Lady Joy Of All Who Sorrow

Tickets at the door
Suggested donation \$10.00 +



ТЕАТРАЛЬНАЯ АФИША 2019

3 февр(воскр) 5 pm	Дмитрий Быков: "Высоцкий, как зеркало эпохи"	JCC KlienLife
15 марта(пятн) 6:30 pm	детск. муз. сп."Барбоскины в киберпростраестве"	JCC KlienLife
23 марта (суб)	Елена Степаненко "Между нами девочками"	JCC KlienLife
26 марта 8 pm	DIZEL show	JCC KlienLife
27 апреля 8 pm	Александр Ревва и Михаил Галустьян Новый концерт " Смешной и еще смешнее"	G.Washington High School
1 мая (среда) 8 pm	«Мишка-Япончик - Душа Одессы» Владимир Долинский. Бурлеск Шоу.	G.Washington High School
30 мая(четв) 8 pm	Группа Кватро Новая программа "Нам 15 лет»	JCC KlienLife
5 июня(среда) 8 pm	поет Тамара Гвердцители Вечная музыка "Лучшее и любимое"	JCC KlienLife
25 июня (вт) 8 pm	комед.сп. "Любовь по понедельникам"	JCC KlienLife

справки и билеты по тел (215) 407-2239 Лена

Pennsylvania Heart and Vascular Group

Dr. Alec Musten и Dr. Alexander Rubin
Кардиологи Высшей Категории
215-885-4700

Global Express Cargo, LLC

ТРЕБУЕТСЯ
owner-operator
215-791-0491

ВСЕ ТИПЫ ПОКРЫТИЙ ПОЛА
УСТАНОВКА И РЕМОНТ
ПРОФЕССИОНАЛИЗМ * КАЧЕСТВО

ПАРКЕТ ЛЕСТНИЦЫ
КАРПЕТ ПОРУЧНИ
ЛАМИНАТ КЕРАМИКА

ВАДИМ
Infinityflooring999@gmail.com Cell 267-255-9005

- WORKERS' COMPENSATION
- GENERAL LIABILITY
- COMMERCIAL AUTO

СТРАХОВАНИЕ БИЗНЕСА

Помощь с аудитом,
Низкие цены,
Отличный сервис!

215-355-5050 Ксения
12045 Bustleton Ave., Philadelphia, PA 19116

ЭЛЕКТРИЧЕСКИЕ РАБОТЫ
ЛЮБОЙ СЛОЖНОСТИ

RESIDENTIAL,
COMMERCIAL,
INDUSTRIAL

267-241-7872 LICENSED & INSURED

ПРОФЕССИОНАЛЬНО ВЫПОЛНЯЕМ ЛЮБЫЕ ВИДЫ
САНТЕХНИЧЕСКИХ И
РЕМОНТНО-СТРОИТЕЛЬНЫХ РАБОТ

ПРОДАЕМ И УТАНАВЛИВАЕМ
ЕВРОПЕЙСКИЕ СОВРЕМЕННЫЕ КУХНИ

Цены с завода производителя
267-205-0247 Денис

ПЕРЕВЕЗЕМ
ВАШУ МЕБЕЛЬ, КАК СВОЮ

→ Дома
→ Квартиры
→ Офисы
→ Страховка
→ Рекомендации
→ Внутри города и по штатам

СКИДКИ ПЕНСИОНЕРАМ

267-342-7707

ВНИМАНИЮ ДОМОВЛАДЕЛЬЦЕВ (SINGLES & DUPLEX).
ПРОЕКТИРУЕМ И УСТАНОВЛИВАЕМ

СИСТЕМЫ ЦЕНТРАЛЬНОГО КОНДИЦИОНИРОВАНИЯ И ОТОПИТЕЛЬНЫЕ СИСТЕМЫ.

Доступные цены. Гарантия.
Принимаем любые формы оплаты. Мы финансируем.
20 лет в бизнесе.
215-432-4123

Транспортная компания N-Trans Inc. принимает на работу
водителей грузовиков класса А

Предлагаем услуги для получения CDL License Class A
После полугодичного сотрудничества с нами, возмещаем полную стоимость CDL курса, экзамена и Medical Card
ntranslogistics@yahoo.com
215-776-3392

УСТАНОВЛИВАЕМ И РЕМОНТИРУЕМ
СИСТЕМЫ ЦЕНТРАЛЬНОГО ОТОПЛЕНИЯ И КОНДИЦИОНИРОВАНИЯ
УВЛАЖНЕНИЯ И ОЧИСТКИ ВОЗДУХА.
Гарантия.
Большой опыт работы.
215-914-1082

РУССКАЯ НОТАРИАЛЬНАЯ КОНТОРА
SOLL ACCOUNTING & NOTARY

- ◆ Income tax и бухгалтерский учёт
- ◆ Перевод и легализация, всех видов документов
- ◆ Оформление иммиграционных документов: доверенности, заявления, разрешения, вступление в наследство, гражданство и отказы от него, гринкарты и т.д.
- ◆ Помощь в подготовке писем и заявлений, заполнении анкет.
- ◆ Оформление договоров купли-продажи домов, бизнесов, автомобилей.
- ◆ компьютерная связь с PennDot, что ускоряет получение документов
- ◆ Оформляем TAX ID Number.

10890 Bustleton Ave., Suite 99, Philadelphia, PA 19116 ☐ Tel. 215-698-2770

ПЕРЕВОЗКИ мебели от Майями до Бостона и в Филадельфии

Доставка в аэропорты, чистка ковра.

215-669-1386
Скидки пенсионерам

Владимир Минкин

БУРЛЕСК ШОУ

Владимир Долинский

МИШКА ЯПОНЧИК ДУША ОДЕССЫ



РУССКОЕ ТЕЛЕВИДЕНИЕ
etvnet.com +1 (877) 527-5686

Роскошный кордебалет и Джаз Бэнд имени Леонида Утёсова

Информация и заказ билетов:

RussianHotline.com

Магазин "Книжник" - (215) 969-7082, Petrovsky Market - (215) 330-1024

Лариса - (267) 980-5368, Ванда - (215) 594-9075

Диана - (215) 768-9244, Golden Gates Restaurant - (215) 677-9337

JCC Klein Life - (215) 698-7300

GEORGE WASHINGTON

HIGH SCHOOL

10175 Bustleton Ave.
Philadelphia, PA 19116

1 мая

среда, 8 pm



Cherry Orchard Festival представляет

7

АПРЕЛЯ
7PM

KleinLife JCC
10100 Jamison Avenue
Philadelphia

Народный артист России

КОНСТАНТИН

РАЙКИН

Поэтический моноспектакль

«НАД БАЛАГАНОМ НЕБО...»

Информация и билеты: 215.698.7300 • RussianHotLine.com
Магазин «Книжник» 215.969.7082 • Магазин «Петровский» 215.698.8300

CHERRYORCHARDFESTIVAL.ORG

ШОУ
БИРЖА

March 26 8 PM

KLEINLIFE

10100 JAMISON AVE. PHILADELPHIA, PA



DIZEL

Show

ГОСТИ ПРОГРАММЫ:
С. ПИСАРЕНКО Е. НИКИШИН

TICKETS & INFO

WWW.SHOWBIRZHA.COM

ТЕАТРАЛЬНАЯ КАСА
JCC KLEINLIFE (215) 698-7300



KARTINA.TV
ТЕЛЕВИДЕНИЕ В ЛЮБОЙ ТОЧКЕ МИРА

**ПЕРВАЯ В ФИЛАДЕЛЬФИИ РУССКАЯ
ВЕТЕРИНАРНАЯ БОЛЬНИЦА**

“Мир Животных”

**World of Animals at Bethayres
Veterinary Hospital**

**ПО ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЙ ЗАПИСИ
ВЫЕЗЖАЕМ НА ДОМ**

Same day
appointment
available



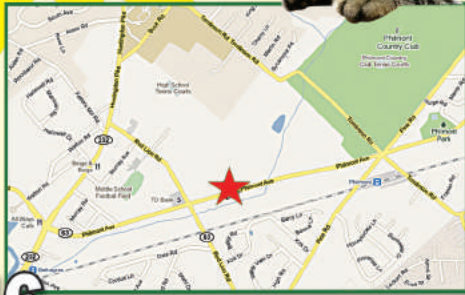
**МЫ НАХОДИМСЯ
В НОРД-ИСТЕ**
Работаем 7 дней
в неделю

Заново
отремонтированное
помещение гостиницы
для ваших питомцев.
Kennel/Boarding service
под наблюдением
наших докторов -
мы ждем Вас!



ДОКТОР
ТАНЯ

КАМЕНЕВА



215-947-3546

2621 Philmont Ave., Huntingdon Valley, PA 19006

www.bethayresveterinary.com
www.vetcentercity.com

SUNSET
Licensed & Insured
Говорим по-русски

267-343-3317 Миша

Auto Repair

STATE INSPECTION
СКИДКИ для пенсионеров

**Full Brake Service
Computer Diagnostics
Tires mounting & Balance
Air Conditioner Service**

13440 Damar Dr., Unit E2, Phila., PA 19116

ТРАКОВАЯ КОМПАНИЯ ПРИГЛАШАЕТ

НА ПОСТОЯННУЮ РАБОТУ

- ВОДИТЕЛЕЙ категории CDL A
- OWNER-OPERATORS



**ПРЕДОСТАВЛЯЕМ ВЭНЫ, РИФЕРЫ в рент
(Thermo King - Carrier)**

БЫСТРАЯ ОПЛАТА ЗА РАБОТУ,
НИЗКИЙ ПРОЦЕНТ и ВЫГОДНЫЕ УСЛОВИЯ
для owner operators, а также бесплатные
услуги при заполнении налогов

609 651 7781 ♦ 609-516-7620

- работаем в 48 штатах
- опытные диспетчеры
- 0,65-0,80 цента за милю с последующим повышением
- бонус на старт
- новые траки

ВОЗМОЖНОСТЬ РАБОТЫ НА % ОТ ГРОСА

VSP Medical Supply

731 Red Lion Road, Philadelphia, PA 19115
Phone: 215-677-8770 Fax: 215-677-8748



Более 100 стилей ортопедической и специальной обуви
для диабетиков от мировых фирм-производителей



- Больничные кровати
- Инвалидные коляски
- Ходунки
- Стульчики
- Лечебные чулки
- Кислородные аппараты

ПРИНИМАЕМ БОЛЬШИНСТВО МЕДИЦИНСКИХ СТРАХОВОК ШТАТА PA, ВКЛЮЧАЯ ACCESS & MEDICARE

Работа для водителей CDL Class A на

FLATBED

и

STEPDECK

ПЛАТИМ В НЕДЕЛЮ

\$2100 - \$3200

ГИБКИЙ ГРАФИК

и ЕЖЕМЕСЯЧНЫЕ БОНУСЫ



LDXP

609-225-5188

Минимальный опыт работы - 2 года

Жанна Луиза Кальман уже больше 20 лет считается старейшим человеком за всю историю планеты с верифицированными документами, а также единственной, кому удалось прожить дольше 120 лет. Женщина скончалась больше 20 лет назад, но споры о ее статусе до сих пор не утихают: сразу несколько исследователей настаивают, что французкой много лет притворялась ее дочь.

Любимая теща

Жанна родилась во французской коммуне Арль в феврале 1875 года в буржуазной семье. В 21 год она вышла замуж за своего троюродного брата Фернанда Николая, по совместительству владельца преуспевающего магазина. В браке Жанна не работала ни дня. Она ходила в оперу, каталась на велосипеде и играла в теннис.

Через два года после свадьбы у нее родилась дочь по имени Ивонна Мари Николь. Больше детей у Жанны не было. В 1926 году в 28 лет Ивонна вышла замуж за военного, артиллериста Жозефа Бийо. В том же году она подарила Жанне внука, Фредерика Бийо. Вскоре бабушке пришлось взять заботу о ребенке на себя, его мать через восемь лет скончалась от пневмонии. Смерть Ивонны зафиксировала их старая 70-летняя соседка. На мгновение ей показалось, что на столе лежит не 36-летняя женщина, а ее 59-летняя мать. Мнительной женщине объяснили, что болезнь сильно сказала на внешности несчастной.

Несмотря на смерть Ивонны, ее муж Жозеф остался жить с тещей и ребенком и принимал активное участие в воспитании сына. В 1942 году супруг Жанны умер. Когда Жозеф вернулся с фронта, он не стал подыскивать новое место. Согласно данным переписи 1946 года, он жил в соседнем доме от Жанны вместе с Фредериком, тогда уже студентом-медиком. В институте юноша встретил будущую жену, и в 1950 году после их свадьбы Жозеф освободил дом для пары и перебрался к теще. В переписи 1962 года его семейное положение по ошибке сначала указали как «женатый» и только потом исправили на «вдовец». В 1963 году Жанну ждали две потери: сначала умер ее зять, а затем в автокатастрофе разбился внук.

Женщина осталась совсем одна, и в 90 лет заключила сделку с адвокатом Франсуа Раффре. Мужчина должен был выплачивать ей каждый месяц по 2,5 тысячи французских франков, пока она не умрет. Юрист считал, что подписал очень выгодный договор: стоимость квартиры была сопоставима с десятком годами таких выплат, Раффре же думал, что убитая горем старушка едва ли протянет три года. Он ошибался. Жанна прожила еще 32 года. Последние пару лет деньги старушке выплачивала уже вдова горе-дельца.

«Бабушка каждого во Франции»

Столетие Жанна отпраздновала тихо и не пустила к себе журналистов, хотя в том же году городская газета «Провансаль» писала о 95-летию одной из горожанок. Бывший мэр Жак Перро вспоминает, что женщина категорически отказалась от всех торжеств, но в итоге все же согласилась прийти в мэрию за подарком: «Я долго ждал ее в приемной, пока не выяснилось, что одна из сидящих женщин, которой по виду нельзя было дать больше восьмидесяти, и была юбиляром. Мы не сошлись в политических взглядах, но поговорили об общих вещах. Когда она покинула кабинет, я заметил, что у нее походка охотника».

И только в 110 лет Жанну настигла популярность. Ее отправили в дом престарелых после того, как она устроила

«У НЕЕ ПОХОДКА ОХОТНИКА»

Жизнь старейшего человека на Земле окутана тайной



пожар на кухне во время готовки обеда. Женщина откровенно скучала и с удовольствием рассказывала журналистам, что обожает пить вино, жить не может без сигарет, а за неделю съедает килограмм шоколада, опровергая все мифы о здоровом образе жизни. У нее сохранилось чувство юмора: когда один из журналистов после очередного дня рождения сказал «возможно, до следующего года», она, мило улыбаясь, парировала: «Да ладно вам, вы не так плохо выглядите».

Во многом ее прославили рассказы о встрече с Ван Гогом: именно в Арле прославленный художник отрезал себе мочку уха, поэтому во все круглые даты, связанные с живописцем, в коммуне проводятся мероприятия. Она рассказывала, что помогала в лавке отца, и как-то раз в их магазинчик зашел Ван Гог. Не знаящая о нем ничего Жанна отказалась обслужить художника, он отказался ей подозрительным, грязным и недружелюбным. «Он был страшен как смертный грех, имел мерзкий нрав, и от него пахло выпивкой», — признавалась она в интервью. Другим журналистам она заявила, что художнику ее представил супруг. Однако в 13 лет они еще не были обручены. Также сохранились свидетельства, что у ее отца никогда не было лавки, он работал успешным судовладельцем. Однако магазин был у отца ее мужа, возможно, супруг и поделился с ней этой историей, а старушка просто немного привирала.

В 1997 году она скончалась, об этом написали все французские газеты. Ее провозгласили «Арлеанской девой», а президент страны Жак Ширак заявил, что Жанна была «бабушкой каждого из нас, французов».

И дочь, и мать

Продолжительность жизни Жанны не может не восхищать — ближайшая «конкурентка» умерла, будучи моложе француженки на три года. Вслед за ними в первой десятке дольше всего проживших на Земле людей следуют умершие в 117 лет старушки. Примечательна француженка и тем, что дольше всех долгожителей мира обладала статусом «самого старого из ныне живущих людей на Земле». Она удерживала его в течение

шести лет и шести месяцев. Обычно получающие этот статус старики умирают в течение года.

История Жанны не раз вызвала подозрения у геронтологов. В 2001 году ученый Том Кирквуд в книге Time of Our Lives: The Science of Human Aging предположил, что много лет Жанной притворялась ее дочь Ивонна. В 2007 году французский автор Жан-Пьер Даниэль в книге L'assurance et ses secrets: tout ce que votre assureur ne vous a jamais dit предположил, что страховые агенты узнали правду о Жанне-Ивонне, но предпочли ее скрыть, так как женщина широко прославилась во всем мире и воспринималась согражданами как «достояние страны».

В мае 2018 года врач-гериатр Валерий Новоселов, председатель секции геронтологии Московского общества испытателей природы при МГУ, заявил, что на фото- и видеоматериалах Жанна Кальман не выглядит на свой возраст. Он тридцать лет занимается проблемами старения, и объяснял журналистам, что в 110 лет женщина выглядела на 90, и для специалиста разница во внешности очевидна. Он добавил, что у него нет доступа к биологическим образцам, поэтому он не может утверждать наверняка.

В верхнем ряду математик наложил снимок юной Ивонны и старой Жанны. Слева снизу обращает внимание на общую деталь — фиброму на носу. Справа снизу Жанна в 117 лет.

Однако ученый поделился теорией со знакомым, молодым математиком Николаем Заком. Тот очень сильно увлекся темой, изучил все доступные источники и написал 26-страничный доклад, в котором перечислил доказательства того, что Ивонна выдавала себя за Жанну с 1934 года. По его мнению, тогда на самом деле умерла не дочь, а мать, и ей было всего лишь 59 лет. Родственники на общем совете якобы решили начать выдавать Ивонну за Жанну, чтобы избежать выплаты налога на наследство. Это разорило бы молодую семью, в 1931 году им уже пришлось выплатить налог за наследство матери и свекрови Жанны. Также, по его словам, Фредерик, внук Жанны и сын Ивонны, называл бабушку mamzanne — «мама Жан». Имена Жанна и Ивонна оба происходят от имени Иоанна.

Зак ссылается также на необычное сходство снимков молодой Ивонны и старой «Жанны» и обнаруживает, что на них совпадает даже фиброма на носу. Снимки же юной Жанны выглядят совсем иначе, на что обращали внимание даже пользователи сети, ведущие собственное расследование. Также во всех когнитивных тестах в доме престарелых женщина показывала результаты, присущие людям, достигшим 80–90 лет.

Жан-Мари Робин, директор исследований французского Национального института здоровья и медицинских исследований, назвал его версию «шаткой, ни на чем не основанной и смехотворной». По его словам, семью отлично знали в свете, поэтому всем жителям города пришлось бы поддерживать обман, а это невозможно. На это Зак парировал, что в последние годы жизни Жанна увлеклась охотой, увлечение подхватила и ее дочь. Из-за этого женщины постоянно проводили время в лесах и не особо участвовали в светской жизни. К тому же Арль — очень крупная коммуна, в 1875 году в ней жили 24 тысячи человек. На другой аргумент Робина о том, что Жанна называла такие подробности, которые не могла знать Ивонна, вроде имен учитель и прислуги в доме, математик отмечал, что как-то раз старушка призналась, что в школу ее водила домработница Марта Фуссон. Такая женщина действительно жила в их доме, но была на десять лет младше Жанны, а значит, могла водить на уроки только ее дочь.

Бельгийский демограф Мишель Пулен похвалил доклад Зака и назвал его «детализированным». В статье издания Le Parisien анонимный источник из министерства финансов заявил журналистам о деле Жанны следующее: «Можно сказать, что мы видели разные документы, но предпочли не обратить на них внимания».

Доказать, прав Зака или нет, может только эксгумация тел матери и дочери, но что французские власти, скорее всего, никогда не согласятся. Генетик Сол Ньюман видит основную проблему в том, что человечество пока так и не научилось определять возраст людей не на основе документов, а с помощью биологического анализа. «Результаты нельзя было бы подделать, случайно перепутать или присвоить себе», — уверен он. Геронтолог Крейг Этвуд добавил, что биологический анализ, возможно, помог бы бороться со старением или хотя бы лучше его понять. Что касается случая Жанны-Ивонны, ученому все равно, врала женщина или нет. «Я не уверен, что это хоть как-то поможет нам раскрыть секреты долголетия», — заявил он.

Торт "Медовик"

Состав

для теста
мука — 300–500 г,
сахар — 200 г,
сливочное масло — 100 г,
мед — 2 столовых ложки,
яйца — 2 шт.,
сода — 1 чайная ложка (без горки).
для крема
сливочное масло — 300 г,
сгущенное молоко (вареное) — 1 банка
грецкие орехи — 100 г,
миндальные лепестки или шоколад для украшения.

Приготовление

В огнеупорную миску положить сливочное масло, сахар и мед. Миску поставить на водяную баню и нагревать, помешивая, около 4–5 минут, пока смесь не станет однородной, а сахар частично растворится.

Совет. Водяная баня: на огонь ставится кастрюля с водой, вода доводится до кипения. Сверху ставится миска или другая кастрюля. Вода в нижней кастрюле не должна доставать до дна миски.

Добавить соду, хорошо перемешать и нагревать, помешивая, 1 минуту. Снять миску с водяной бани, добавить яйца и быстро перемешать венчиком до однородности. Всыпать муку (300 г) и перемешать. Будет казаться, что муки мало, но не следует добавлять больше, т.к. теплое тесто вбирает в себя много муки, а от ее избытка коржи получатся тугими.

Убрать миску с тестом в холодильник на 20–30 минут. Стол подпылить мукой, выложить тесто, сверху тоже немного подпылить мукой. Быстро сформировать из теста жгут и разделить на 8–9 равных частей. Кусочки теста подкатать в шарики и выложить на подпыленную мукой доску или тарелку.

На обратной стороне противня (можно на силиконовом коврике или пергаментной

бумаге) раскатать каждый шарик как можно тоньше. Сверху положить тарелку (я использовала кольцо для торта диаметром 21 см), обрезать излишки теста ножом и наколоть вилкой, чтобы не вздувалось во время выпекания.

Выпекать корж 3–5 минут, до румяности, в заранее разогретой до 200 °С духовке. Испеченный корж вынуть из духовки, и пока он горячий, быстро снять с противня, поддевая снизу тонкой длинной лопаточкой или ножом с длинным лезвием. Если корж остынет — его не удастся отделить от противня, он раскрошится. Выложить корж на тарелку. Обрезки (от всех коржей) сложить в контейнер и сохранить — они понадобятся для украшения торта.

Таким образом, испечь оставшиеся коржи и остудить.

Приготовить крем. Сливочное масло комнатной температуры выложить в миску и взбить миксером до пышности. В 4–5 приемов добавлять вареную сгущенку, не прекращая взбивание. Взбить крем до однородности.

Обрезки от коржей измельчить в блендере. Грецкие орехи тоже измельчить в блендере или порубить ножом. Половину орехов соединить с измельченными обрезками коржей и перемешать (оставшиеся орехи сохранить). Корж выложить на блюдо и смазать частью крема. Посыпать измельченными орехами (которые были отложены). Сверху накрыть вторым коржом и т.д.

Таким образом собрать торт. Верхний корж и бока торта обмазать кремом.

Боковины торта украсить измельченной песочно-ореховой крошкой (набрать в ладонь крошку, прижать к боковине торта).

Поверхность торта украсить песочно-ореховой крошкой и, по желанию, миндальными лепестками. Вместо миндальных лепестков можно украсить шоколадной крошкой (порубить шоколад) или стружкой (срезать с шоколада комнатной температуры стружку при помощи овощечистки или ножа).

Торт убрать в холодильник и дать настояться 6–12 часов.

Бисквит из яичных белков

Состав

яичные белки — 7 шт.,
сахар — 190 г,
мука — 80 г,
сок лимона — 1 десертная ложка,
ванильный сахар — 10 г (1 столовая ложка),
соль — на кончике ножа.

Яичные белки лучше брать "состаренные". Для этого белки отделить от желтков. Белки перелить в стакан или миску, затянуть миску пищевой пленкой и убрать в холодильник (но можно оставить и при комнатной температуре) на ночь. В холодильнике белки могут стоять 3–5 дней — они не испортятся, а "состарятся" и приобретут особые свойства. Такие белки замечательно подходят для выпекания данного бисквита, "Киевского торта", меренг и безе, пирожных "Макарони" и т.п. Также, можно использовать размороженные белки.

Приготовление

Муку просеять в миску, добавить половину сахара (95 г), ванильный сахар и соль на кончике ножа. Перемешать сухую смесь венчиком (чтобы насытить ее кислородом). Яичные белки влить в чистую миску, добавить сок лимона и взбивать, на средней или высокой скорости миксера, до образования легкой пышной пены. Постепенно, не прекращая взбивание, всыпать оставшийся сахар. Взбивать яичные белки с сахаром до средней пены.

Белки, взбитые до стадии средней пены, не так сильно капают с лопастей миксера, как при начальной стадии взбивания. При этом на поверхности взбитой массы, некоторое время держится след от капающей с венчика белковой массы. Белковая масса еще довольно жидкая и при наклоне миски легко выливается из нее (в отличие от стадии твердой пены, где при переворачивании миски, белки не выливаются).



Всыпать смесь муки с солью и сахаром во взбитые белки. Быстро, но аккуратно, перемешать массу, при помощи ложки или лопатки, сверху вниз, пока белки не вберут в себя муку.

Форму для бисквита (в виде кольца, с отверстием посередине Диаметр формы 24 см) сбрызнуть водой (маслом смазывать не нужно). Выложить тесто в форму и разровнять поверхность. Поставить форму с тестом в заранее разогретую до 180 °С духовку. Выпекать бисквит 20–35 минут (в зависимости от особенностей духовки).

Готовый бисквит увеличивается в размере примерно в 1,5 раза и покрывается золотистой корочкой.

Форму с бисквитом вынуть из духовки и аккуратно перевернуть, одев на бутылку с высоким горлышком. Оставить бисквит остывать на 1 час. Затем, аккуратно, ножом, отделить бисквит от стенок формы, перевернуть на решетку и дать полностью остыть.

Картина маслом. Начало на стр.20

Рыбка, большая и маленькая, в Беларуси плохо ловится. Но ее хорошо ловят на Балтике. Мамонский рыбоконсервный комбинат в Калининградской области реализовывал свою продукцию в Лукашени. Контрольный пакет акций этого комбината принадлежал Бульбашу. Ну, а тех, кто хотел помешать работе комбината, находили где-нибудь на свалке с простреленными головами. Друг зья называли Бульбаша главным гангстером Белоруссии. Дотянуться до него не могли даже загибающие руки Лукашенко со всеми его хвалеными спецслужбами. Но в Калининграде Бора все-таки вежливо взяли под белые руки. Трижды его там брали, проводили душевительные профилактические беседы и отпускали на волю вольную. Тем более, что Бульбаш обещал тамошним чекистам вернуть их навороченный "мерседес", который его же люди и увели у чекистов. К концу душевительной беседы в Калининградском ФСБ Тимоха попросил собеседников взглянуть в окошко. Они выглянули и увидели свою машину, мирно стоящую у подъезда. Как это ему удалось, никто не знает. Все были потрясены этим чудом. Но больше чекисты в свободной экономической зоне Калининграда Бульбаша не трогали.

Но в Германии пришлось задержаться. И даже присесть на пожизненный срок. Дело в том, что работать без подручных, может, грустно, а может, и скучно. В Германии Бульбаш организовал банду из преданных людей. Эта банда по его приказу и укротила

местного криминального авторитета Ефима Ласкина. И германская полиция вычислила Бульбаша и всю его команду. В Мюнхене был суд, который определил Бульбашу пожизненное заключение. Но у Бульбаша были деньги, и ему удалось нанять самых крутых немецких адвокатов. Они постарались и нашли какие-то зацепки. Мюнхенский суд начал новый процесс и определил Бору тринадцать лет отсидки.

Душегубы любят почему-то молиться. Богомольного узника сердобольные немцы выпустили из узилища через три года за примерное поведение. И он оказался в Москве, где приобрел шикарную квартиру в Кривоколенном переулке. Здесь он вершил воровской суд, здесь был штаб, где соединились воры и жулики, разрабатывающие и обсуждающие законы, с жуликами и ворами в законе. По наводке законодателей Бульбаш и его команда воров занималась рейдерскими захватами предприятий, требуя от владельцев отписать себе до 50 процентов акций. Активно помогал ему друг гомельской комсомольской юности Слава Шульман. Банда Тимохи очень активно занималась рейдерскими захватами. Бандиты требовали переписать эти предприятия на подставных лиц. Кстати, один из этих бандитов до сих пор заседает в Совете Федерации, а на депутата Госдумы Алексея Митрофанова, близкого к этой сфере, заведено уголовное дело за вымогательство, и Комитет по этике рекомендовал лишить Митрофанова, который в свою очередь возглавлял комитет по медиа, депутатской неприкос-

новенности по требованию генпрокурора Чайки. На пленарном заседании Митрофанова лишили неприкосновенности, и ему (если его отыщут и возьмут в Европе, куда он моментально слинял) придется предстать перед правоохранителями, несмотря на то, что Жириновский утверждал, будто бы Митрофанов внебрачный сын самого Андропова. Мало ли что может наплести Жириновский, но что-то в этом есть.

До определенного времени Бульбаш работал без проколов. Но однажды менты застукали в Москве сходку воров, которая проводилась на рейсовом тепломходе. Они ворвались на судно, на котором воры в законе обсуждали дела свои скорбные и государственные проблемы. Задержано было 38 вершителей российских судеб. Их не арестовали, а повезли на профилактическую беседу. И в ходе ее Бульбаш не просто прокололся и "накосячил", а подписал себе отречение от высочайшего статуса. Он заявил перед телекамерой, что отрывается от воровского звания, что никаким воров в законе не является и никогда им не был, что впредь будет блюсти образ жизни добропорядочного и законопослушного гражданина. Менты позаботились о том, чтоб этот оперативный телесюжет увидело большинство членов воровского "политбюро". Среди "правильных воров" отрицание воровского статуса является смертным грехом. И Тимоху тайно лишили воровского звания. Дед Хасан назначил Смотрящим по Белоруссии другого "законника" — Александра Кушнерова. Зато Бульбаш провел свое сборище во-

ров в законе. И не где-нибудь в Подмоскowie, а в Дубаи, куда прибыла большая "элита" воровского мира. В свою очередь он рукоположил в воры в законе четверых белорусов — Павла Алексиевича (Паша Паштет) из Минска, Руслана Лебедева (Лебедь) из Борисова, Олега Герасимовича из Слуцка и Александра Медведева (Медвежонок) из Гомеля. Такие вещи в воровском мире не прощаются, ибо они ведут к расколу и вражде, крупным криминальным разборкам. Бульбаш получил малю, в которой говорилось, что он "заслуживает осинового кола в глотку, ибо нет ни ему, ни его помощнику Галею (Дмитрию Галею) места среди людей, как и нет места его пособникам". Это был смертный приговор, объявленный ему в январе 2012 года.

Еще одна беда произошла раньше, и она тоже кардинально отразилась на судьбе Бульбаша. В Москве был застрелен его крестный отец Япончик. Главой криминального мира стал Дед Хасан, который позже тоже был застрелен. Похороны вора в законе Япончика освещали в России 4 общенациональных телеканалов, 54 московские радиостанции, все газеты. Это просто так не делается. Для того, чтобы перевернуть газеты, теле- и радиопрограммы, требуется особое разрешение вышестоящего ареопага. Так хоронили только членов Политбюро или генеральных секретарей, которые так или иначе влияли на жизнь огромной страны. Прощались активно, с энтузиазмом и надеждой на светлое будущее.

Владимир Левин
Окончание следует

ELECT

IRINA

2019

FOR CITY COUNCIL AT-LARGE



THE PEOPLE'S CHOICE FOR A BRIGHTER & MORE CONSCIOUS PHILADELPHIA

ГОЛОСУЕМ ЗА БУДУЩЕЕ ФИЛАДЕЛЬФИИ 21 МАЯ 2019 ГОДА

ИРИНА ГОЛДШТЕЙН

**ПЕРВЫЙ РУССКОГОВОРЯЩИЙ КАНДИДАТ-ИММИГРАНТ
В ГОРОДСКОЙ СОВЕТ ФИЛАДЕЛЬФИИ**

**ОПЫТНАЯ БИЗНЕСУМЕН СО СТЕПЕНЬЮ МАСТЕРА В
БИЗНЕСЕ, ГОТОВА И МОЖЕТ ПЕРЕДАТЬ ФИЛАДЕЛЬФИИ НОВЫЙ
ИМПУЛЬС ВПЕРЕД: ИЗ КОРРУПЦИИ В - ПРОЦВЕТАНИЕ**

**ЭТО ШАНС
ДЛЯ НАШЕЙ ОБЩИНЫ
В ФИЛАДЕЛЬФИИ - СТАТЬ
ЧАСТЬЮ ЭТИХ ИЗМЕНЕНИЙ**

*ДЛЯ УЧАСТИЯ В ГОЛОСОВАНИИ
ЗА ИРИНУ
21 МАЯ 2019 ГОДА УБЕДИТЕСЬ, ЧТО
ВЫ ЗАРЕГИСТРИРОВАНЫ
КАК РЕСПУБЛИКАНЕЦ
В ФИЛАДЕЛЬФИИ И ПРОГОЛОСУЙТЕ
ЗА СВОЕГО КАНДИДАТА*

РЕСТОРАН

Randevu

*Happy
Valentine's
Day!*



215-364-2200 www.randevurestaurant.com
111 Buck Road, Holland, PA 18966

Welcome Old and New Friends!

ФИНСКАЯ БИБЛИОТЕКА

В Финляндии, как и в любой европейской стране, увидеть очередь вне рождественских распродаж практически невозможно. Но ради такого события, которое финны ждали целых три года, многие не поленились прийти пораньше, чтобы первыми попасть в святая святых мегасовременного комплекса. Как ни странно, но главенствующим событием прошлого года целой страны оказалось ...открытие Центральной библиотеки Oodi! Что же такое библиотека по-фински, и почему у ее дверей выстроилась очередь больше чем

на сто метров? Если для любой другой страны мира открытие публичной библиотеки - это вполне заурядное, а порой даже скучное мероприятие, то для финнов совсем наоборот. И это немудрено, ведь в нем все бесплатно: книги и развлечения, кинотеатр и швейная мастерская, 3D-принтеры и перфораторы, лыжи, санки и многое-многое другое!

Эту удивительную библиотеку называли целой страной, устроили даже конкурс на лучшее название и после длительных обсуждений из нескольких тысяч вариантов выбрали самое красноречивое - Oodi, что переводится как «ода». Финны тяготеют к чтению с самых малых лет, ведь дети, идя в школу, уже все записаны в библиотеку и имеют абонемент Helmet - электронный читательский билет, который дает право на пользование любой из 63 детских библиотек страны. Больше всего радуется и удивляется, что правительство страны подогревает этот интерес возведением мегасовременных комплексов за счет бюджета. Не стало исключением и создание этой удивительной библиотеки, на ее строительство и обустройство было выделено более 100 млн долларов, а на содержание каждый год предусмотрено более 8 млн в год. На что же ушли и будут уходить такие деньжищи, разберемся в нашем материале.

1. Архитектура

Учитывая такое благоговейное отношение правительства страны к библиотекам, теперь не удивительно, что ее построили напротив Парламента Финляндии на Гражданской площади. Теперь ультрасовременный комплекс, созданный из стали и стекла, стал главным украшением этой части столицы.

Возведение и оборудование центральной библиотеки заняло три года. Огромные панорамные окна, которые с улицы смотрятся как заснеженные. Гигантский комплекс возводили три года, и состоит он из трех этажей по 5000 кв. метров каждый. Благодаря огромным панорамным окнам

здание обеспечивается естественным освещением, а внутренняя отделка из натурального дерева привнесла не только особую атмосферу уюта и тепла, но и наполнила пространство тонким ароматом ели.

2. Зонирование

В здании библиотеки Oodi создали настоящий зеленый уголок, где можно уединиться и отдохнуть. Большой амфитеатр с деревянными опорами служит местом для чтения, общения и просто отдыха. При создании библиотеки Oodi планировалось организовать не только комфортную зону для чтения, но и превратить ее в настоящую гостиную, куда каждый может прийти и получить все предусмотренные правилами блага абсолютно бесплатно. И неважно, будет ли это житель столицы, человек из провинции или иностранец - в ней документы ни у кого не спрашивают и установлено минимальное количество ограничений.

На первом этаже необычной библиотеки книжного фонда просто нет. Зато к услугам посетителей, которые все равно считаются читателями, есть кинотеатр, залы для лекций и массовых мероприятий, и даже ресторан для семейных вечеринок или дружеских посиделок. Как утверждает директор Oodi Анна-Мария Сойнинваара, все это совершенно бесплатно, разрешено принести свою еду.

На втором этаже Oodi библиотечного фонда тоже нет. Там, не поверите, созданы гигантские мастерские, оборудован-



ные компьютерной и копировальной техникой с новейшим программным обеспечением, 3D-принтерами, швейными машинками, всевозможными инструментами, воспользоваться которыми может каждый в своих личных нуждах, и многими другими весьма полезными техническими штучками.



Здесь же расположены студии звуко- и видеозаписи, игровые комнаты и другие студии по интересам, которые оборудованы сверхсовременной техникой и устройствами, которыми тоже можно пользоваться абсолютно бесплатно.

На третьем этаже современной библиотеки Oodi уже есть читальный зал с уникальным книжным фондом, в котором собраны книги и периодические издания на 17 языках мира.

А еще там растут настоящие деревья, в кадрах, конечно же, но это очень оригинально смотрится и создает особое очарование. Поскольку финны - нация читаю-

Ну, а остальное все разрешено, вплоть до проведения молитвенных обрядов, пикников, вечеринок, активных игр, можно даже петь и танцевать, если это не мешает другим посетителям.

4. Штат сотрудников

Учитывая ежедневную посещаемость до 10 тысяч человек, (а в первые дни после открытия в разы больше) прием, сортировка и доставка книг в нужную секцию читального зала полностью модернизирована - это делают пять роботов. Ведь в библиотеке работает всего лишь 54 человека, и это при предполагаемой посещаемости 2,5 миллиона читателей в год!

И еще в библиотеках страны в штат сотрудников включены ... «ученые» собаки, которые обучены терпеливо сидеть возле малыша, пытающегося читать по слогам и терпеливо его слушать! Совсем не в шутку педагоги и психологи считают, что при поддержке столь необычных слушателей навык чтения сформируется намного быстрее. Был даже случай, когда один из таких псов за свою работу получил награду в размере 5000 евро, которые пошли на приобретение корма для его четвероногих коллег.

5. Дополнительные услуги

Дополнительные услуги, которые предоставляют все библиотеки страны без исключений, у наших читателей вызовет немало удивление. Представляете, в библиотеках Финляндии кроме книг, журналов и газет можно взять на время невероятное количество весьма полезных для себя вещей.

Их список не просто удивляет, он приводит в ступор: всевозможное оборудование для проведения ремонта в доме и даже его строительства, любой спортивный инвентарь, экипировку или любой тренажер, музыкальные инструменты, вплоть до самых экзотических, настольные игры, компьютерную технику, швейные машинки и даже автотовары, начиная с багажников и домкратов и заканчивая детскими креслами. Всего в перечне нужных инструментов, предметов и вещей около 30 тысяч наименований, которые каждый может взять напрокат абсолютно бесплатно! И еще очень немаловажный факт, если нужного перфоратора или лыж не окажется в библиотеке, находящейся рядом с домом, то их непременно вам доставят в любую точку страны и тоже бесплатно.

Как оказалось, такие услуги внедрены не только из-за бережливости самих финнов, но и для того, чтобы народ просто не захламлял свои квартиры (окружающую среду, в том числе) маловостребованными инструментами и вещами. Ведь это так удобно, просто взять напрокат машинку, дрель или лобзик, которые могут понадобиться раз в несколько лет.

По материалам СМИ



Goldsteins Rosenberg's Raphael-Sacks INC

Семейный бизнес, посвященный службе русской общины

Мы поддержим вас в трудный час, снимем с вас бремя забот и максимально облегчим ваши страдания. Мы гарантируем САМЫЕ НИЗКИЕ ЦЕНЫ и помогаем с покупкой мест на любом кладбище по вашему усмотрению. (значительная экономия при предварительном планировании) Предоставляем финансовую помощь членам русской общины, беспроцентный кредит, большие скидки для ветеранов войны и труда. В случае необходимости обеспечиваем транспортом и проводим консультацию на дому. Мы приветствуем в нашем штате



Леонида Колтмана
(Licensed Funeral Director, член Коллегии Директоров Congregation Beth-Solomon)

и кантора

Бориса Казанского
(консультанта по религиозным вопросам).



В их лице вы найдете людей, хорошо понимающих, сочувствующих вашему горю и готовых помочь советом и поддержкой.

215-927-5800

1-800-622-6410

Suburban North Chapel

Bruce Goldstein Supervisors

Carl Goldstein Supervisors

310 2nd Street Pike
Southampton, PA 18966
(between County Line & Street Road)

6410 N. Broad Street
Philadelphia, PA 19126



ВНИМАНИЮ ВЫХОДЦЕВ ИЗ МОЛДАВИИ!

Осуществляем уход за местами захоронений в г. Кишиневе и г. Оргееве.

Контактное лицо - Павел Туев; Skype: pavel.tuev

(+373) 79 415 654

Мы гарантируем:

- ☞ Широкий спектр услуг ☞ Индивидуальный подход
- ☞ Официальный контракт ☞ Ежемесячную отчетность
- ☞ Постоянную связь с клиентом ☞ Доступные цены ☞ Лучшее качество услуг

Мы предлагаем годовой пакет, в который входит:

- ☞ Регулярная уборка могилы и прилегающей территории 2 раз в месяц
- ☞ Обновление надписи ☞ Зажигание поминальной свечи в годовщину смерти
- ☞ Возложение цветов, камней в годовщину смерти.
- ☞ Электронная рассылка фотографий могилы 1 раз в месяц

Стоимость - 50 долл. в год

При заключении контракта на уход за 5-ю и более могилами предоставляются скидки!

Дополнительные услуги:

- ☞ Ремонт памятников любой сложности
- ☞ Изготовление и установка новых памятников

Наша компания предлагает новый, современный и уникальный сервис

ВИРТУАЛЬНОЕ ПОСЕЩЕНИЕ КЛАДБИЩА.

Видео- и аудио трансляция в реальном времени по сети интернет.

Мы предлагаем различные виды посещения:

1. Виртуальное посещение кладбища и могил ваших близких.
2. Виртуальное посещение захоронений в памятный для вас день с возложением цветов, камней и зажиганием поминальной свечи.
3. ОРГАНИЗАЦИЯ РЕЛИГИОЗНОЙ СЛУЖБЫ НА КЛАДБИЩЕ ПРИ ВАШЕМ УСЛОВНОМ ПРИСУТВИИ.

Наша компания предоставляет очень доступные цены

БЕСПЛАТНО осуществляем физический поиск захоронений.

МЫ ПОМОЖЕМ ВАМ ПОЗАБОТИТЬСЯ О ПАМЯТИ ВАШИХ БЛИЗКИХ!

Актуальные сведения

БОЛЕЕ 40 ПРОЦЕНТОВ РОССИЙСКОЙ МОЛОДЕЖИ ГОТОВЫ УЕХАТЬ ИЗ СТРАНЫ

По результатам опроса "Левада-Центра", 41 процент респондентов в возрасте от 18 до 24 лет хотел бы уехать из России за границу на ПМЖ.

Молодежь вдвое чаще, чем население РФ в среднем, заявляет о готовности эмигрировать. По данным "Левада-Центра", опубликованным в понедельник, 4 февраля, 41 процент респондентов в возрасте от 18 до 24 лет хотели бы уехать за границу на постоянное место жительства.

В среднем по России доля желающих переехать за рубеж составляет 17 процентов. С другой стороны, число тех, кто "определенно не собирается эмигрировать", по данным опроса, также выросло, их доля составила 61 процент.

При этом была показательна поли-

тическая активность опрошенных. Те, кто хотели бы активнее участвовать в политике, чаще демонстрировали "эмиграционные настроения". 24 процента политически равнодушных респондентов заявили о готовности эмигрировать. Среди опрошенных, дистанцирующихся от политической сферы, этот показатель составлял 14 процентов.

Аналогичная тенденция наблюдается и при сравнении социальных групп, состоящих из граждан, чувствующих себя под защитой закона и не надеющихся на закон: 10 процентов против 21 процента соответственно.

Уровень дохода населения и желание эмигрировать

Важный фактор, влияющий на степень готовности к выезду за границу на ПМЖ, — это уровень дохода населения, показывают результаты исследования.

Среди жителей России, которые хотели бы "жить

так, как живет средняя семья в Западной Европе, США", или лучше, каждый четвертый (27%) задумывается о переезде за границу на постоянное место жительства.

Для сравнения: среди опрошенных, чья стратегия — это "выжить, пусть на самом примитивном уровне существования", доля тех, кто хотел бы эмигрировать, составляла 18 процентов. При этом уровень образования, в отличие от возраста опрошенных, не оказывает существенного влияния на степень готовности эмигрировать, отмечает "Левада-Центр".

Опрос проводился с 13 по 19 декабря 2019 года среди 1600 человек из числа городского и сельского населения по всей России.

Данные Росстата об эмиграции из России

По данным государственного статистического ведомства РФ (Росстат), с 1989 по 2015 год Россию по-



Все больше молодых людей готовы уехать из России

кинуло около 4,5 млн. человек. Однако, как выяснили авторы проекта "Платформа", эта цифра меньше реальной в разы, так как официальные данные не учитывают тех, кто покинул страну, не снявшись с учета в России.

Елена Гункель

В ЕВРОКОМИССИИ ЗАЯВИЛИ ОБ УСПЕХАХ В БОРЬБЕ С РАЗЖИГАНИЕМ НЕНАВИСТИ В ИНТЕРНЕТЕ



Крупные интернет-компании, такие как Facebook, Twitter, YouTube стали быстрее реагировать на уведомления о недопустимых высказываниях в пользовательских комментариях, заявили в Еврокомиссии.

Онлайн-порталы стали быстрее реагировать на сообщения о высказываниях, разжигающих ненависть. Об этом говорится в специальном отчете Еврокомиссии, представленном в понедельник, 4 февраля, в Брюсселе. Сейчас такие платформы, как Facebook, Twitter, YouTube, Instagram, менее чем за сутки проводят оценку почти 90 процентов контента, в адрес которого поступают жалобы. При этом компании удалили почти 72 процента такого контента.

"Язык ненависти в интернете — это не только преступление, он также несет угрозу свободе слова и участию в демократических процессах", — заявила еврокомиссар по вопросам юстиции Вера Юрова. По ее словам, приведенные цифры означают, что по истечении двух с половиной лет в Европе найден правильный подход к этой серьезной проблеме и разработаны стандартные действия по противодействию этому явлению.

"Никто не должен себя чувствовать незащищенным"

В своих оценках Еврокомиссия руководствовалась кодексом поведения по противодействию языку ненависти в интернете, вступившим в действие в 2016 году. В течение первого года компаниям удавалось рассматривать лишь 40 процентов случаев менее чем за сутки.

"Никто не должен чувствовать себя незащищенным из-за угроз и незаконного контента, разжигающего ненависть и остающегося в Сети", — добавил вице-президент Еврокомиссии по вопросам единого цифрового рынка Андрус Ансип. В сообщении Еврокомиссии добавляется, что удаление

контента компаниями происходит с соблюдением принципа свободы слова. В то же время отмечено, что не всегда интернет-платформы достаточно четко объясняли свои решения пользователям. Поэтому в Еврокомиссии призывают эти компании к большей прозрачности во время удаления контента.

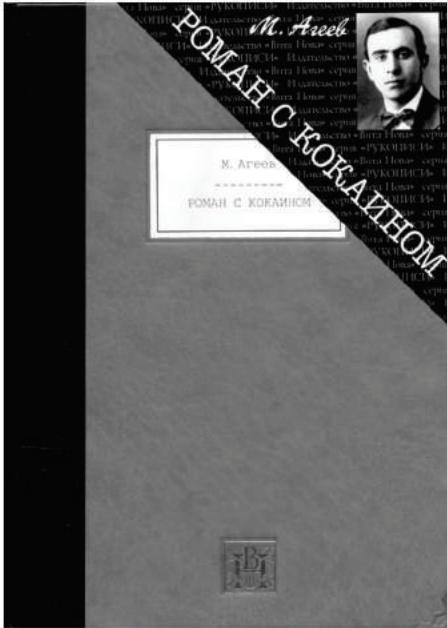
Контент, на который поступали жалобы пользователей, чаще всего содержал проявления ксенофобии (17 процентов), ненависти из-за сексуальной ориентации (15,6%), ненависти к мусульманам (13%) и по отношению к народностям синти и рома (12,2%). Нынешний мониторинг был проведен на протяжении шести недель в ноябре-декабре 2018 года. За это время было указано почти на 4400 случаев языка ненависти в Сети.

Юрий Шейко

Елена Дубровина

В ПОИСКАХ «ИСКУССТВЕННОГО РАЯ»

О СУДЬБАХ ПОЭТОВ ПЕРВОЙ ВОЛНЫ



Уезжая в эмиграцию после революции от «принудительного творчества», русские литераторы искали не материального благополучия, а свободы самовыражения. Оказавшись в новых условиях еще «ненайденной отчизны», поэтам нужно было не только приспособиться к новым условиям жизни, но и начать с нуля жизнь творческую. Молодой поэт Владимир Диксон, который умер в Париже в возрасте 29 лет, и чья поэзия имела две главные отличительные черты – метафизическую направленность и глубокую тоску по родине, писал:

*Давно без Родины живем,
Забиты там, и здесь – чужие,
Горим невидимым огнем,
Не мертвые и не живые.*

Переход из старого мира в новый, не желающий принять в свои объятия чужестранцев, постоянная борьба не только за духовное, но и материальное выживание, приводят поэта к состоянию упадка, безнадежности, и выход часто видят они в уходе из жизни – в смерти. У поэта возникает необходимость искать свой путь из того замкнутого круга безысходности, в котором он оказался. Проблема наркотиков становится насущной темой в жизни и литературе русской диаспоры первой волны.

Размышления о тайнах человеческого бытия, о жизни и смерти, о тайне потустороннего мира мы находим еще в поэзии А. Пушкина: «Я видел смерть; она в молчанье села / У мирного порога моего». Поэт – одна из жертв времени. В эмигрантской поэзии размышления о смысле жизни и смерти стали важной темой. И трагедия поэтов первой волны была даже не в самой смерти, а в постоянных размышлениях о ней в четырех стенах своего одиночества. Казалось, что было только два выхода из замкнутого пространства – смерть или поиск того пути, который помог бы выйти из состояния обреченности.

*Заклятье: живи, кто может,
Но знай, что никто не поможет,*

*Никто не сумеет помочь.
А если уж правда невмочь –
Есть мутная Сена и ночь.*

Уход в творчество, поиск ответов на мучившие его вопросы, осмысление действительности настоящей, а не иллюзорной, помогли поэту выстоять. «Но чем печальней доля – / Тем выше в небе Дух», – восклицает Вл. Диксон в стихотворении, написанном незадолго до внезапной кончины. Однако многие из них уходили от жизни в мир мистический с помощью наркотиков, погибая от своей собственной беспомощности, чтобы избавиться от тех трудностей, моральных и физических, которые стали частью их жизни.

*О, столько лет! Нет, рану не
залечишь,
Ни мышьяком, ни бромом не помочь.
И судорожно вздрагивают плечи
В чернеющую мартовскую ночь!*
Вера Лурье

Пребывание в этом «Искусственном раю» вводило поэтов от страшного бытия, погружая их в мир потусторонний, нереальный, где парили они на грани счастья и смерти, между небом и землей, балансируя между миром иллюзий и снов, и миром реальным, чтобы «сосредоточиться в боли», «выразить хотя бы муку того, что невозможно выразить».

*Сколько раз свои сердца,
Не спасая от контузий,
Мы шатались без конца
По республикам иллюзий.*
Дон Аминадо

В сборнике стихотворений Бодлера «Цветы зла» можно проследить эти наркотические состояния: скептицизм, нигилизм, цинизм, несбыточные грезы. На одном из литературных собраний в Париже в 1930 году Нина Берберова уже тогда отмечала, что поэты предавались наркомании, кончали с собой пулей или газом. В 1931 году философ Николай Бердяев публикует в Париже небольшую брошюру «О самоубийстве», где он пишет, что самоубийца есть человек, потерявший веру и: «Только Бог дает смысл жизни. И борьба против самоубийства, против самоубийственных настроений есть борьба за религиозный смысл жизни, борьба за образ и подобие Божие в человеке». Одной из трагедий в литературной жизни Парижа стала гибель в 1935 году от наркотиков любимого поэта эмиграции Бориса Поплавского.

*А в малое мгновенье
Понятно, что чашу с ядом
Хотя и страшно выпить,
Но все-таки возможно*

Ю.Мандельштам

Недаром повествование Михаила Агеева «Роман с кокаином», отрывки из которого впервые были напечатаны в журнале «Иллюстрированная Россия» в 1934 году, и вышедший в 1937 г. роман русской писательницы Е. Кортоли «Снег» (на ту же тему) нашли глубокий отклик в эмигрантской прессе того времени. «Неужели эта тема так волнует сознание эмигрантских писателей? Эпоха «искусственного рая» в литературе, казалось бы, давно уже отошла в прошлое», – размышляет Юрий Мандельштам в рецензии на роман Кортоли «Снег». Однако в одной из своих статей он отвечает сам на поставленный им вопрос – русская литература и жизнь эмигрантских писателей были отмечены трагизмом особым, что часто приводило к употреблению наркотиков. Чуткое сердце поэта тоскует, память еще живет в душе непроходящей болью, и тогда некоторые из них видели выход в уходе от реальности. Поэты понимали, что в жизни всякого художника существует переломный момент, момент для них – катастрофический, когда трагедия внутренняя воплощается в жизнь.

*Приемлю в сердце, полное тоски,
В горячей боли бьющееся сердце...
Европа – улица, холодные тиски,
Ты не для русского инаковерца.*

Николай Станюкович

А пока шла борьба за выживание в этом «трагическом, нищем раю», уход от страшной действительности в мир творческий, мистический и нереальной, спасало от страшной смерти:

*Люблю войти в пустой Господний
дом
И в тишине, где шепот невозможен,
Забить о том, как шумом мир
тревожен,
И замереть в безмолвии святом.*

Татиана Тимашева

И хотя этот кризис знаменовал собою начало зрелости художника, только перенеся эту катастрофу, переступив черту отчаянья, отделившись от юношеских разочарований и начав жизнь заново, мог он создать самые значительные свои произведения, открывая для себя тайну «нового мира» через творчество.

Список упомянутых имен:

Агеев, Михаил (наст. фам. Марк Лазаревич Леви, 1898—1973) — русский писатель, филолог-германист, переводчик, советский внешне-торговый деятель. С 1924 г. жил в Германии и Франции. С 1942 года жил в Ереване.

Бердяев, Николай Александрович (1874—1948) — русский философ, представитель русского экзистенциализма и персонализма. В 1922 году был выслан из СССР. Два года жил в Берлине, с 1924 г. — в Париже.

Диксон, Владимир Вольтерович (1900—1929) — русский и английский поэт, прозаик, переводчик, основатель издательства «Вол» в Париже. В 1917 г. уехал из России в Америку. Учился в Гарвардском ун-те. С 1923 г. жил в Париже. Умер после операции аппендицита.

Дон Аминадо (наст. фам. Аминад Петрович Шполянский, 1888—1957) — русский поэт-сатирик, мемуарист, адвокат, масон. В 1920 г. эмигрировал в Париж.

Кортоли Е. — информации о писательнице найти не удалось.

Лурье, Вера Иосифовна (1901-1998) — русская поэтесса. В 1921 году эмигрировала в Берлин. Выпустила одну книгу стихов. Писала на русском и немецком языках.

Мандельштам, Юрий Владимирович (1908—1943) — русский поэт и литературный критик. Уехал из России в 1920 году. Жил в Париже. Погиб в Освенциме.

Поплавский, Борис Юлианович (1903-1935) — поэт, прозаик. Уехал из России в 1920 г. Жил в Берлине и Париже. Умер от наркотиков.

Станюкович, Николай Владимирович (1898—1977) — поэт, прозаик, переводчик, литературный критик, участник Белого движения. В эмиграции жил в Белграде, Берлине и Париже.

Тимашева, Татьяна Николаевна (псев. С. Горлова, 1891—1950) — русская поэтесса. После революции была арестована большевиками, сидела в тюрьмах. В 1921 г. бежала в Финляндию. В 1926 году поселилась в Париже, в 1939 г. переехала в США.

Штейгер, Анатолий Сергеевич (1907—1944) — русский поэт, представитель «парижской ноты». Уехал из России в 1920 г. Жил в Чехословакии, Франции и Швейцарии, где умер от туберкулеза.

Из газеты «Возрождение» (1928 г.)

Лекция д-ра Адамовой

В четверг, 31 мая в Тургеневском Обществе (77, rue Pigalle) состоится публичная лекция доктора, Н. К. Адамовой: «Жертвы наркотиков: кокаина, морфия, эфира, опиума и табака». Вход без рекомендаций. Начало в 21 ч.

Из газеты «Возрождение» (1935)

НАРКОТИКИ.

В театре «Актуальное Синематограф» на экраны, в обширной программе новостей, весьма любопытная документальная картина о борьбе с общественным бедствием, страшным бичем современного человечества — тайной продажей и распространением наркотиков — отравы кокаина, героина и т. д.

Картина показывает весь ход борьбы с торговцами этими ядами, знающими всевозможные хитрости, схватки, всю эту войну без пощады.

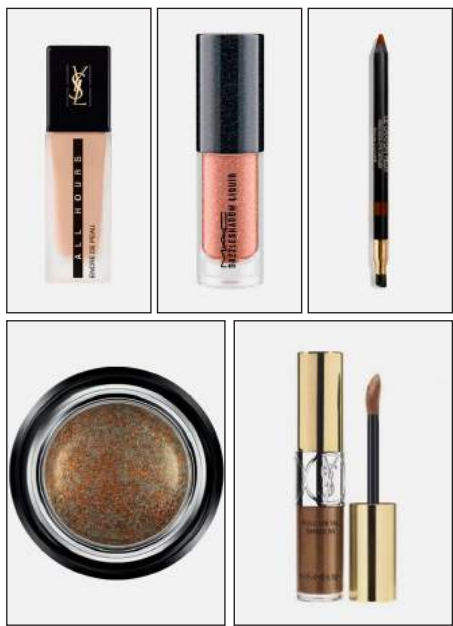
Мода

Как повторить терракотовый макияж глаз с показа Etro

Для презентации новой осенне-зимней коллекции Etro визажисты использовали теплую терракотовую гамму. Этот оттенок будет красиво смотреться с любым цветом глаз, особенно с серо-голубым и зеленым.

Кожа проработана тоном с матовым, но не плотным покрытием. Заметно сияние по всему лицу — такого эффекта проще всего добиться, используя мерцающую базу, которая под тоном станет более деликатной. Скулы слегка контурированы, на яблочках щек — румянец.

Пробелы на бровях лучше всего закрасить тенями или карандашом, а затем зачесать тушью или гелем, чтобы все смотрелось гармонично и естественно. Для макияжа глаз визажисты использовали кайал и тени в одном цве-



ИСКУССТВО МАКИЯЖА

те. Слизистая нижнего ресничного ряда подведена красно-коричневым карандашом. Нижнее веко прокрашено серыми тенями так, чтобы была легкая дымка. На верхнем подвижном веке — кремовые терракотовые тени. Нанесены они небрежно, пальцем, без базы. Если тени скатаются или будут асимметрично выглядеть, это хорошо, именно так и задумано. Дополняют образ выразительные накладные ресницы, но для повседневного макияжа будет достаточно и просто в несколько слоев нанести тушь.

Как повторить макияж Пенелопы Крус с церемонии «Золотой глобус — 2019»

Бронзовые смоки посланницы Lancôme

В начале этой недели в Лос-Анджелесе состоялась 76-я церемония вручения одной из самых престижных кинотелевизионных премий «Золотой глобус». По мнению читателей Вуго., самый красивый образ представила Пенелопа Крус. Автор этого макияжа — Шарлотта Тилбери, создавшая образ Пенелопы с помощью косметики Lancôme. Она — настоящая Dolce Vita с её сияющей кожей, гипнотизирующим взглядом и соблазнительными губами. Чтобы дополнить образ и подчеркнуть её фирменный стиль, визажист сделала макияж с безупречно сияющей кожей, бронзово-золотыми смоки-айс с темно-коричневыми стрелками и нежно-розовыми губами.



Визажист проработала кожу актрисы тональным кремом Teint Idole Ultra 24H Long Wear



Foundation с матовым эффектом. Брови подчеркнута карандашом. В макияже глаз она использовала карандаш в темно-виновом оттенке Caf Serre, который мягко окутывает карие глаза. Карандашом Тилбери вывела едва заметную стрелку вдоль верхнего ресничного ряда. Все подвижное веко покрыла металлическими тенями из палетки Color Design 5 Pan Eyeshadow. Визажист выбрала палитру Sienna Sultry с бронзовыми, золотым и нежно-розовым цветами. Самый верхний оттенок из палетки можно использовать как хайлайтер, нанося на кожу пушистой кистью полирующими движениями, чтобы мерцание смотрелось максимально естественно и будто изнутри. Макияж глаз дополняет тушь, нанесенная в несколько слоев.

В макияже губ использованы карандаш в оттенке Rose и помада L'Absolu Rouge в оттенке Si Seulement Me Shine.



Для вас, женщины

ДОМАШНИЙ ТОНИК ДЛЯ ЛИЦА

Между этапами ежедневного очищения и увлажнения кожи есть еще один обязательный этап — тонизирование. И его лучше не пропускать, поскольку лосьоны-тоники при нанесении на кожу оказывают двойное действие: удаляют с кожи остатки макияжа, загрязнений и очищающих средств, и, разумеется, тонизируют кожу. Но для этого необходимо выбирать тоник, подходящий для конкретного типа кожи. Кстати, совсем необязательно покупать тоник в магазине, такое косметическое средство вполне можно приготовить и самостоятельно.

Перед тем, как заняться приготовлением тоника для лица в домашних условиях, необходимо узнать следующее.

1. Натуральная косметика всем хороша, и единственный ее минус заключается в слишком коротких сроках хранения. Домашний тоник для лица — не исключение. Приготовленный без использования спирта, он хранится всего пару дней, а входящий в его состав спирт увеличивает срок хранения всего до нескольких недель.

2. Тоник для лица, который планируется применять для сухой кожи, в корне отличается от того, который подходит для кожи жирной или комбинированной. И не столько входящими в его состав ингредиентами, сколько наличием или отсутствием спирта. Если в тонике для жирной кожи спирт выполняет подсушивающую и дезинфицирующую функцию, то сухую кожу подсушивать не нужно, а ее дезинфекции можно добиться с помощью других ингредиентов. Поэтому использовать тоник со спиртом для тонизирования сухой кожи крайне нежелательно.

Мы привыкли к тому, что одни косметические ингредиенты присутствуют только

в средствах для сухой кожи, другие — в средствах для жирной кожи. Но есть и универсальные ингредиенты, которые отличаются не только эффективностью, а еще и свойствами, необходимыми любому типу кожи. Один из таких ингредиентов — огурец.

Домашний тоник с огурцом

Некоторые из нас еще помнят стеклянный флакончик с надписью «Огуречная вода», который занимал достойное место среди основных косметических средств советских женщин. И не зря занимал, ведь огурец — это прекрасное средство для очищения, отбеливания и увлажнения кожи. В отличие от каких-нибудь экзотических цветов из Новой Зеландии, огурец является доступным продуктом. Так почему бы не приготовить домашний тоник для лица с его использованием?

Огуречный тоник для сухой и нормальной кожи. Один средний огурец порезать вместе с кожурой небольшими кубиками, чтобы получилось 3 столовых ложки таких кубиков. Залить указанное количество огуречных кубиков одним стаканом закипяченного молока и варить в течение 5 минут. Остывшую массу процедить и использовать в качестве увлажняющего и возвращающего коже яркость средства.

Огуречный тоник для жирной и комбинированной кожи. Измельчить огурец до получения кашицы. 4 столовых ложки такой кашицы смешать с 1 столовой ложкой измельченной кожуры лимона и 2 столовыми ложками сока лимона. Полученную смесь залить 1 стаканом водки и в плотно закупоренной посуде настаивать в течение 15 дней. Затем процедить, добавить прохладную кипяченую воду в небольшом количестве, 1 яичный белок и 1 чайную ложку меда.

Но не все ингредиенты, которые может содержать домашний тоник для лица, являются универсальными и подходят для любого типа кожи. Поэтому предлагаем индивидуальные рецепты, по которым можно приготовить тоник в зависимости от вашего типа кожи.

Тоник для нормальной и сухой кожи

Как мы уже говорили, сухая кожа не нуждается в подсушивании, а основная цель — это очищение, увлажнение и тонизирование.

Овсяный тоник. Залить две столовые ложки овсяных хлопьев двумя стаканами горячего молока, накрыть и охладить.

Розовый тоник. Залить 3 стакана лепестков красных роз миндальным или персиковым маслом таким образом, чтобы все лепестки оказались полностью покрыты. Затем нагреть полученную смесь на водяной бане до обесцвечивания лепестков, процедить и остудить.

Березовый тоник. Полстакана березового сока довести до кипения, смешать с одной чайной ложкой меда, размешать и остудить. Такой домашний тоник для лица отлично подходит для очищения сухой увядающей кожи.

Тоник для комбинированной и жирной кожи

Даже если приготовленный домашний тоник для лица предназначен для жирной и комбинированной кожи одновременно, помните, что эти типы кожи все же отличаются. Если жирная кожа характеризуется повышенной выработкой кожного сала практически на всех участках, то термин «комбиниро-

ванная кожа» означает соседство жирных участков кожи с нормальными или даже с сухими.

Именно поэтому подсушивающие тоники на основе спирта обладательницам комбинированной кожи нужно использовать очень осторожно, нанося их только на те участки, которые отличаются повышенным образованием сала (обычно это так называемая Т-зона: лоб, нос, подбородок).

Грейпфрутовый тоник. Залить свежую кожуру грейпфрута, размещенную в неметаллической посуде, половиной стакана охлажденной кипяченой воды. Уже погруженную в воду кожуру мелко порезать и оставить настаиваться в течение 2 дней, после чего жидкость процедить. Лимонно-морковный тоник. Размешать 2 столовых ложки сока моркови с 1 чайной ложкой сока лимона и 1 столовой ложкой минеральной воды. Через 10 минут после использования такого тоника умойте теплой водой.

Green tea тоник. 2 столовые ложки лимонного сока залить 1 стаканом холодного зеленого чая. Этот домашний тоник для лица отлично справляется с жирным блеском на коже.

Спиртовой тоник на травах. Смешать в закрывающейся емкости 1 столовую ложку свежих или сухих цветков мать-и-мачехи с 1 столовой ложкой сухих измельченных листьев шалфея и 1 чайной ложкой зверобоя. Залить смесь из трав стаканом водки и закрыть емкость на неделю для настаивания. После того, как смесь настоится, процедить ее, а непосредственно перед использованием разбавить необходимое количество смеси таким же количеством кипяченой воды.

Домашний тоник для лица нужно использовать 2 раза в день после процедуры очищения кожи.

Инна Дмитриева
Женский журнал JustLady

КНИГА ПЕРВАЯ
СПАСИТЕ МЕНЯ...

«... Горит свеча.
Воск падает на Блюдце.
Слеза, что собирается раздуться,
Упасть и раствориться в мире
Не простом.
Нам будет ведомо потом,
Что станет, что случится ...»

ПРОЛОГ

2001 год ...

США. Штат Вирджиния.
Штаб-квартира ЦРУ. Русский отдел. 15-е июня.

Кабинет капитана Рэя Хартона был ярко освещён. На широком письменном столе лежало пять фотографий. Настенные часы показывали два тридцать пять ночи. Только что он завершил разговор с лейтенантом Ником Гембли, группа которого, около года вела русских агентов.

Всё шло к тому, что их можно было уже закрывать, но ...

Фотографии, которые предоставил лейтенант, приобрели неожиданный поворот, давая понять, что ещё рано ставить точку в этом деле ...

Хартон включил настольную лампу, медленно поднялся со своего удобного кожаного кресла, прошел к двери, закрыл её на ключ, погасил потолочное освещение, вернулся в кресло и посмотрел на разложенные на столе фотографии. Снимки были сделаны профессионально: один кадр разбивался на целую серию движений снимаемого объекта. Рэй поднял первую фотографию, перевернул и прочитал надпись: Принстонский Университет.

Woodrow Wilson School of Public & International Affairs. Парковка недалеко от корпуса. На фото — молодая девушка лет двадцати, паркующая свой велосипед. В руках она держит папку. Время дневное — 12.45. Второе фото — эта же девушка возвращается к своему велосипеду, прежде чем открыть замок, роняет из рук папку. Время дневное — 13.31. Третья фотография: Та же девушка присела, но прежде, чем подняла выпавшую из её рук папку, приставила что-то к днищу стоявшего рядом джипа ... Именно эта фотография смутила Гембли. Агент из группы Ника, следивший за девушкой, проверил, что она прикрепила — это был жучок наблюдения...

Хартон оторвал взгляд от снимков.

— Чёрте что, — он почесал указательным пальцем перебитый боксёрский нос и взял в руки следующей снимок. На четвёртой фотографии та же девушка паркует велосипед рядом с жилым двухэтажным корпусом, в котором живут студенты, и заходит в небольшое кафе на первом этаже здания. Время дневное — 13:45. Перед тем, как открыть входную дверь кафе, она обернулась в сторону уже знакомого ей джипа — это был последний, пятый снимок. Лицо девушки было увеличено. Время дневное — 13:47. Рядом с фотографиями лежали два листа с напечатанными текстами. Первый текст — информация о девушке, второй текст — информация о хозяине джипа. Проблемой была не девушка. О ней Хартон знал уже год назад, с того момента, когда началась слежка за её приёмными родителями.

А вот хозяин джипа ...

— Совсем некстати, — капитан недовольно скривил рот и принялся читать второй текст. Текст был небольшим, что ещё больше насторожило его.

Через пятнадцать минут Рэй Хартон, сидя в кресле, вспоминал слова Ника.

— Этого парня зовут Влад Каминскас. Он иммигрант из Литвы. За десять лет два раза выезжал в Канаду и один раз в Россию, шесть лет назад.

NO RIGHT TO LIFE
БЕЗ ПРАВА НА ЖИЗНЬ

Марк Ройтман

— Ты думаешь, он при делах? — спросил Хартон.

— Не уверен, хотя ... будем проверять, — спокойно ответил лейтенант.

— Интуиция? — улыбнулся капитан.

— Скорее да, чем нет. Завтра я с ним встречаюсь, сэр.

— Постарайся, чтобы больше говорил он, а не ты ...

США. Манхеттен. 2001 год 16-е июня.

Эрик, иммигрант из Москвы, работающий с Владом в компании уже пять лет, встретил его в дверях:

— Тебя вызывает Сам. Настроение у него, по-моему, ни к чёрту ...

— Каминскас, — у раскрытой двери своего офиса стоял хозяин компании, — я вас жду. Зайдите.

Эрика моментально сдуло ветром, а только что приехавший на работу Влад направился в кабинет.

— Сегодня нужно поработать в информационном отделе, — начал хозяин, — у них там проблема. Разберись, пожалуйста. Вот ключ от офиса. Перед тем как Влад вышел, хозяин дополнил.

— Во времени я тебя не ограничиваю. Мешать тебе никто не будет. Прямо сейчас и отправляйся...

...Информационный отдел, находился этажом выше. Войдя, Влад автоматически закрыл входную дверь на ключ. В первой комнате находилась бухгалтерия кампании. Ему нужна была вторая, где находился информационный отдел ...

Человек, появившийся из второй комнаты, заставил Влада замереть.

Приложив указательный палец к губам, высокий молодой мужчина раскрыл свои документы, предъявил Владу и протянул ему листок, на котором было написано: «Я агент ЦРУ, меня зовут Ник Гембли. Пожалуйста, ничего не говорите. Нужно проверить вашу одежду. На ней могут быть подслушивающие «жучки».

Влад молча кивнул, опустил папку с бумагами на ближайший стол и последовал вместе с неизвестным во вторую комнату. После осмотра они сели за один стол, напротив друг друга. «Жучков» на одежде Влада обнаружено не было. Вначале Гембли рассказал всю биографию Влада, упомянув о погибшем отце, где похоронена его мать, о его умении хорошо плавать, о прекрасном знании английского языка и даже о том, сколько раз в неделю он в Бруклине посещал спортивный комплекс.

— Сколько раз вы выезжали в Россию?

— Это был первый вопрос агента ЦРУ. Влада насторожило, с какой серьёзностью этот вопрос был ему задан. Он опустил голову.

— Вы не можете вспомнить? — подтолкнул его к разговору Гембли.

Влад еле-еле пересилил скованность:

— Помню ..., один раз.

— Когда? Можете назвать год?

— Да, это было ..., — он со вздохом отвёл глаза в сторону, — ... это было в ... 1995 году.

— С какой целью?

— Просто в гости к ... другу по институту, — с трудом проговорил Влад.

— Просто в гости к другу по институту, — повторил агент, почувствовав, что парень слегка напрягся, — но ведь вы учились в Вильнюсе?

Влад осознал, что от волнения оговорился:

— Верней, к другу по работе после института.

— В городе Клайпеда, — добавил за него Ник.

В этот момент Влад понял, что про него знают все.

— Извините, но я не понимаю, к чему всё это ... Почему я должен вам обо всем рассказывать? Что такого я совершил, что ЦРУ мной заинтересовалось?

Гембли улыбнулся и перешёл от слов к делу:

— Хорошо. Поступим так. Я показываю вам фото людей. Внимательно посмотрите их и скажите, кого из них вы знаете. С этими словами он передал Владу широкий конверт:

— Просмотрите, внимательно. От этого зависит не только ваша жизнь. А я пока приготовлю кофе ... или чай?

— Жизнь? — повторив про себя, Влад нахмурил брови, но смог ответить на вопрос. — К-кофе без сахара и без молока, пожалуйста, — раскрывая конверт, не сразу, очень тихо произнёс он...

Прошло полчаса...

Гембли наблюдал за ним. Не торопил парня, но, взглянув на ручные часы, привстал.

— Вы кого-то узнали?

Влад не ответил. Он продолжал пристально смотреть на фотографию, с которой ему улыбалась приятная блондинка. Гембли обошёл вокруг стола.

— Её зовут Анна Ляшко. Гражданка Украины. Приехала в США пять лет назад вместе с мужем. Его фото на следующем снимке. С этими словами агент ЦРУ взял в руки фотографию мужчины с суровым лицом, короткой стрижкой и крепкой борцовской шеей.

— Это её муж. Антон Ляшко. 42 года. Также гражданин Украины. Вы знаете его?

Влад лишь на секунду взглянул в сторону «Антон Ляшко» и, продолжая смотреть на фото Анны, уверенно ответил:

— Нет. Его я не знаю. Но ..., — он на секунду задумался. Поднёс фото блондинки к самому лицу.

— Вы знаете её? — спросил Гембли.

Без ответа.

— Вы с ней встречались?

Влад снова не ответил.

— Извини, парень, но ты молчишь, — Гембли намеренно перешёл на «ты» и слегка повысил голос, — она тебе знакома?

Ник опустил свою ладонь на его плечо.

— У нас мало времени. Ты знаешь её?

— Одно ... лицо ..., — не отрывая глаз от снимка, прошептал Влад.

— Одно лицо, — повторил за ним агент, — что это значит?

— Одно ... лицо ..., — тихо проговорил Влад, — только здесь она блондинка. Я ... помню её ... брюнеткой.

— Ты хочешь сказать, что это одна и та же женщина?

— Я хочу сказать, что она ... очень похожа на ... ту, с которой ..., — он тяжело вздохнул, — ... я встречался в ... Санкт-Петербурге.

— Шесть лет назад ..., — дополнил Гембли.

Влад кивнул, снова вернул фото блондинки к своим глазам и ... замер ...

Гембли моментально оценил изменение в лице этого парня.

— И ты помнишь, как её звали? — спросил он.

Влад молча потянулся к бутылке с водой. Открутил пробку. Сделал три больших глотка. Больше не смотрел на фото блондинки. Теперь он рассматривал матовую поверхность офисного стола.

Медленно облизав губы, тяжело вздохнул и прикрыл глаза ...

«... Эй, американец, — сказала Карина перед тем, как Влад закрыл за собой дверь её комнаты, — я очень хочу, чтобы мы с тобой ещё раз встретились ...»

— Парень, не молчи. Как её зовут?

Влад поднял голову, отсутствующим взглядом окинул агента ЦРУ и, посмотрев куда-то в сторону, проговорил:

— Её ... зовут ... Карина ...

— У неё есть фамилия? — спросил Гембли.

— Я не знаю её фамилии, но ... это ... она. Это ... её ... глаза ... Это ... она ...

— А её муж? — агент протянул Владу фото мужчины с суровым лицом.

— Нет. — Влад вернул фото назад. — Я его впервые вижу ... Честно.

Парень сидел с опущенной головой ... Присев в кресло, Гембли вытащил из конверта следующую фотографию. На фото было изображено лицо молодой девушки.

— Теперь посмотри вот на этот снимок.

Влад поднял голову, взял фотографию. Смотрел долго. Минуты три. Посмотрел на агента. Снова перевёл глаза на фото молодой русоволосой девушки, почему-то сидевшей рядом с его джипом.

После чего пожал плечами:

— Симпатичная, — опустил фото на стол.

— Ты её знаешь? — Ник подался вперёд.

— Знаю?! Откуда?

— Тогда почему она присела именно к твоему джипу? И не просто присела, а прикрепила сигнальное устройство?

— Сигнальное устройство?!

Влад снова взял фото. Посмотрел, собираясь ответить, что не знает её, как вдруг, прищурившись, застыл ...

Гембли настороженно смотрел. Лицо парня изменилось. Он поджал губы ... Склонил на бок голову.

— Хм-м, — произнёс он и вдруг вздрогнул, как от пощечины.

Гембли среагировал молчанием ...

— ... Не может ... быть ..., — прошептал парень, отвернув глаза в сторону, повторил, — не может ... быть ...

«... Меня зовут Катя Изверова. Спасите меня ...».

— Совпадение? Сходство? ... Одно лицо? ... Не может быть ..., — у Влада в голове путались, прыгали чехардой картинки шестилетней давности ...

Минут через пять он посмотрел на высокого незнакомца, сидевшего напротив:

— Она ... очень ... похожа ... на ту ..., — Влад не договорил.

Ему стало трудно дышать ...

— Ты знаешь её? На кого она похожа? — Гембли смотрел на молодого парня, понимая, что тот смотрит куда-то сквозь него ...

Прошла минута. Другая. Влад почувствовал, как что-то сжимается у него внутри...

«... Меня зовут Катя Изверова ...», — повторилось в его голове ...

Он вспомнил тот свёрток ... Это было на кладбище ... Точно, на кладбище ...

«... Влад должен был уже сесть в машину, когда к нему подошла девушка. Её звали ... да, вспомнил, её звали Таня-гимнастка ...»

«... Эй, американец, — девушка протянула ему какой-то свёрток, — увези это с собой, если они это найдут, то весь кошмар повторится снова ...».

Продолжение следует

НОВОСТИ МАГАЗИНА «КНИЖНИК – Gift»

Здравствуй, дорогие друзья!

Долгими зимними вечерами приятно устроиться в уютном кресле, укрывшись теплым пледом, с чашкой ароматного чая, и погрузиться в незнакомый мир новой книжной истории. А какая будет вам больше по душе, вы сможете выбрать, ознакомившись с моим очередным обзором литературных новинок, поступивших в наш магазин в последнюю неделю.

В современной прозе **Анна Берсенева** (Анна Сотникова, кандидат филологических наук и доцент Литературного института имени М. Горького) — одна из самых востребованных авторов. Её книги издаются миллионными тиражами. По её романам и сценариям сняты многосерийные художественные фильмы. Большинство произведений **Берсеновой** экранизированы («Капитанские дети», «Ермоловы», «Гадание при свечах» и т.д.). Главные герои романов Берсеновой — мыслящие и волевые личности, поэтому читателям так памятливы все центральные персонажи ее книг. В своём новом романе «**Коктейльные вечеринки**» **Анна Берсенева** восстанавливает связь дореволюционной и новой России, а также связь национальных

культур: русской, шведской, английской, немецкой, австрийской. Миллионы читателей любят прозу Берсеновой за способность соединить глубину исследования человеческого характера и неожиданный сюжет. Новая многослойная история от признанного мастера острозаметной литературы Елены **Михалковой** находится на 6-м месте в рейтинге жанра «Криминальный отечественный детектив» в январе 2019. Её новая книга называется «**Кто остался под холмом**». ...Тихий город, где бесследно исчезают люди. Два частных сыщика, нанятые искать одного из пропавших. Невидимая жизнь обитателей города, о которой не догадывается никто из приезжих. «**Кто остался под холмом**» — это детектив о навсегда похороненных тайнах. А что произойдет если сдвинуть крышку гроба? Бестселлер № 1 по версии «New York Times», красивая, завораживающая история. Она обязательно коснется ваших сердечных струн. ...Пятеро не слишком счастливых людей по воле обстоятельств оказываются в одном доме на севере Шотландии. **Розамунда Пилчер** с теплой доброй улыбкой рассказывает о своих героях, и читатель начинает верить, что

приближающееся Рождество обязательно принесет в их жизнь чудесные перемены. Новый роман известной английской писательницы «**В канун Рождества**» отличают лиризм, мягкий юмор и неожиданные повороты сюжета. Впервые на русском языке — головоломная, и притом совершенно органичная, смесь «Аббатства Даунтон» и «Дня сурка» Агаты Кристи и сериалов типа «Квантовый скачок», уникальный роман — загадка британского писателя **Стюарта Тёртона** «**Семь смертей Эвелины Хардкасл**». ...Итак, на бал-маскараде в Блэкхит-хаусе, имени семейства Хардкасл, произойдет убийство: на пике праздника, под аккомпанемент величественного салюта погибнет красавица Эвелина, единственная дочь и наследница Хардкасл. Но умрет она не единожды: пока Айден Слоун, один из приглашенных на праздник гостей, не разрешит загадку ее убийства, этот день будет повторяться снова и снова, неизменно завершаясь роковым pistolетным выстрелом. Единственный способ разорвать этот порочный круг — установить личность убийцы. Но каждый раз, после каждой неудачной попытки, Айден приходит в себя в чужом теле — и каждый

раз в разном... Удивительное сочетание греческой трагедии, любовной мелодрамы и драматической саги — новый роман «**С жизнью наедине**» американской писательницы в жанре любовных романов — **Кристин Ханни**. Она автор романов-бестселлеров и лауреат многочисленных наград, в том числе Золотого Сердца, Мэгги и в 1996 году — Национального читательского выбора. «**С жизнью наедине**» — это невероятной интенсивности семейная сага, полная бурных событий и сильных чувств. История любви и почти шекспировская драма разворачиваются на фоне прекрасных пейзажей Аляски.

Приятного вам прочтения новых литературных историй, новых эмоциональных впечатлений и хорошего времяпрепровождения.

С уважением Наташа Дютинина.

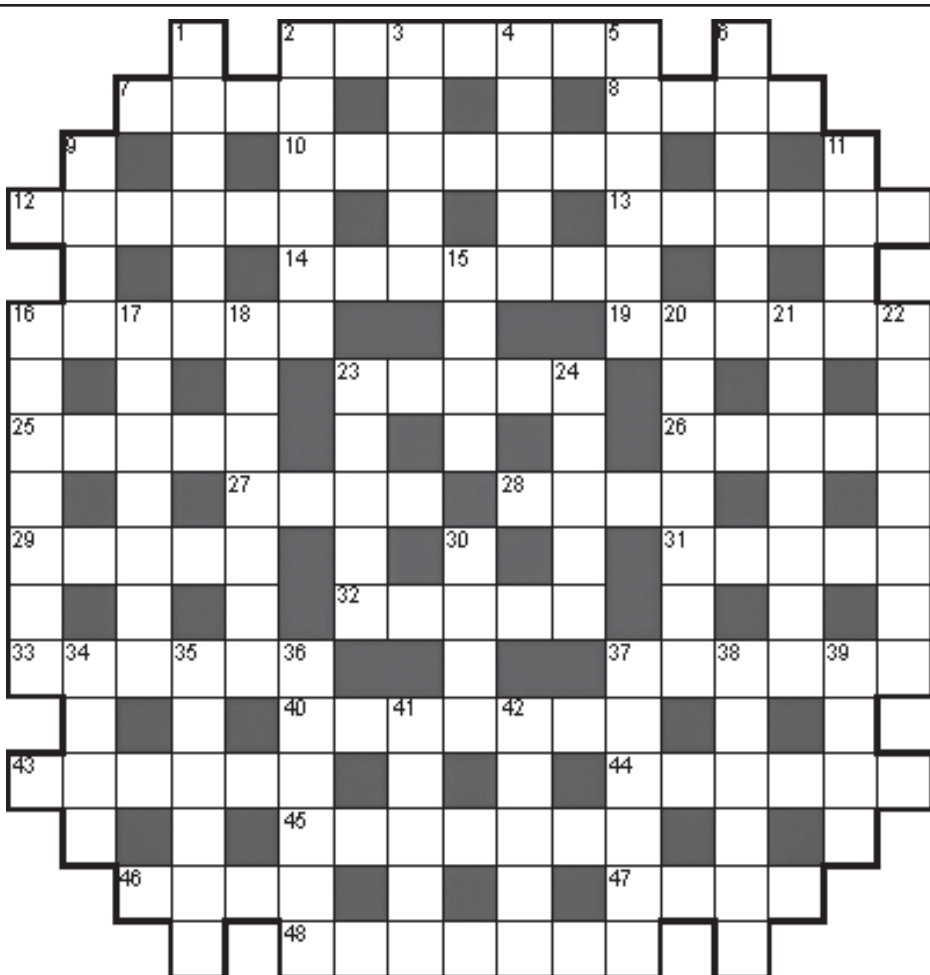
Р. S. К февральским праздникам мы тоже делаем вам, дорогие читатели, подарки:
Купон со 2.01.19 по 2.23.19
Ювелирные изделия — 15% off
Мужские подарки — 15% off
Постельное бельё — 10% off
Одежда — 25% off
Календари, гороскопы — 50% off



Bell's Corner Plaza

8342 Bustleton Avenue

215-969-7082



По горизонтали:

2. Дерево с пирамидальной кроной.
7. Короткая палка, которой регулировщик движения даёт указания транспорту, пешеходам.
8. Промысловый рак.
10. Спортсмен, занимающийся парусным спортом.
12. Млекопитающее семейства куньих.
13. Врач, специалист по беременности и

родам.

14. Часть металлорежущего станка.
16. Крестьянская четырёхколёсная повозка.
19. Учёный, занимающийся формой и строением живого организма.
23. Рабочий, занимающийся окраской зданий, помещений.
25. Устройство для обнаружения и определения местонахождения объектов в пространстве.

26. Собрание представителей какой-либо организации.
27. Округлый сосуд.
28. Ремни с удилами и поводьями, надеваемые на голову упряжного животного.
29. Доказательство невиновности обвиняемого.
31. Продольный размер.
32. Богатый торговец, владелец торгового предприятия.
33. Тропическое растение с крупным, овальной формы плодом.
37. Мелкая промысловая рыба семейства сельдевых.
40. Спортсмен, занимающийся гимнастикой.
43. Твёрдый аморфный прозрачный материал.
44. Половодье.
45. Театр эстрадных программ.
46. Настольная игра.
47. Торговая палатка.
48. Маленькое блюдо.

По вертикали:

1. Очки без ушных дужек.
2. Пятно от капнувших с пера чернил.
3. Наводнение, разлив воды.
4. Французский поэт-символист.
5. Музыкальное произведение.

6. Небольшая бедная жилая постройка.
9. Предприятие общественного питания.
11. В религиозных представлениях: обитель бога.
15. Спортивная командная игра в мяч верхом на лошадях.
16. Летняя открытая пристройка к дому, зданию.
17. Женское имя.
18. Острая приправа к пище.
20. Приманка, надеваемая на рыболовный крючок.
21. Щель, узкое углубление на поверхности.
22. Прямая линия, проведённая от вершины треугольника к середине противоположной стороны.
23. Старая русская обиходная мера сыпучих тел.
24. Инструмент для механической обработки.
30. В типографии: пробельный материал.
34. Связующая линия, связь.
35. Покатая поверхность.
36. Взаимное соглашение.
37. Приспособление для подъёма тяжестей.
38. Цвет неба, моря.
39. Резкое ухудшение состояния больного.
41. Холод.
42. Человек, который действует в чьих-нибудь интересах.

Barbete. 46. Лото. 47. Ларь. 48. Розетка.
37. Салака. 40. Гимнаст. 43. Стекло. 44. Разлив. 45. Узда. 29. Алиби. 31. Длина. 32. Купец. 33. Ананас. том. 23. Маляр. 25. Папара. 26. Срез. 27. Чаша. 28. сук. 13. Акusher. 14. Сунпорт. 16. Телера. 19. Ана- 1. Пенсне. 2. Клякса. 3. Потоп. 4. Рамбо. 5. Соната. 17. Людмила. 18. Горница. 20. Насадка. 21. Трещи- на. 22. Медяна. 23. Мешок. 24. Резец. 30. Шпон. 34. Нить. 35. Наклон. 36. Словор. 37. Стрела. 38. Лазурь. 39. Криз. 41. Мороз. 42. Агент.

ПО ВЕРТИКАЛИ:

ПО ГОРИЗОНТАЛИ:

Сюжет

Я вот придумал сюжет для рассказа. То есть, для киносценария. Называется «Гибель планеты Земля». Можно и поскромнее — «Десять лет спустя».

Действие происходит в 2073 году. Человечество достигло невероятных успехов и решило все проблемы. Осталась практически одна: учёные обнаружили, что у супругов за годы совместного проживания скапливаются (из-за трения, допустим) какие-то положительные квазиэлектроны, отрицательные позитроны; ну, всякие флюиды негативные ... которые пагубно влияют на атмосферу... создают, скажем, озонные дыры. Озонные дыры — главная и очень серьёзная опасность! Поэтому по закону после десяти лет совместной жизни супруги обязаны расстаться. Обычно гуляют типа антисвадьбы: гости забирают принесённые когда-то подарки, кричат «сладко»... супруги получают право последней ночи.

И вот главный герой так нежно смотрит на фотографию своей будущей бывшей жены, что проникательный агент ФБР, который обязан присутствовать на подобных мероприятиях, понимает: герой захочет вернуться. (Обычно всё проходит без эксцессов). Устанавливается засада. В ней двое. Один — опытный сотрудник, предотвративший уже возникновение множества озонных дыр, другой — молодой, как раз только что женившийся. Главный герой, действительно, пытается пробраться в свой бывший дом. Завязывается перестрелка (Тут есть где развернуться — выстрелы, драки, погоня на машинах и вертолётах...) Герой ранен, но уходит.

В душу молодого агента закрадываются сомнения... хотя озонные дыры всё увеличиваются тут и там. Второй раз в засаду помещают женщину. Главный герой заговаривает с ней. Неприкрытая вражда переходит в лёгкую пикировку, а затем и в глубокое сильное чувство. Они решают связать жизни друг друга... то-есть, свои жизни. (Впрочем, может быть, лучше убить главного героя в перестрелке?) Итак, законопорядок восстановлен. С озонными дырами становится полегче.

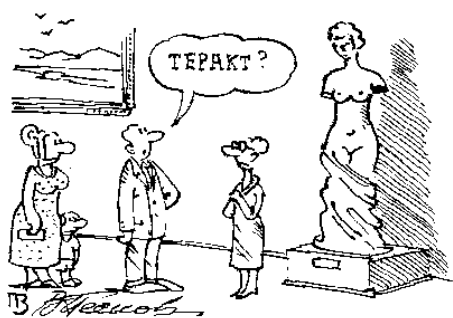
Проходит 10 лет. Молодому агенту пора расставаться со своей женой. Но он так смотрит на её фотографию, что становится ясно, каковы его дальнейшие планы. (Собственно говоря, пока он может смотреть непосредственно на жену, но на фотографию лучше).

Вот тут-то фильм можно закончить. У зрителя должна остаться противоречивая надежда.

Узость дебютного репертуара

Шахматный кружок вёл Батуев, руководитель клуба живой природы. Вообще-то меня хотели отдать на музыку, но, узнав мою фамилию, Батуев порекомендовал шахматы. От него приятно пахло птичьим кормом, и я согласился. Ещё мне запомнилась рифма на плакате у входа: "... с кого? ...Дзержинского".

В шахматном кружке почти не было девочек, которых я тогда боялся (конечно, не так сильно, как сейчас), многие носили очки и были ещё более неуклюжими, чем я — словом, мне понравилось.



Юмор

Михаил Рабинович

Нью-Йорк

Мы изучали Сицилианскую защиту, вариант Дракона. Это как-то случайно получилось, что Батуев выбрал именно этот дебют, но больше ничего другого я уже никогда не играл. Отчасти мне было лень изучать что-то другое, а к тому же я просто боялся.

«Узость дебютного репертуара, — говорил тренер, — не позволит тебе добиться многого». Я, как всегда, соглашался со взрослыми, даже пробовал играть не ц5, а ц6, защиту Каро-Канн. Но чувствовал себя неуютно.

Теперь-то я понимаю, что упущенное в дебюте восстановить очень трудно. Чего не постиг в юности, не вернётся старческой мудростью. Можно осуществлять какие угодно раскованные манёвры, жертвовать чем-то — пусть это качество, незаметные пешки или тяжёлые, весомые фигуры, владеть позиционным преимуществом, наращивать давление — всё равно: начало, узость дебютного репертуара скажется в самом неподходящем месте.

Тем более, что я так и не привык к часам завода «Янтарь», да и не только к ним, понятно. Цейтнотом я бы это ещё не назвал, однако еле слышное тиканье навевает невесёлые размышления. Тоска сильнее ужаса, как поется в одной гватемальской песне.

Не всё так мрачно, впрочем — разве не мило найти свою давнюю тетрадку с записью партии детского первенства города — тогда я играл на третьей доске, между прочим. У меня не было никаких шансов против кандидата в мастера Алексева, поэтому я был спокоен и почти не думая, разыграл свой обычный вариант Дракона — кстати, острый, с обоюдными шансами. Я играл быстро, даже не пытаясь рассчитать все варианты, и легко, в какой-то момент почувствовал, что могу выиграть, выигрываю, но тут же сделал ужасный ход и проиграл.

Действительно, мило, знаете ли, спустя годы найти эту тетрадку и не то, чтобы анализировать, но просто повторять меланхолически: «мог же... мог же выиграть». И вдруг, дойдя до того злополучного хода, понять, что не так-то хороша была позиция, и вовсе не выигранная она, а что иллюзии это всё были, вероятно, вредные и совершенно необоснованные. Узость дебютного репертуара всё же.

Помню новогоднюю ёлку, прямо у этой шальной и мощной рифмы: "... с кого? ...Дзержинского". Дед Мороз, приятно пахнущий птичьим кормом, крутит по-над полом длинную скакалку, все шахматисты прыгают, задевший скакалку уходит из круга, и вот мы остаёмся только вдвоем с девочкой из кружка по домоводству, и все вокруг кричат наши имена, моё имя, и вовсе я не такой неуклюжий, раз нас осталось только двое... Потом осталась только она одна.

Но я не проиграл, нет — мы получили подарки в блестящих коробках... девочка говорит, прикладывая свой подарок к моему: «Смотри, у нас с тобой одинаковые!», а я, со своей дурацкой узостью и правдивостью отвечаю: «Так это у всех такие», всё заканчивается, мы расходимся, на лестнице толпа, я теряю её из виду... Да, тогда мы остались только

вдвоем с этой девочкой, финал, можно сказать... Бывали у меня и потом жизненные достижения, но такого успеха, пожалуй, что и не было.

Ещё вспоминаю — я узнал нечто важное про женщин: у них, оказывается, бывают такие периоды, когда болит живот, голова, и идёт настоящая кровь, и это таинственно и страшно, и я сразу догадался, что за это им многое можно простить... Моя соперница всё время отлучается во время игры — вариант Дракона, конечно — и, наученный, я понимаю, почему — у неё как раз такой период, мне её жалко, и так нравится она мне своей взрослостью, но я всё же хочу выиграть...

А вот выиграл ли, не помню. Возможно, узость дебютного репертуара сказала всё же, когда я играл с этой девочкой. Да и не только с ней...

Исторически сложилась одна запятая, как поется в гватемальской песне — уже другой, конечно.

Три притчи (пересмешник по мотивам Л. Н. Толстого)

Одна женщина так долго прожила со своим мужем, что они сказали друг другу практически всё и перестали разговаривать. И вот однажды сидят они, завтракают, а муж вдруг и говорит: «Яичница-то вкусная».

Жена — в слёзы, мол, чего раньше молчал. А муж отвечает: «Раньше она всё время подгорала».

Одна женщина со своим мужем жила дружно, только они часто дрались. Сквородки друг в друга кидали, утюги, венники. От этого, кстати, венник всегда был разорванный. И вот однажды муж купил новый венник, подарил его жене и сказал: «Попробуй разломать. А я ухожу отсюда насовсем».

Жена билась-билась, но венник сломать не смогла. И с тех пор в доме всегда было чисто.

Два мужика таскали брёвна, устали и решили жениться. А мудрец говорит

им, что если они пронесут свой груз двадцать лет, то встретят лягушку, поцелуют её, и она превратится в прекрасную принцессу.

Один мужик женился и все двадцать лет был без отдыха. А другой всё время останавливался, снимал бревно, отдыхал, разводился, а потом женился опять. И он устал больше, чем тот, кто нёс не снимая.

А лягушек через двадцать лет никаких не оказалось, потому что болото осушили, чтобы всем стало хорошо.

Шарфик

Одна женщина решила купить кашемировый шарфик.

Семь лет она жила со своим мужем, а тут решила купить кашемировый шарфик. И вот пошли они в большой и блестящий, как змея, магазин. Жена стала щупать все товары, которые были в магазине — и шарфики, и кофточки, и блузочки, и вазочки, и горшочки — она осматривала их со всех сторон — каждую тряпочку, каждую шваблочку, каждый лиффончик — она тёрла их друг о друга, нюхала их с безумной улыбкой, лизала языком, прикладывала к ним ухо, смотрела на ценники, изучала процентный состав натуральных веществ — в каждом костюмчике, в каждом комбинезончике, в каждой баночке — она радовалась и огорчалась, а бывали дни, когда она просто приходила в отчаяние, потому что не могла подобрать гарнитур, цветовую гамму, ансамбль.

А её муж в это время вспоминал всю свою жизнь — от самого первого шага,

когда он, беззубым карапузом тянул руки к мудрой и пахнущей гречневой кашей женщине — мама! мама! — и неуверенным движением отталкивался от дивана — до последнего шага — сюда, в этот магазин, к балахончикам, шапочкам, сумочкам, панталончикам... И скупая мужская слеза, скатываясь, стучала ему в сердце.

И наступил день, когда он взял первый попавшийся кашемировый шарфик, подошёл к жене — которая, заметив его, сказала: «Я уже готова, почти готова» — обвязал этот шарфик вокруг её шеи и незаметно задушил.

Потом он тем же шарфиком задушил даму, стоящую за его женой, потом — перед ней, а потом стал душить со всем не в порядке очереди. Ещё он задушил кассиршу, заведующую секцией; заведующих всеми секциями задушил он, и директора магазина тоже.

Потом он вышел на улицу, где уже стояли полицейские машины с мигалками и вертолёт, задушил кашемировым шарфиком всех полицейских, а вертолёт угнал.

Долго ещё оставшиеся покупатели смотрели в небо, радуясь, что вертолёт превращается в точку.

Сегодня на маркете лучшая в мире, с новейшей технологией, компактная, облегченная, не имеющая аналогов, новейшая модель водяного пылесоса

authorized distributor of

RAINBOW

ПРОФИЛАКТИКА АЛЛЕРГИИ И АСТМЫ

Бесшумная работа, фильтр вода, мойка любых полов, включая паркет, мягкой мебели, стекла, зеркал, матрасов.

Лучший очиститель воздуха, увлажнитель, ингалятор, ароматизатор, насос, компрессор, снятие статики и другое.

ЗАМЕНА ВСЕХ МОДЕЛЕЙ RAINBOW НА НОВЫЕ - ДАЕМ ЗА СТАРЫЕ Rainbow 80 -100% от заплаченной за него суммы.

ПРОДАЖА, РЕМОНТ, АКСЕССУАРЫ

215-275-8822



FREE Pick-Up and Delivery

Транспортная компания N-Trans Inc.

в связи с расширением и подписанием новых контрактов на перевозки,
принимает на работу в Team

ВОДИТЕЛЕЙ ГРУЗОВИКОВ CDL class A

на стабильные рейсы

- * минимум 3000 миль / 5 дней
- * стабильные рейсы 4.5 - 5 дней
- * \$0.50 c/mile с опытом
- * drop-and-hook в Philadelphia
- * мы за вас делаем pickup and delivery
- * новая 2018-2019 года комфортная техника
- * поломались в дороге - починим или предоставим другую машину в течении 5 часов
- *** оплата по окончанию рейса ждет вас в почтовом ящике!!!



А также, представляем индивидуальные курсы по ускоренной программе учебы и получения прав CDL class A

У Вас нет прав CDL class A?

Не знаете как получить стабильную работу и достойную зарплату?

N-Trans Inc предлагает услуги по сдаче на права CDL class A для работы водителем-дальнобойщиком

*** Обучаем и трудоустраиваем!!!**
Мы одни из немногих обучаем и принимаем на работу водителей без опыта

* Поработав с нами 9 месяцев - мы вам возместим стоимость обучения CDL.
Ваш CDL с N-Trans Inc = БЕСПЛАТНО (FREE)



215.776.3392

150+ Cars, Trucks, & SUV's

\$99 Down/\$99 a Month

(215) 333-8856

Attention

Sales Associates Wanted!
SIGN ON BONUS

Call: (215) 778-2718



(215) 333-8856
\$199 Down / \$199 a Month



(215) 333-8856
\$399 Down / \$349 a Month



(215) 333-8856
\$499 Down / \$399 a Month



(215) 333-8856
\$449 Down / \$349 a Month

**6547 Frankford Ave.
Philadelphia, PA 19135**





ПОЛНЫЙ КОМПЛЕКС СТОМАТОЛОГИЧЕСКИХ, КОСМЕТИЧЕСКИХ И ЭСТЕТИЧЕСКИХ УСЛУГ ДЛЯ ВАШЕЙ УЛЫБКИ И ЛИЦА

Лучшее качество! Доступные цены!

NEW

Лицензированные косметологи
с опытом работы более 20 лет
предлагают услуги
по омоложению лица
и комплекс разнообразных
косметических процедур

Нитевой лифтинг и увеличение губ
проводит доктор-дантист



СПЕЦИАЛЬНАЯ АКЦИЯ В ТЕЧЕНИЕ ЗИМЫ

15 % скидка на все виды услуг:

лазерное удаление волос, электролиз,
наращивание ресниц, перманентный макияж,
татуаж бровей (microblading).

- У НАС:**
- **КВАЛИФИЦИРОВАННЫЙ ПЕРСОНАЛ.** Наши специалисты внимательные и опытные врачи, профессионалы, прошедшие тысячи часов курсов повышения квалификации.
 - **НОВЕЙШЕЕ ОБОРУДОВАНИЕ,** позволяющее создать максимально комфортные условия для наших пациентов.
 - **ПОЛНАЯ ГАРАНТИЯ** на всё лечение.
 - **БЕЗБОЛЕЗНЕННЫЕ ПРОЦЕДУРЫ,** самые современные методы обезболивания.
 - Самые **ДОСТУПНЫЕ ЦЕНЫ** и беспроцентное финансирование.

НЕТ СТРАХОВКИ?
Наш план-страховка
снизит ваши цены
до 50%

Southampton
1045 Street Road
215-355-4007

NE Philadelphia
6737 Harbison Avenue
215-331-7585

9733 Bustleton Ave
Philadelphia PA 19115
215-774-5050

ДОБРО ПОЖАЛОВАТЬ!!!



Мы предлагаем самый лучший уход и помощь для Вас, Ваших родных и близких. Ваше здоровье достойно этого!

ВЫСОКОПРОФЕССИОНАЛЬНЫЙ МЕДИЦИНСКИЙ ПЕРСОНАЛ ОКАЖЕТ НЕОБХОДИМУЮ ПОМОЩЬ НА ДОМУ

МЕДСЕСТРЫ – будут следить за Вашим состоянием здоровья и обеспечат быструю связь с лечащим врачом и аптекой

ФИЗИОТЕРАПЕВТЫ – проведут гимнастику и лечебный массаж для восстановления двигательных функций

ЛОГОПЕДЫ – помогут с проблемами речи и глотания

ПЕРСОНАЛЬНЫЕ ПОМОЩНИКИ:

- приберут в доме
- приготовят обед
- сделают покупки
- напомнят о приеме лекарств
- постирают

Помогаем с оформлением документов для получения программ PAS, Waiver, Option
Для тех, кто желает ухаживать за своими родственниками, мы предлагаем обучение и хорошую зарплату



БОНУС \$150

для новых f/t сотрудников - только до 30 сентября
Звоните нам за дополнительной информацией.

Мы заботимся не только о наших клиентах, но и о сотрудниках

Приглашаем на работу ННА, РСW

- одна из наивысших почасовых зарплат
- отличная медицинская страховка
- оплачиваемый отпуск
- оплата праздничных
- гибкий график работы
- сверхурочные часы (overtime)



ПОЗВОНИТЕ НАМ:
215-490-9994,
24 ЧАСА, 7 ДНЕЙ В НЕДЕЛЮ
И вы поймете, что сделали правильный выбор

ДОБРО ПОЖАЛОВАТЬ В САМУЮ БОЛЬШУЮ РУССКУЮ АПТЕКУ!

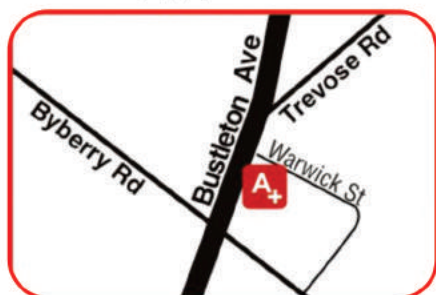


267-731-6163
13023 Bustleton Ave
Philadelphia, PA 19116

Пн.-Пт. 9am-7pm
Сб. 10am-2pm

- Большой выбор американских и европейских лекарств, медицинского оборудования, трав, натуральных добавок и витаминов
- Бесплатная доставка лекарств на дом
- В случае необходимости можем привезти пациента в аптеку и доставить обратно или забрать рецепт из вашего дома
- Продукты питания, в том числе молочные продукты, чаи
- Лекарственные травы
- Для клиентов аптеки оплата коммунальных услуг и маниордера **БЕСПЛАТНО!**

Будьте здоровы!



ELITE

HOME REALTY, INC

215-674-9127

Хотите продать дом?

Мы поможем вам сделать это с максимальной выгодой!

Хотите купить дом?

В нашем офисе вам помогут получить mortgage, страховку и окажут любые другие услуги, связанные с вашей покупкой даже если у вас проблемы с кредитной историей

В наличии
большое количество
**БАНКОВСКИХ
ДОМОВ**



ELITE

HOME REALTY — ЭТО ЭЛИТНЫЙ СЕРВИС!

СОТНИ БЛАГОДАРНЫХ КЛИЕНТОВ

ПРИГЛАШАЕМ НА РАБОТУ АГЕНТОВ. МЫ НАУЧИМ ВАС БЫТЬ НАСТОЯЩИМ ЭЛИТНЫМ РИЭЛТОРОМ!

СТЕРЧИН TEAM

Павел Степчин
Broker/Owner

Mobile: 267.266.0676
pster39@hotmail.com



Денис Степчин
Sales Associate

Mobile: 267.270.9784
DennisStepchin@gmail.com



586 W. Street Rd., Warminster, PA 18974 (Street Rd. & York Rd.)

ВРАЧ-СТОМАТОЛОГ



Олег Генис, D.M.D

Выпускник Киевского Мединститута и University of Pennsylvania School of Dentistry.
Многолетний опыт работы в Киеве и Филадельфии.

ВСЕ ВИДЫ СТОМАТОЛОГИЧЕСКОЙ ПОМОЩИ ДЛЯ ВЗРОСЛЫХ И ДЕТЕЙ

- ▶ ЛЕЧЕНИЕ. Новые безболезненные методы.
- ▶ ИМПЛАНТЫ. Установка. Восстановление.
- ▶ УДАЛЕНИЕ ЗУБОВ И ДРУГИЕ ХИРУРГИЧЕСКИЕ ПРОЦЕДУРЫ
- ▶ ПРОТЕЗИРОВАНИЕ ИЗ РАЗНЫХ МАТЕРИАЛОВ
- ▶ БЕСПЛАТНАЯ КОНСУЛЬТАЦИЯ

SPECIAL

Oral exam,
чистка, 4-x-rays **\$40**

только с этим купоном
Exp. 12.31.2018

\$150 OFF с любой процедуры,
стоимостью свыше \$500

только с этим купоном
Exp. 12.31.2018



ПРИНИМАЮТСЯ ОСНОВНЫЕ ВИДЫ СТРАХОВОК

1235 Bridgetown Pike,
Feasterville, PA 19053

267-988-4586

ОСОБЫЕ СКИДКИ ДЛЯ ПЕНСИОНЕРОВ